

Sargento Luis Hernán Rival resultó lesionado en ataque a bus policial

# Murió carabinero herido en atentado

Alto Mando institucional manifestó que se agotarán medidas para dar con los autores del cobarde crimen

## Ministro Cuadra: La violencia debe rechazarse en los hechos

Páginas 12 y 5

EXIJA  
REVISTA

Señoras y Señores '86  
viña

MERECIDO  
HOMENAJE

Todo el mundo del espectáculo aplaudió la determinación de premiar con una Gaviota de Plata el impecable desempeño del animador Antonio Vodanovic. Este, que lleva 11 años conduciendo el certamen, señaló que "jamás soñé que este premio, que siempre vi pasar de mano en mano, me fuera entregado alguna vez".



## El Festival más "regalado"

### Invitados no querían irse

### El certamen se financiará



FIN DE FIESTA...

Al máximo aprovecharon ayer los artistas su último día de permanencia en el Hotel O'Higgins. La inglesita Vicky Benson se asoleó hasta últimas horas de la tarde señalando que "es una pena partit, esto debería durar eternamente".

### MANDATO PROVISORIO POR NOVENTA DIAS

# NASUR SE MANTIENE

Fue elegido presidente de la nueva Asociación de Fútbol Profesional, ratificada anoche por el consejo de presidentes de la Central

(Págs. 14 y 15)

MIERCOLES 12 de Febrero de 1986  
Año LXX - N° 22.519 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - Santa Pamela

\$ 50  
REGIONES \$ 60  
I, II, XI y XII

## LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

### NUEVO HOSPITAL

En la primera fase de construcción se encuentran las nuevas dependencias del Hospital de Curacaví que deberá entrar en funciones a mediados de año. Hasta esa localidad se traslada hoy el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, para presidir la ceremonia simbólica de colocación de la primera piedra del establecimiento que reemplaza al que fuera destruido por el sismo, cuyos únicos pabellones útiles se observan en segundo plano.



## Estadio Palestino: 22 países en Mundial de Tenis de Menores

Página 20

HOY  
GRATIS

DE LA COLECCION  
AVVENTURAS PARA  
FIN DE VERANO  
EL LIBRO  
"EL CORSARIO NEGRO",  
DE  
EMILIO  
SALGARI

# cartas

## peligrosa publicidad

Señor Director:

Yo siempre me acuerdo que cuando íbamos a la playa de Peñuelas o la Herradura, ambas en Coquimbo de la IV Región, con mi padre y mi madre, nos exigían que esperáramos por lo menos tres horas para entrar al agua. Reclamábamos, pero ellos tenían toda la razón; mientras en el estómago se realizan las funciones de la digestión no se puede someter al organismo a un cambio brusco de temperatura y con ello posiblemente a una paralización intestinal.

Recuerdo, por los años cincuenta y tanto que, en un paseo de nuestro colegio, dos hermanos comieron pepinos (fruta) y se lanzaron al agua. Allí fallecieron y nunca me pude olvidar que el profesor había repetido, hasta cansarnos, que no nos metiéramos al agua, allí en Guanaqueros, hasta las cuatro de la tarde. A las dos y media esos compañeros se fueron en pos de la eternidad por desobedecer al profesor.

Hoy, nos sobrecoge leer la prensa o ver en la televisión la innumerables lista de ahogados pese a la brillante labor de las gobernaciones marítimas, Carabineros, guardacostas y salvavidas. Ahí se ve la acción solidaria al que está por perder la vida, pero sólo él es culpable. O es el alcohol (lo más peligroso para el bañista) o la comida recién ingerida, sin olvidarnos de los tarzanes que se exhiben ante las bañistas y se internan a zonas estrictamente prohibidas y señaladas como tales por la autoridad.

Pero no veo, señor Director, que desaparezca el flagelo veraniego porque se observa, día a día, más apoyo publicitario en la televisión sobre whisky... pisco... vino... servido al bañista o a hermosas sirenas en escenarios idílicos, dignos de imitar.

El ser humano, según Darwin, tiene gran facilidad para imitar y ahora nos convencemos del "trágico poder" de la publicidad mal dirigida. En los EE.UU. era tal la publicidad de cigarrillos que se obligó a agregar la advertencia del Ministerio de Salud como se hace hoy en Chile. La gente pide una cerveza que lleva Carlos Caszely en su camiseta N° 9 del Club Colo Colo. Pero si muestran también a James Bond corriendo en auto a trescientos kilómetros, en una de las tantas películas, sirviéndose un Martini acompañado de una bella dama, qué podemos esperar de los "lulos" y los que dejaron de serlo.

Nada se saca, si se acepta esta publicidad de playas y piscinas con bebidas alcohólicas. Se llega al absurdo de mostrar a un andinista que mientras trepa la alta

montaña extrae de su bolsillo una cajetilla de... y sigue subiendo con el cigarro en la boca.

Ojalá (Dios quiera) que el Consejo Nacional de Televisión tome debida nota de los spots publicitarios "peligrosos para bañistas" y tomen en cuenta esta sugerencia.

Esperando una grata acogida, lo saluda muy atentamente

Ramón Flores  
Coquimbo

## recuerdo para Mekis

Señor Director:

El día 27 de enero de 1979, es decir, hace siete años, falleció trágicamente el entonces alcalde de Santiago, don Patricio Mekis Spikin, quizás uno de los hombres públicos más vitales que haya conocido el país en los últimos 20 años.

Qué triste resulta notar la fácil capacidad de olvido que tiene el chileno. Si no es por el monumento que lo representa y que se alza frente al Teatro Municipal, el nombre del alcalde Mekis y su figura serían desconocidas en el día de hoy.

Hace tan sólo siete años que nos dejó y ya va entrando por los caminos del olvido; ni ceremonias recordatorias, ni actos públicos, ni gratitud por las obras que hizo. ¿Será porque en enero estamos de vacaciones?

Así y todo, si su figura no ha sido adecuadamente recordada, sus obras sí lo están haciendo permanentemente y son un claro ejemplo de que, cuando la imaginación y la realidad se conjugan, surgen grandes obras que se consolidan con el tiempo. Los paseos Ahumada, La Bolsa y Nueva York, son un claro ejemplo de su gestión como alcalde y como soñador. Nacieron bajo su administración y hoy nos son tan naturales que nos olvidamos cómo eran antes. Lo mismo sucede con las calles Estado, Tenderini, Phillips y el sector del Teatro Municipal. Todas esas calles y paseos adquirieron otra fisonomía y otro sentido. Así como desarrolló una visión de futuro y preparó el centro de la capital para los años venideros, rescató del olvido y de la destrucción grandes hitos de nuestro pasado, al recuperar la Casa Colorada, al reconstruir el edificio de la Real Aduana, hoy Museo de Arte Precolombino, y al abrir el Palacio Cousiño al público.

Hoy, varios días después de ese triste aniversario, nos hacemos un deber recordar a un hombre que soñó y que hizo. Ojalá el próximo año, la figura de Patricio Mekis sea motivo de conmemoración.

Tomás Lazo  
Rancagua

Nuestro mundo vive —sobrevive— actualmente dividido en dos grandes bloques, lo que los geopolíticos denominan la confrontación Este-Oeste. Sabido es que uno representa a la civilización occidental, de tradición cristiana, de sistemas democráticos, de libertad; el otro representa al marxismo, al totalitarismo, a la falta de libertad.

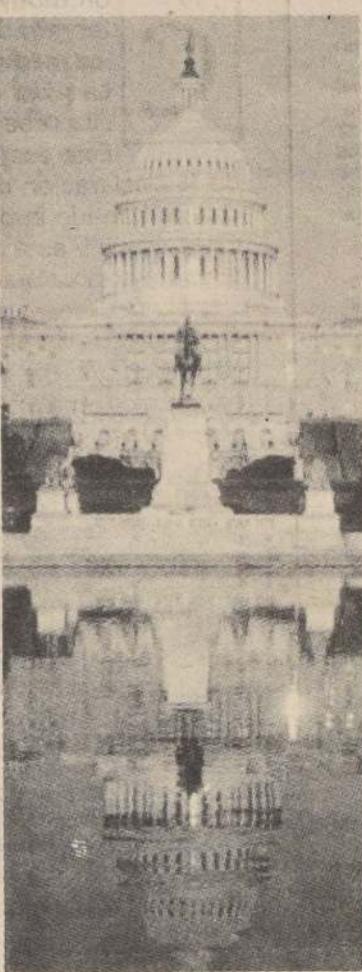
La situación es bastante clara: Occidente combate al marxismo teniendo siempre en vista los valores que lo sustentan, y el imperialismo soviético combate a Occidente sin mirar ningún tipo de valor, sin temblar en ningún medio con tal de extender sus dominios y llegar hasta la aniquilación total de Occidente.

Es una lucha desigual, en la cual Occidente hace esfuerzos para mantenerse como tal. Pero existe una quinta columna en el mundo occidental, que adopta diversas facetas y que va destruyendo por dentro las bases mismas de nuestra civilización. Está en la cultura, en el arte, en la religión, en la moral, etc. y hay un sentido en el que resulta paradójico; el Occidente tiene una gran superioridad científica y tecnológica sobre el Oriente, siendo algo comprobado que ésta es una de las razones que han logrado determinar al imperialismo soviético.

Pero, ¿Qué hace Occidente? Pareciera que olvida su lucha y sus valores y que por dinero se entregara al marxismo.

A continuación se trascrige un listado aparecido en "Daily News Digest", de Phoenix, Arizona, Estados Unidos, del año pasado:

— Un sindicato de bancos norteamericanos y japoneses ofrece



## Inconsecuencias del Mundo de Hoy

un préstamo de 300 millones de dólares, a Alemania Oriental, a bajo interés, para comprar miles de computadoras.

— Firmas japonesas construirán un sistema de procesamiento para perforaciones de gas y petróleo en la URSS por el valor de mil 200 millones de dólares.

— Empresas británicas (John Brown Engineering, ICI, y Davy McKee) levantarán una fábrica de plásticos en la URSS por el valor de mil 200 millones de dólares.

— Cuatro sociedades italianas, una de Alemania Federal y otra de Canadá ofrecen construir una refinería en Kazakhan, para usar en apoyo de las fuerzas soviéticas en Afganistán.

— La Montedison de Italia construye una planta de equipos químicos en la URSS por mil millones de dólares.

— El complejo metalúrgico para producir armas será levantado por el banco del Volga en Volzhsk, los ofertantes son la empresa alemana Mannesmann y las italianas Curralab Finsider e Italimpianti.

— Otro complejo para fabricar barro, misiles "pacificos" se construirá en Orel, al este de Moscú, y en la solicitud están Voest Alpine, de Austria, y Danieli de Italia.

— La firma francesa Turbomeca ofrece su tecnología para aplicarla a los helicópteros soviéticos Mil-8, cuyo punto débil son los motores pesados e ineficientes.

— Israel abrió su consultado en Hong Kong para coordinar un contrato de venta de armas a China Roja, por tres millones de dólares".

Hasta aquí parte del listado de la fuente citada; es suficiente para sacar conclusiones, que sin duda señalan el mapeo de un desconcierto comprensible. El pequeño ejemplo dado sólo de la guerra fría, ya como pregunta: ¿Qué es Occidente? ¿Qué valores lo sustentan más allá? ¿Es el materialismo el gran valor hincado en Occidente?

Sólo la lucha con los valores de Occidente, no luchar con el malabarismo que es el arma de su enemigo, el marxismo, experto en engañar.

## Voces Laborales

Realmente enaltece el ánimo ver cómo personeros representativos de extensas agrupaciones de trabajadores han expresado su más categórico rechazo a los actos de violencia social y a quienes los incitan a producirlos.

Esta actitud edificante resulta oportuna y digna de subrayarse porque todos sabemos cómo el infiltracionismo marxista ha procurado, a través de una vasta y sistemática acción sicológica, provocar la desmoralización en el ámbito laboral, aparte de pretender arrastrar a los trabajadores hacia situaciones entremezcladas con la política y que están en abierta pugna con una efectiva defensa de sus intereses.

El apoliticismo sindical es un condicionante positivo en el desenvolvimiento normal de las actividades que se ejercen en beneficio de los trabajadores. Es lo único que las hace invulnerables a la penetración tendenciosa de los profesionales de la política que creen encontrar en el halago a los trabajadores una base de sustentación segura para sus pretensiones electorales. Esto, naturalmente, referido al caso de los políticos con vocación democrática, porque en el otro, de los marxistas, la situación es por completo diferente. Lo que éstos buscan es adormecer la resistencia pensante de los trabajadores, que a estas alturas de la evolución cultural del país no ignoran que la famosa "lucha de clases" y su consecuente "dictadura del proletariado" son las piezas de un mismo mecanismo destinado a producir el peor estado de vasallaje humano, y particularmente de los trabajadores, que se haya conocido en la historia de todos los tiempos.

Fueron muchas las situaciones que en el pasado justificaron desde todo punto de vista moral una posición de insurgente rechazo a prácticas empresariales injustas y que la historia recuerda con el nombre de la "época negra del capitalismo".

Todo eso lo superó el progreso científico, cultural y periódico generado por el mismo capitalismo que otrora ofreciera un rostro con no pocos rasgos negativos.

Lo interesante es que los trabajadores, entre los cuales nos sentimos todos incluidos, desde el Presidente de la República para abajo, veamos en la independencia laboral, sin sujeción a pastores politizantes, un instrumento serio y fecundo de bienestar y de progreso.

## Fundación de Santiago

En diciembre de 1540, Pedro de Valdivia, el hidalgo extremeño llegó al valle de Santiago para proseguir la conquista de sus nuevas tierras. Allí, después de duros combates con Michimalongo, Valdivia decidió establecer la ciudad capital, el 12 de febrero de 1541, persuadido de que los dos grandes accidentes naturales de las escasas cuadras repartidas —el cerro San Lucía y el Río Mapocho— defenderían a los colonizadores de los ataques indígenas.

El historiador Miguel de Olivares, en su *Historia Militar, Civil y Sagrada* (siglo XVII), expresa: "Volviendo al punto de las ordenanzas, en ella se señaló Valdivia tiempo para efectuar el arrendamiento de los diezmos, prescribió la práctica de su puntual y exacta satisfacción, señaló ejidos con montes y pastos para la comunidad, y declaró pertenecerle a la ciudad de Santiago, como capital y más antigua de las del reino, primer lugar y votos en cortes, según las costumbres de los reinos de Castilla y sus dependientes en aquellos tiempos".

Con su trazado cuadrangular, Valdivia se atuvo a las complicadas normas imperiales sobre edificación de nuevas poblaciones, leyes que traslucían una magna concepción del universo, ya que en 1712 dichas disposiciones señalaban que el rey ordenaba a los chilenos a "congregarse en sociedad", porque todos los grandes filósofos y teólogos sostenerían que la sociabilidad era un instinto natural. La Plaza de Armas, durante muchos siglos lugar de feria y de comercio, también centro religioso guardado por las campanas de la iglesia principal y con los edificios del gobierno, tenía antecedentes en "las plazas de Crossos, el ágora griega, el foro romano, la plaza mayor española, y la gran plaza del Cuzco", como ha señalado el arquitecto Raúl Irrázaval. Centro religioso, militar, gubernativo y comercial, a partir de la Plaza de Armas o Mayor se traza la ciudad cuyo plano hace el alaíre Pedro de Gamboa, y sobre el cual Valdivia repartirá los valores según estricta jerarquía. En sus extremos, las tres o cuatro cuadras con que contaba la ciudad a partir de la Plaza de Armas estaban limitadas por el río Mapocho y el camino a Valparaíso por el norte; la Cañada de San Francisco y la de San Lázaro por el sur; el cañaveral de Avelino Núñez por el oeste y el cerro Santa Lucía por el este. Las calles recibieron los nombres de sus vecinos más connotados; así existió la calle Bartolomé Flores, el que sería después patriarca de una de las más ricas familias de la época; la calle de Gaspar de la Barrera; de Rodrigo de Quiroga y, por supuesto, aquellas con los nombres de las órdenes que se establecieron, dominicos y mercedarios.

Pequeña, la ciudad de Santiago del Nuevo Extremo no sería por mucho tiempo la ciudad más importante de Chile, que es hoy, moderna y bulleante, limpia y progresista. Primer Concepción, sede militar, cuyos ecos de grandeza se verían hasta mediados de la Independencia; por el otro lado la gloria efímera de las ciudades del sur de Chile, las más ricas y atractivas, que sucumplieron a los mapuches y a la derrota de Curalaba, con su consiguiente despoblamiento. Aunque de techos de paja y madera cubierta de barro, la ciudad instauró su Cabildo, con suelen de personalidades: Teniente Gobernador, don Pedro de Valdivia; alcaldes ordinarios, Francisco de Aguirre y Juan Dávalos Jufre; regidores, Juan Fernández de Alderete, Francisco de Villagra, Juan de Bohón, Gaspar de Villarroel, Martín de Solier y Jerónimo de Alderete; procurador Antonio de Pastene. La fundación de Santiago está intimamente ligada a la estrella de Valdivia; sobre la joven ciudad vertió su impetu fundacional, y fue en esta ciudad donde el entonces Teniente de Gobernador se convirtió, según designación del Cabildo, en Gobernador, después de unos cuantos rechazos, bien calculados para producir efectos contraproducentes, por el hábil capitán, terminó aceptando el puesto. Apenas ello ocurrió, Valdivia el ánimo de conquista encontró su derrotero, cuyos caminos llevarían al mismo gobernador victorioso a la muerte. Unos años después, el propio Valdivia narraría así a su Cesárea Majestad, en carta fechada en La Serena en diciembre de 1545: "Por el mes de diciembre del año de mil quinientos treinta y nueve me sirvió el marqués la provisión, y llegó a este valle de Mapocho por el fin del año de 1540. Luego suocuró de venir a hablar a los caciques de la tierra, y con la diligencia que puse en correrse las, llevando éramos cantidad de cristianos, vinieron más de paz y nos sirvieron 5 ó 6 meses bien, y si hicieron por no perder sus comidas que las tenían en el campo, y en este tiempo nos hicieron nuestras casas de madera y paja con la azada que les di, en un sitio donde fundé esta ciudad de Santiago del Nuevo Extremo, en enero, como llegó en febrero de 1541".

## Día de la Prensa

Con motivo de la fundación del primer periódico impreso en el país, *La Aurora de Chile*, el 12 de febrero de 1812, se ha dispuesto esta fecha como el Día de la Prensa, es decir, del periodismo y de los medios de comunicación social.

La labor de la prensa está inserta en la esencia misma de una sociedad moderna y libre. Como tal ella debe estar orientada a servir al bien común, interés general que anima la vida de los pueblos.

Este postulado o definición ideológica está contenido en la institucionalidad vigente del país, ya desde la Declaración de Principios de marzo de 1974 y a través de todos los instrumentos de derecho positivo que se han ido implantando hasta llegar a la Constitución Política de 1980 y sus leyes complementarias. En Chile existe y está garantizada la libertad de emitir opinión y la de informar, sin censura previa, en cualquier forma y por cualquier medio.

Y tal como se expresa en la *Carta Magna* que rige la vida del país, esta libertad esencial se proyecta sobre la base primigenia del Derecho, cual es, ejercerla sin menoscabar el que corresponde a los demás. Así es como todas las leyes de la historia del país y del mundo especifican las obligaciones que corresponden al periodismo en su fundamental labor de informar: Irreductible fidelidad a la verdad, que lo obliga a actuar con objetividad y justicia.

El servicio al bien común que corresponde a la prensa, la inserta dentro de la sociedad con derechos y obligaciones; no la deja al margen, en la posición "angelical" postulada por algunos, que resulta cómoda y contraria a la responsabilidad que cabe a todos los miembros de una comunidad nacional. De ahí que cuando se busca el propio beneficio sirviendo a una ideología o un grupo de intereses, se resiente la búsqueda de la verdad. También se pierde la objetividad en el tratamiento de la información cuando se siguen los caminos del sensacionalismo y la mentira.

La experiencia del país recuerda con amargura los excesos en que cayó un periodismo que no conocía otro fundamento que la falacia y el afán de enlodar el prestigio, el honor y la honra de personas e instituciones. En este último tiempo algunos han reeditado tales prácticas nefastas que permiten difundir la calumnia, el odio, la mentira, la desunión, la venganza, la destrucción y el vandalismo.

El compromiso de la prensa y los periodistas con la comunidad en que viven y el progreso a que ésta aspira, obliga a una objetividad que no se deja manejar ni seducir por quienes pretenden confundir a la opinión pública en beneficio de sus propios y particulares intereses.

Es muy superior el número de profesionales y de medios de comunicación que mantienen en alto la conciencia de su obligación con la verdad y que repudian el uso del rumor y la tergiversación en el ejercicio de su trascendental misión.

### Indudable



### Oposición Dividida

Durante algunos días el asunto fue tema de interrogante: ¿está dividida la oposición? Podía dudarse en la respuesta porque juntos firmaban acuerdos, hacían conciliábulos, cartas iban y venían. Ahora es claro, pues hasta ellos mismos lo reconocen, que son un perfecto guirigay comparable a la Torre de Babel si no fuera porque en la Torre de Babel, mal que mal, se dio origen a los diferentes idiomas, y la oposición no pasa de farrullar unos dialectos antiguos y desatados. En un semanario de esta capital numerosos dirigentes de cúpula (se llaman así porque están muy por sobre la realidad) tratan de responder no ya si acaso están divididos, sino —dando eso por hecho evidente, que sin duda lo es— por qué es que están divididos. Cada uno señala razones que a veces se parecen a las de los otros, pero que en general no tienen nada que ver con ellas. "La arrogancia de las cúpulas", dice un señor que pertenece justamente a algo llamado así como "intransigencia democrática". Un joven del Mapu nota que falta "el espíritu del Parque O'Higgins". Tomic, demócrata-chovinista, le echa la culpa al "patriotismo partidista" que sobrepasa por todo lo ancho al patriotismo por la patria, y él si sabe esta vez de qué habla... En fin, queda claro al menos que al margen de todas las divisiones que haya en la oposición, en algo están de acuerdo: en que están divididos. ¡Vaya alternativa la que presentan! Si algún día llegaran al gobierno, ¿qué no se repartirían para mantener tamaña unidad?

Lapidus

### Muerte de Kant

Cuando Kant se paseaba por las calles de Königsberg, los transeúntes ajustaban a la hora sus relojes. Con ironía ha dicho un escritor francés del siglo XX que Kant "nació viejo". A los 80 años, un 12 de febrero de 1804 desparecía el padre del idealismo moderno; por lo menos, si no su primer difusor, su sistematizador. En efecto, fue el filósofo de Königsberg, figura humana un tanto intractable, quien revolucionó de modo "copernicano" la filosofía moderna. De él se ha dicho, con justicia, que ha dado vuelta la antigua metafísica, que ponía el acento en el ser y la realidad, y la ha convertido en gnoseología —es decir, una reflexión sobre el conocer humano—. Kant dedicó su esfuerzo a poner las bases filosóficas del idealismo moderno; un intento poco exitoso fue realizado por Descartes, quien recurrió a la fórmula del *cogito, ergo sum*: pienso, luego existo, frase que, con toda su gravedad a cuestas, no era, sin embargo, un buen índice de un pensamiento coherente. Si sólo existe lo que se piensa, ¿qué límites hay para separar lo imaginable de lo imposible? Y todavía más, ¿cómo no dudar de todo, incluso de que yo existo o que pienso? El intento cartesiano fue, en síntesis, un intento no logrado del todo de poner a la filosofía como un quehacer subjetivo, lo que si logró Kant.

Las tesis kantianas pueden resumirse así: el que conoce no conoce la realidad tal cual, sino que mediatisada por las categorías de espacio y tiempo de su propio espíritu. Lo que conocemos está

marcado por la subjetividad, y el conocimiento de lo exterior no será nunca plenamente satisfactorio. Toda la filosofía —sostiene— debe arrancar su preocupación por el ente, ya que nunca podremos definirlo, y concentrarse en el conocer. Así vista la situación, no es raro que el filósofo de Königsberg pasase a ser un adalid del subjetivismo y que diera a la moral y al derecho un carácter voluntarista; su máxima de convertir el ideal personal en norma de la humanidad, resume este esfuerzo. Ahora bien, la actual degradación de la filosofía, convertida en rama de la psicología, de la sociología y de la biología con un determinismo científico, se le debe a Kant. Es decir, la crisis de la filosofía, con su reducción al yo, es un producto maduro de la filosofía idealista que puso todo su acento en omitir las realidades y los entes. Es en esta perspectiva que el idealismo ha conducido a la enajenación de la realidad, encerrada en el subjetivismo; la filosofía se ha reducido a ser la opinión personal de tal o cual filósofo sin estar contrastada cada afirmación con la realidad. Cabe preguntarse si en el curso de la reflexión filosófica, el gigantesco esfuerzo kantiano por dar coherencia a las tesis del idealismo no conduce a un gigantesco extravío. En efecto, si negamos que la realidad es independiente del observador, negamos el principio de la identidad del ser y con ello toda certeza de nuestro conocimiento.

La sinuosa ruta del subjetivismo exige la restauración de la primacía del ser, cuya esencia negó Kant.

redacción 3

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# Uniformes escolares: precios para todo tipo de presupuesto

□ Pese a no ser obligatorio, los padres señalaron que su uso resulta mucho más económico

Las tiendas capitalinas, paralelamente a sus liquidaciones veraniegas, iniciaron la venta de uniformes escolares, captando ya en los dos últimos días sus primeros clientes. Calidades y precios hay para todos los gustos y bolsillos.

En los mismos locales comerciales, LA NACION conversó con los padres respecto a la conveniencia o no de la obligatoriedad del uniforme estudiantil, determinada por el Ministerio de Educación.

Todas las personas consultadas coincidieron en señalar que resulta mucho más económico el uso de estas prendas, pese a lo cual manifestaron su inquietud frente a los precios, especialmente de jumpers, vestones y zapatos, que si bien duran todo el año, en algunos casos, resulta enorme el esfuerzo de las familias para efectuar las compras en una sola ocasión.

Maria Benítez, dueña de casa, madre de tres hijos en edad escolar, (de 12 a 17 años), comentó: "Con los niños uno no puede comenzar a comprar con tiempo, porque crecen de la noche a la mañana y en marzo se juntan así todos los gastos. En todo caso, prefiero que usen uniforme, porque de lo contrario sería mucho más el gasto si usarán la misma ropa de salir. Habría que ir cambiándose cada

día o día por medio o decidir por el uso de una sola que a la larga es lo mismo que el uniforme".

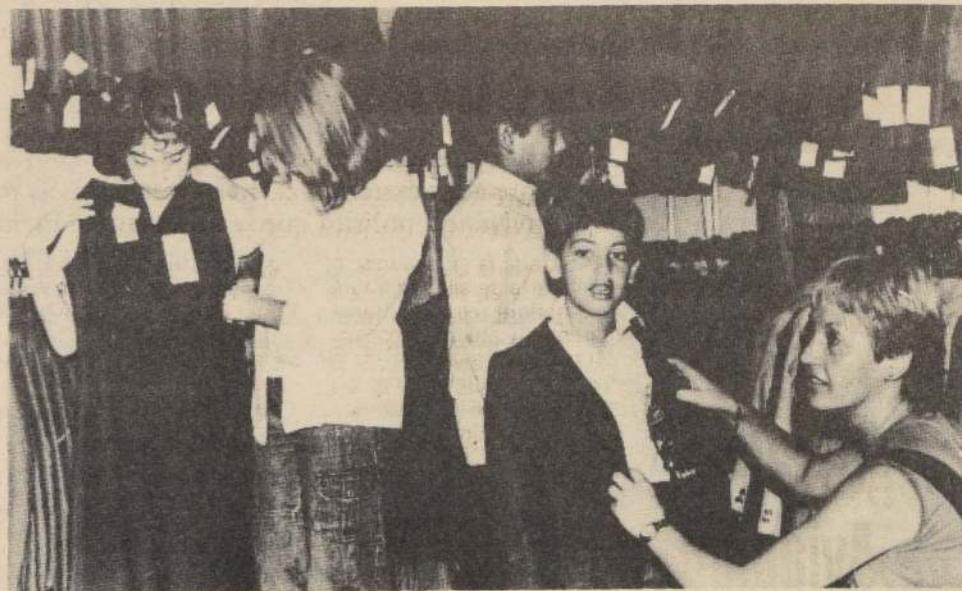
Marcos Blanco López, padre de una hija que comenzará a cursar el 8º básico, señaló por su parte que, "el orden que supone el uniforme no se puede cambiar por nada y, según mi señora, es mucho más económico su uso, porque así María Luisa, mi hija, no cae en la tentación de ir estrenando vestiditos todas las semanas. Hay que pensar en el caso de las lolitas, que si no usaran uniforme querrían ir de lo más a la moda al colegio. Pienso, eso sí, que las telas deberían ser más económicas".

Pedro Henríquez, en tanto, se ocupa de la educación de dos nietos, de 8 y 10 años de edad. Expresó que, a su juicio, "debieran exigirse sólo delantales, bien gruesos y resistentes y que el niño se pusiera debajo de ellos lo que pudiera, abrigaditos en invierno y de polaritas en el verano, que son las más baratas".

## PRECIOS

En su recorrido, LA NACION también fue consignando diversos valores, en las tiendas que ya fijaron sus precios.

Es así como comprobó que los vestones de franela azul, sin solapa alcanzan precios que fluctúan entre



Haciendo un breve paréntesis en su período de vacaciones, algunos no muy a gusto, los niños comenzaron ayer a acudir junto a sus madres a los establecimientos comerciales a adquirir las prendas que conformarán su uniforme escolar.

los 1.650 y los 3.500 pesos, dependiendo la variación de la talla y el local comercial, pues en cuanto a calidad las diferencias no son significativas. También se ofrecen vestones en casimir azul marino, con solapas, exigidos en algunos colegios particulares, cuyos precios van desde los 4.615 a los 7.500 pesos.

Los jumpers de niñas también alcanzan valores de acuerdo a tallas y calidad. En Falabella, por ejemplo, se pueden adquirir desde 1.790 pesos; en Tricot, a 1.990 pesos. Los precios se reducen a medida que la talla es más pequeña.

En esos mismos establecimientos comerciales se expenden zapatos, delantales, blusas, calcetas, cotonas, chalecos y otras prendas que conforman el vestuario escolar, al igual que en Ripley y diversos locales del Pasaje Matte.

Los blusas de niñas tienen precios desde 690 a 1.180 pesos. Los chalecos, desde 870 a 1.380 pesos; delantales, desde 700 hasta 900 pesos; calcetas, desde 100 pesos, en puestos callejeros, hasta 160 pesos en tiendas.

Para las familias más preventivas, se ofrecen además montgomerys reversibles, vale decir, de tela impermeable por un lado y lana por el otro, entre los

3.800 y los 6.900 pesos. Mochilas para portar los cuadernos, se encuentran desde 400 a 1.600 pesos, también dependiendo de su calidad y tamaño.

## A \$ 552 subió el monto de asignación familiar

El aumento de la asignación familiar a 552 pesos mensuales a contar desde el primero de enero del presente año, y la aprobación del programa del Fondo Único de Prestaciones Familiares y Subsidios de Cesantía para el año 1986, aprobó la Subsecretaría de Previsión Social, mediante decreto N° 100, publicado hoy en el Diario Oficial.

Establece el decreto en

## Saludo presidencial al diario "El Llanquihue"

Con ocasión de cumplir 101 años de existencia el diario "El Llanquihue" de Puerto Montt, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió el siguiente saludo a su director Miguel Veyl B.:

"Con motivo de la celebración del centésimo primer aniversario del diario "El Llanquihue", deseo hacer llegar a usted el cordial saludo del Gobierno que presido y mío en particular".

"En el transcurso de este

## En funcionamiento centro de información telefónica

La Compañía de Teléfonos de Chile tiene en funcionamiento desde hoy, un centro de información del servicio local medido, en San Martín 76 de nuestra capital. Fue creado para dilucidar las dudas de los suscriptores respecto de dicho servicio.

El centro dispone de dos

En materia de calzado también se iniciaron ofertas colegiales, con precios que fluctúan entre 3.299 (Royle), los de goma super reforzado, a 990 pesos & Shoes), en cuero, y delo más de vestir, especialmente para niñas. Zadzis Verónica ya coloca en sus vitrinas estos artículos, pero aún sin su costo.

En Galerías Santander Centro, desde ayer comenzaron las ventas escolares con precios que no varían significativamente entre distintos locales.

Según expresaron los comerciantes, la afluencia público necesitado de este rubro aún no es importante esperando la concurrencia masiva de compradores a partir de la última semana de febrero. En todo caso, en la mayor parte de las tiendas se ofrecen lineas de crédito sin cuota inicial bien muy baja, para ir dando mayores oportunidades a las familias.

El aumento de la asignación familiar a 552 pesos mensuales a contar desde el primero de enero del presente año, y la aprobación del programa del Fondo Único de Prestaciones Familiares y Subsidios de Cesantía para el año 1986, aprobó la Subsecretaría de Previsión Social, mediante decreto N° 100, publicado hoy en el Diario Oficial.

Establece el decreto en

## Saludo presidencial al diario "El Llanquihue"

Con ocasión de cumplir 101 años de existencia el diario "El Llanquihue" de Puerto Montt, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió el siguiente saludo a su director Miguel Veyl B.:

"Con motivo de la celebración del centésimo primer aniversario del diario "El Llanquihue", deseo hacer llegar a usted el cordial saludo del Gobierno que presido y mío en particular".

"En el transcurso de este

## En funcionamiento centro de información telefónica

La Compañía de Teléfonos de Chile tiene en funcionamiento desde hoy, un centro de información del servicio local medido, en San Martín 76 de nuestra capital. Fue creado para dilucidar las dudas de los suscriptores respecto de dicho servicio.

El centro dispone de dos

## Colegios abren nuevo período de matrículas

□ Quienes no alcanzaron a cumplir con este trámite en diciembre pasado, podrán hacerlo entre el 3 y el 10 de marzo

Entre el 3 y 10 de marzo próximo se realizará el segundo período de matrícula para el año escolar 1986, destinado a los estudiantes rezagados e inscritos en el

primer proceso, que se efectuó en diciembre pasado.

Los días 3 y 4 se reunirán los coordinadores comunales de matrícula con el

representante regional, para distribuir a los alumnos excedentes entre los establecimientos educacionales más cercanos a sus domicilios en que existan vacantes.

La matrícula se realizará en la educación diurna entre el 7 y 10 de marzo y la vespertina y nocturna, entre el 10 de marzo y 25 de abril.

El Ministerio de Educación informó, también, que en forma paralela entre el 3 y 6 de marzo los coordinadores recibirán las inscripciones de alumnos y matrícula para analizar la situación, los que deberán concretar su matrícula el lunes 10 en los establecimientos asignados.

Cabe recordar que el monto máximo de la matrícula en la enseñanza media fiscal y particular subvencionada para el presente año asciende a 800 pesos, valor que podrá ser rebajado hasta un 50 por ciento o eximirse por los directores de los colegios, previa aprobación, a través de un informe asistencial.

Sin perjuicio de lo anterior, los alumnos cuyos padres trabajen en el PEM y el POJH, o estén actualmente cesantes, no pagarán matrícula.

Respecto a la educación media humanista científica y técnico profesional, en primer año no se podrá exceder de 16 años, en tanto que para la educación de adultos en la enseñanza media para ingresar al primer año debe acreditarse 18 años de edad y 21 para aquellos que siguen estudios medios en menos de 8 semestres.

Respecto a la educación media humanista científica y técnico profesional, en primer año no se podrá exceder de 16 años, en tanto que para la educación de adultos en la enseñanza media para ingresar al primer año debe acreditarse 18 años de edad y 21 para aquellos que siguen estudios medios en menos de 8 semestres.

Respecto a la educación media humanista científica y técnico profesional, en primer año no se podrá exceder de 16 años, en tanto que para la educación de adultos en la enseñanza media para ingresar al primer año debe acreditarse 18 años de edad y 21 para aquellos que siguen estudios medios en menos de 8 semestres.

## II Taller sobre protección radiológica empieza el 14

Entre el 14 y el 21 del presente mes, en el Centro de Estudios Nucleares de La Reina, en Nueva Bilbao 12501, se desarrollará en nuestro país el Segundo Taller Regional sobre protección radiológica.

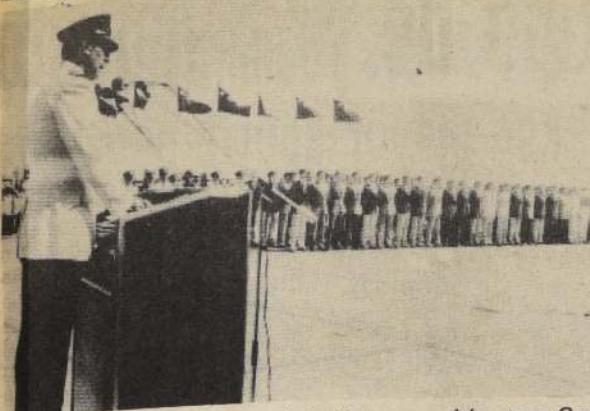
El evento que tiene como sede a Chile, contará con la asistencia de representantes de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guatemala, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela, nuestro país, además de un experto del organismo internacional de energía atómica (OIEA) que tiene su sede en Viena, Austria.

Este taller es organizado por la Comisión Chilena de Energía Nuclear, CHOEN y su finalidad es discutir y evaluar el avance realizado en protección radiológica, durante el año pasado, además de establecer un plan

de trabajo de cooperación sobre estas materias, para el período 1986-1987.

Los temas a tratar en esta reunión, comprenden áreas como informe del representante de la OIEA, sobre actividades del organismo durante 1985; informe de los participantes acerca de los logros y los problemas específicos encontrados en protección radiológica en 1985; discusión del experimento de intercomparación de dosímetros personales, organizado en Chile; determinación de un plan de trabajo para el biénio 1986-1987 y otros temas relativos a la cooperación.

La ceremonia inaugural se efectuará a las 11 horas del 17 del presente, en la sala de conferencias del Centro de Estudios Nucleares de La Reina.



El director de la Escuela de Aviación, coronel Lautaro Greenhill Morales, se dirige a los nuevos cadetes que se incorporaron ayer a dicho instituto.

## 136 cadetes ingresaron a la Escuela de Aviación

□ Instituto de la Fuerza Aérea cumplió ayer su 73º aniversario

Junto a la incorporación de 136 nuevos alumnos, la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" celebró ayer su 73º aniversario, con una ceremonia militar realizada en la Base Aérea El Bosque.

El acto se inició a las 11.00 horas y fue presidido por el jefe de Estado Mayor subrogante de la institución, general de Aviación, Pablo Saldivas Maripangue. En la oportunidad, el director de la escuela, coronel de Aviación, Lautaro Greenhill Morales, hizo uso de la palabra, recordando los inicios de la Aviación Militar en Chile y dando la bienvenida a los nuevos cadetes que comenzarán sus estudios de cuatro años en el instituto.

Destacó que ha sido especial y permanente preocupación del alto mando de la FACH, el dotar a la Escuela de Aviación de los medios humanos y materiales que le permitan cumplir su misión formadora de oficiales, de acuerdo al vertiginoso avance de la ciencia aeronáutica. Señaló que con visión futurista, desde hace algunos

## Museo de Historia Natural recibió donación japonesa

El Gobierno del Japón oficializó ayer una donación al Museo Nacional de Historia Natural, a fin de promover el desarrollo científico y cultural en el país. El intercambio de notas correspondientes fue realizada por el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, y por el embajador Koichi Komura.

La ceremonia tuvo lugar a las 12.30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería y contó con la presencia de autoridades del Museo de Historia Natural y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La donación consiste en el suministro de equipos para investigación científica, tales como incubadoras de baja temperatura, destilador de agua, balanzas electrónicas, microscopios estereoscópicos, equipos fotográficos, de audio y televisión, imprenta,

años se previó la incorporación de un nuevo material de vuelo básico, que reemplaza al "noble y servicial Mentor T-34", el que habiendo entregado a la Fuerza Aérea de Chile más de 30 generaciones de pilotos, aún sirve en las actividades de instrucción aérea.

Dijo que la Escuela de Aviación ha incorporado a su inventario varias unidades del moderno avión de instrucción fabricado en el país, el T-35 Pillán. Agregó que durante el presente año está previsto completar su dotación en base a un estricto cronograma acordado con la Empresa Nacional de Aeronáutica.

Mientras tanto, señaló se encuentra en pleno desarrollo la etapa de preparación de instructores y adaptación de las instalaciones, para iniciar la instrucción de cadetes a mediados del próximo año. En consecuencia —añadió— serán los cadetes que hoy se incorporan a nuestro instituto, los primeros en iniciar el ciclo de instrucción en este material de vuelo.

computación y otros con sus accesorios completos, cuyo valor asciende a 48 millones de yenes (US\$ 240 mil), los que permitirán al museo desarrollar la investigación y exhibición científicas del patrimonio natural y cultural del país.

En la oportunidad, el embajador del Japón, Koichi Komura, dijo que la donación se enmarca dentro de la tradicional relación de amistad y cooperación con nuestro país, así como en la promoción de intercambios académicos y científicos bilaterales.

Asimismo, aseguró que "esta donación no sólo sirve para la mayor eficiencia de las nobles tareas profesionales del museo, sino también para un mayor fortalecimiento de los vínculos de amistad y cooperación entre nuestros dos países". Y cuan-

# Ciudadanía debe mostrar actitud resuelta y clara ante la violencia

□ Ministro Cuadra dijo ayer que la dialéctica y la retórica no son suficientes para definirse frente a los extremistas. Responsabilizó al PC de ser el promotor de los grandes problemas de convivencia política que se observan en nuestro país

"Si toda la ciudadanía, o gran parte de ella, adoptara una actitud resuelta, transparente y abierta frente a un rechazo categórico de la violencia, muchos de los problemas de la convivencia diaria, podrían tener mejor solución, porque podríamos decir con certeza que en esa materia tenemos un consenso claro".

Así lo señaló al mediodía de ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, al ser consultado sobre la interpretación que le asignaba a la serie de ataques de que han sido víctimas efectivos de Carabineros.

Dijo el Ministro Cuadra que "el Gobierno ha tenido —en este aspecto— una política muy definida y, de acuerdo a la constitucionalidad vigente, rechaza de la manera más categórica —y no sólo por razones políticas, sino también por principios morales—, el recurso de la violencia. Su política ha sido constantemente reflejar en todas sus actitudes, esta posición".

### CARABINEROS

Frente a los ataques que en forma constante sufre personal de la policía uniformada, el Ministro Cuadra especificó: "Carabineros de Chile es una institución que está para la protección del orden ciudadano. Por lo tanto, cuando existen dentro de una sociedad personas o grupos que tienen por finalidad alterar ese orden, indudablemente los primeros afectados por las actividades de esos grupos, van a ser instituciones como Carabineros".

Luego añadió que "la muerte de una de las personas afectadas por el atentado de la semana pasada en contra de un bus de la institución constituye un hecho de importancia que debiera hacer meditar a toda la opinión pública en orden a que estas actividades en nada contribuyen al crecimiento de la nación. Por el contrario, constituyen un hecho negativo puesto que un servidor —que ha entregado su vida y la preocupación de sus mejores momentos junto a su familia—, ha sido sacrificado cuando actuaba en defensa del orden ciudadano. En el cumplimiento de su deber ha caído un nuevo miembro de Carabineros de Chile", dijo el Ministro Cuadra.

Dijo el Ministro Secretario General de Gobierno que ese hecho debiera "motivarnos a todos a pensar sobre la importancia que tiene el rechazar la violencia de los grupos extremistas, y no sólo en las palabras, sino que también en los hechos. Y cuan-

do hablamos de los hechos respecto de las políticas que fijan también muchas agrupaciones de carácter ideológico-estudiantil, en orden a promover desórdenes o circunstancias que van inevitablemente generando la violencia".

### UN RECHAZO CATEGÓRICO

Frente a una consulta acerca de si el Gobierno considera que la ciudadanía en sus diversos círculos no le ha dado un rechazo categórico a la violencia el Ministro Cuadra sostuvo que "en algunos sectores no es categórica".

Muchos, precisó, abusan en las palabras del rechazo a la violencia, "pero cuando hay de por medio vidas humanas, la dialéctica no es suficiente. La retórica tampoco. Por lo tanto, es importante que en las políticas concretas que se siguen, en los discursos que se pronuncian, en los argumentos con que se razona y en las instrucciones que se dan a muchas agrupaciones, a personas sobre las cuales se tiene control político, es importante —sobre todo los sectores políticos— tengan una posición muy definida frente a la violencia. Las palabras no son suficientes y es conveniente que se materialice en los hechos".

### EL PC Y LA VÍA VIOLENTA

Se le dijo que en el último ampliado efectuado por el Partido Comunista, hubo una reafirmación al sistema de vía violenta. "No hay nada nuevo en esa resolución del Partido", replicó el Ministro Cuadra.

"En Chile los grandes problemas de convivencia política se han generado precisamente desde que el Partido Comunista o la ideología marxista han intervenido en la vida nacional. No importa ahí el número de adherentes que tenga. Lo que importa es una filosofía que —por definición— plantea una concepción violenta del hombre, de la sociedad y de la historia y que encuentra precisamente en la violencia, el recurso para producir los cambios que de otra forma, los hombres civilizados podemos obtener para el mejoramiento de las condiciones generales de vida. La verdad de las cosas es que esto último es, en los comunistas, un pretexto para establecer las dictaduras totalitarias y deshumanizadas en todas las sociedades en que se ha establecido, en el mundo, desde la revolución rusa desde 1917 al 23", enfatizó el Ministro Secretario General de Gobierno.

### MEDIDAS DE PREVENCIÓN

El personero de Gobierno también fue consultado sobre posibles medidas adoptadas en los círculos de Gobierno ante presuntos llamados de movilización que se efectuarían en marzo venidero.

Sobre ello manifestó que el Gobierno siempre adopta las medidas que corresponde en el plano del orden, la seguridad pública y de las personas, de tal manera que en cualquier época esa política sea cumplida y ejecutada con plenos resultados.

En cuanto a posibles acciones conjuntas del Movimiento Democrático Popular (Partido Comunista) con la Alianza Democrática, el Secretario de Estado expresó que "es problema de la llamada Alianza Democrática responder a eso". El Gobierno sólo espera que —por el bien común—, esas personas que se dicen democráticas sepan distinguir perfectamente dónde está el bien real de Chile, y no las posturas que adoptan grupos que están dirigidos desde el extranjero y que en nada cooperan al bien común nacional.

Consultado el Ministro Cuadra sobre la situación creada en la República de Haití, hizo presente que esa materia era competencia de la Cancillería.

### PARALELISMO SINDICAL

Frente a acusaciones hechas al Gobierno en el sentido de que fomentaba el paralelismo sindical, el Secretario de Estado dijo que "en la Constitución Política chilena del año 80 y reflejando un principio que viene desde la década del 70 del siglo pasado, se consagra la libertad de

asociación y las personas que estimen del caso ejercerla para sus bienes, cualquiera sea la finalidad que tengan estas agrupaciones, puedan, evidentemente, cumplir esa garantía constitucional, el Gobierno obviamente como responsable del bien común, debe conversar con todas aquellas asociaciones que han cumplido o han materializado esa garantía".

### NOVEDADES POLÍTICAS

También fue consultado sobre posibles novedades de tipo político a materializarse en el próximo mes. Dijo el Ministro Cuadra que el Gobierno trabaja con constancia y seriedad y las novedades políticas, en consecuencia, giran en torno a la gestión del bien común.

Confirmó que el Gobierno ha puesto énfasis extraordinario en las materias problemáticas de tipo social y económico. Por ello se ha acudido el accionar en torno al control de la inflación y a la disminución de la cifra de desempleo.

Manifestó que "en el campo de la cesantía hay ciertas soluciones que se pueden adoptar con imaginación. Hay por ejemplo, en las regiones agrícolas del país escasez de mano de obra, no solamente por razones estacionales, sino ya casi de orden estructural. Por lo tanto hay que utilizar todas las formas de que dispone la autoridad política, para canalizar recursos adecuados laborales, hacia ese sector".

Finalmente recordó que en marzo venidero las diversas Secretarías de Estado deben tener completados los estudios acerca de planteamientos puntuales formalizados por el Presidente de la República durante el último Consejo de Gabinete.

## Estudian reconocimiento a nuevo régimen de Haití

□ Cancillería recibió nota oficial de las nuevas autoridades de ese país

El Ministerio de Relaciones Exteriores se encuentra considerando una nota del Gobierno de Haití, mediante la cual le comunica oficialmente la constitución del nuevo régimen en dicho país, a fin de que Chile le otorgue su reconocimiento.

La nota, traducida al español, fue entregada por el embajador haitiano en Santiago, Max Jadotte, al canciller subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, en las últimas horas del lunes pasado, según informó ayer el portavoz de esa Secretaría de Estado, Pablo Valdés.

"Fue entregada tanto a nuestro embajador en Puerto Príncipe, como al canciller subrogante, de modo que está en consideración por parte del Gobierno", señaló Valdés. El portavoz indicó que dicha nota oficial señala quiénes constituyen el nuevo gobierno de Haití y su compromiso de cumplir con todos los convenios y tratados internacionales de que es parte, es decir, que hay una situación de normalidad en el fondo.

Pablo Valdés manifestó que el Gobierno se encuentra considerando la nota y la responderá "con bastante pronta, dentro de horas o días".

inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

En programas de nutrición y salud

# INTA materializará asesoría chilena a gobierno hondureño

□ Entidad de la Universidad de Chile propondrá soluciones a ese país para reducir la tasa de desnutrición infantil y mejorar la atención en este nivel

El Instituto de Nutrición y Tecnología de Alimentos, INTA, será el organismo encargado de desarrollar los programas de asesoría en salud y nutrición que prestará el Gobierno chileno a Honduras, de acuerdo a una solicitud oficial que recibiera en meses pasados el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, durante su visita a ese país para la transmisión del mando presidencial.

Para materializar la tarea, el Ministro Chinchón llamó a su gabinete de trabajo al director de ese organismo, doctor Fernando Monckeberg, con quien analizó la estrategia a seguir para entregar la experiencia chilena a otro país latinoamericano.

Monckeberg señaló a la

prensa, al término del encuentro, que Chile tiene una trayectoria muy apetecida en programas de salud y nutrición infantil, que vale la pena aprovechar. Indicó que tanto el país, como Cuba y Costa Rica, presentan sustantivos avances en este campo, en niveles más o menos similares, lo cual los hace modelos para los países de desarrollo intermedio.

Explicó que Honduras tiene problemas de mortalidad infantil, la cual alcanza a 100 por mil; en circunstancias que en ese rango, la mortalidad en Chile es de 19 por mil. La desnutrición en ese país —dijo Monckeberg— alcanza a dos tercios de los niños hondureños.

## 44 proyectos de desarrollo ejecuta POJH de Sn. Bernardo

□ Entre las obras, se consideran el Centro de Rehabilitación de Adolescentes; Comisaría de Investigaciones; Escuelas Básicas y un Gimnasio

Cuarenta y cuatro proyectos del Plan Ocupacional para Jefes de Hogar se encuentran en ejecución en estos momentos en San Bernardo, según una información proporcionada por la secretaría ejecutiva de este sistema, que dirige el ingeniero René Sotolichio y que busca un desarrollo efectivo en diversos puntos de la comuna.

Entre las obras, están la construcción y ampliación de ocho sedes sociales, que fueron terminadas en el año pasado y otras que aún se encuentran en elaboración, como Santa Emma, Cacique Antupillán Estrella del Sur, Carlos Condell 2, Villa España, Lo Moreno, Las Amazonas y Los Volcanes y la sede social del sector Angelmó.

### AREA SALUD

En esta área, el POJH ha ejecutado importantes obras que van desde la construcción de consultorios rurales hasta la edificación de verdaderos complejos de atención en salud. En este aspecto se deben citar los consultorios Lo Herrera, la posta rural El Cerrillo y la remodelación del Consultorio San Bernardo y de Confraternidad, como asimismo la policlínica Mujeres de Chile y el pabellón quirúrgico del Hospital El Pino. Por otro lado, el Plan Ocupacional para Jefes de Hogar también ha tomado parte en la habilitación del comedor abierto Cámara de Comercio y la ampliación del Centro de Atención Diurna "Los Cárboles".

### OTRAS OBRAS

Según la información entregada, en esta nómina de trabajos realizados o en vías de ejecución por el POJH, se consideran el Centro de Rehabilitación de Adolescentes, la construcción de la Comisaría de Investigaciones, de un gimnasio en la Escuela de Infantería, de la Escuela Básica Martín de Solís y de otra, como es la Escuela Básica E-753, ex 7, que fue destruida por el terremoto.

Asimismo y para demostrar que el plan de trabajo elaborado por la Municipalidad de San Bernardo tiene a abarcar todos los sectores, también se ha considerado la construcción de una multicancha en las escuelas A-125 (liceo), y en la E-753 y en la Población Mujeres de Chile, en Nos y en la Unidad Vecinal N° 27.

Finalmente la Secretaría Comunal de Planificación y Coordinación y la Secretaría Ejecutiva del POJH informaron que otras obras se han ejecutado como la construcción del colector de aguas lluvias Colón, Lingüe y Mayorca. En 1985 se procedió a la construcción de 1.200 medias aguas, para paliar en parte los efectos del sismo, en tanto que también se remodeló la estación de Ferrocarriles de San Bernardo, declarada monumento nacional y la construcción de 35.000 metros cuadrados de veredas y defensas fluviales en el río Maipo con gaviones.

### EXITOS NACIONALES

Destacó que las estadísticas chilenas han descendido positivamente durante las últimas tres décadas. "Hasta hace 30 años la desnutrición era un problema de salud en Chile porque involucraba a dos tercios de la población infantil. Hoy es sólo un problema de grupos, especialmente en los primeros períodos de la vida, en donde están concentrados todos los esfuerzos de recuperación", dijo.

Hizo hincapié el experto en nutrición, que lo que en el país se ha avanzado en este campo y en la salud, está mucho más allá del desarrollo económico logrado. Dijo que con un buen programa de distribución de los recursos se han obtenido grandes éxitos.

### ESTRATEGIA A SEGUIR

Consultado respecto de los pasos a seguir en el programa de asesoría de gobierno a gobierno, indicó Monckeberg que la próxima semana se designarán tres expertos del INTA para que viajen a Honduras y establezcan contacto con las autoridades sanitarias de ese país. Posteriormente, desarrollarán un diagnóstico de la situación; se verá si hay o no la infraestructura necesaria; y luego se propondrán las soluciones. Junto con ello, los asesores chilenos se preocuparán de buscar los medios o alternativas de financiamiento para los proyectos a través de organismos internacionales o acuerdos bilaterales.

Respecto de las causas de la desnutrición, Monckeberg señaló que fundamentalmente el problema se debe al bajo ingreso que existe en un alto porcentaje en América Latina. Frente a esa realidad —agregó— el mejor camino es desarrollar estrategias y planes para redistribuir mejor los ingresos en salud, situación que se ha practicado en Chile durante los últimos años, aún cuando el ingreso en general no aumente.

Dijo que de acuerdo a esa política las áreas desarrolladoras se orientan al saneamiento ambiental, mejorando el alcantarillado y las redes de agua potable; hacia la vivienda; los programas de salud y vacunación; la educación para evitar la desnutrición y el programa de intervención directa para la entrega de alimentos a los grupos más vulnerables.

"La suma de todas estas acciones demuestran en Chile avances que no se han logrado en otros países", dijo el doctor Monckeberg.



Desde el diagnóstico hasta las soluciones y el financiamiento para los proyectos propondrá el Instituto de Tecnología de Alimentos a las autoridades sanitarias de Honduras, dijo el doctor Fernando Monckeberg.

Santiago de Chile,  
Miércoles 12 de Febrero de 1986

LA NACION

A partir del mes de junio

## Lactantes recibirán leche con mayor aporte nutritivo

□ Se trata de un producto elaborado por INTA, el cual incluye nuevas concentraciones de proteínas, calorías, vitaminas y minerales

Una leche más nutritiva, con mayores beneficios calóricos y proteínicos para los lactantes, comenzará a distribuirse en el país a mediados de este año, señaló ayer el doctor Fernando Monckeberg, director del Instituto de Nutrición y Tecnología de Alimentos.

Dijo que las modificaciones nutritivas impuestas a este producto, también pueden llevarse a cabo a otros alimentos utilizados: guaguas y preescolares.

El programa de alimentación complementaria está en constante evaluación desde el punto de vista de la calidad de los productos que entregan y sus posibles sabor.

Indicó que la entidad universitaria, en el cumplimiento de su tarea técnica de solucionar problemas de desnutrición, investiga constantemente la elaboración de nuevos productos alimentarios que tengan mayores valores nutritivos. Así —dijo— hemos llegado a la producción de una leche más sofisticada para lactantes, que tiene una mejor calidad de proteínas, calorías y que está enriquecida con grasas vegetales, vitaminas y minerales.

Monckeberg, expresó su confianza en que esta nueva

leche sería un éxito, a cuento en las experiencias realizadas durante los últimos meses, se habían registrado resultados positivos en grupos de estudio.

Dijo que las modificaciones nutritivas impuestas a este producto, también pueden llevarse a cabo a otros alimentos utilizados: guaguas y preescolares.

El programa de alimentación complementaria está en constante evaluación desde el punto de vista de la calidad de los productos que entregan y sus posibles sabor.

Consultado respecto de los recursos que se destinan este año a los programas de alimentación, indicó que estaba en condiciones de entregar una cifra, por cu

to esa materia le compete a los ministerios de Salud y ciencia.

## Informan sobre emergencia en Hospital Félix Bulnes

□ Cortocircuito destruyó totalmente subestación eléctrica del establecimiento. — Las medidas que se han adoptado ante este hecho

El director subrogante del Servicio de Salud Metropolitano Occidente, doctor Alfredo Ticona, entregó un comunicado en el cual dio a conocer las medidas adoptadas para solucionar la emergencia producida a raíz de un cortocircuito en la subestación eléctrica del hospital Félix Bulnes, por causas que aún se desconocen.

El texto del comunicado es el siguiente:

1. — Por causas desconocidas hasta el momento y que se están investigando, el día 10 de febrero de 1986, a las 21.35 horas, se produjo un cortocircuito de la subestación eléctrica del hospital "Félix Bulnes Cerda", y como consecuencia de ello, ésta quedó totalmente destruida.

2. — A raíz de esta situación, el hospital Félix Bulnes quedó sin energía eléctrica en un 80 por ciento.

3. — Esto obligó a evacuar a algunos enfermos de cirugía al hospital San Juan de Dios y de pediatría al hospital Roberto del Río.

4. — El cuerpo de bomberos de Quinta Normal, acudió al siniestro y controló la situación, evitando daños mayores. Además, facilitó un grupo eléctrico por 18 horas.

5. — Hoy (ayer) en la mañana, la posta central, facilitó el equipo eléctrico del hospital de emergencia por 24 horas. En estas condiciones pueden funcionar normalmente, el servicio de

diatría, el laboratorio y la sección alimentación del hospital y, parcialmente, la sección esterilización".

6. — El abastecimiento de agua está limitado".

7. — El consultorio de especialidades funciona normalmente, salvo en la parte de técnicas, que necesita instrumental que requiere energía eléctrica para su funcionamiento".

8. — Las atenciones oftalmológicas de emergencia, se están refiriendo al consultorio Andes".

9. — La atención médica de los hospitales provinciales será otorgada por el hospital San Juan de Dios, mientras dure esta situación".

10. — Los jefes de servicio están analizando la situación de los enfermos hospitalizados, para plantear el eventual traslado de alguno de ellos a otros centros asistenciales.

11. — Cabe destacar la liosa colaboración de la Unidad de Emergencia de la ilustre Municipalidad de Quinta Normal".

En Talca

## Ministro Siebert inaugura hoy el nuevo puente Lautaro

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, inaugurarán a las 12.00 horas de hoy el nuevo puente "Lautaro" de 280 metros de longitud, sobre el río Mataquito, en el límite de las provincias de Curicó y Talca.

Este puente, reemplazará al antiguo denominado "escalones" y permitirá la comunicación interzonal y el acceso hacia los centros de consumo de numerosos rubros de la producción, especialmente los forestales.

En el acto estarán presentes, además, el Ministro vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Horazábal; intendente de la VII Región, coronel de Ejército,

Patricio Varela, gobernador de Curicó, teniente coronel Sergio Piñeiro; gobernador de Talca, teniente coronel Hugo Stuckrat; secretario general ministerial de Obras Públicas, Hugo Villarrubia; director de Vialidad, Alfonso Bull.

TRANSITO EN AMOLANA

La Dirección de Vialidad Obras Públicas, reiteró la suspensión del tránsito por el puente Amolana, en la Carretera Panamericana, kilómetro 309.5, entre las 22.00 horas de mañana y se prolongará hasta las 07.30 horas del viernes siguiente. Durante dicho lapso, no se podrá circular por el camino de alternativa.



PRESENCIA CHILENA EN BERLIN

Seis toneladas de fruta fresca, destinada únicamente a la degustación de los visitantes; quince toneladas de miel pura de abeja, que el público pudo degustar y comprar; productos naturales envasados que en total superaron los 300 kilos y que se vendió en su totalidad a precios muy convenientes para el consumidor alemán, vinos tintos y blancos además de champagne, fueron los productos que representaron a Chile en la Feria "Semana Verde" que se realiza anualmente en Berlín Occidental, y cuya participación es organizada en nuestro país por la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, ProChile. Esta feria, especializada en productos del agro, reúna más de 460.000 habitantes y en ella están representados 41 países con 750 expositores. Los productos chilenos resultaron especialmente atractivos para el consumidor alemán no sólo por su calidad sino también porque no tuvieron competencia.

Banco Internacional

## 85% de las deudas son menores de \$ 1.000.000

□ La institución pasará oficialmente a sus nuevos propietarios

El administrador provisional suplente del Banco Internacional, César Besio, informó que el 85 por ciento de los 2.500 deudores productivos de la entidad tienen compromisos por menos de un millón de pesos. La afirmación la formuló luego de reunirse con el Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, a quien dio a conocer las condiciones para la reprogramación caso a caso.

César Besio precisó que la deuda total de la entidad es de \$ 1.600 millones y que ya se encuentran totalmente definidas las opciones para la renegociación caso a caso.

El Banco Internacional se encontraba intervenido desde el 13 de enero de 1983, junto con los bancos de Chile, Santiago, Concepción y Colocadora Nacional de Valores.

## Transacciones bursátiles se incrementaron en enero

Un incremento de 264,7 por ciento registraron las transacciones totales del mercado bursátil en enero último, respecto de igual mes del año pasado, totalizando \$ 90.679 millones. La cifra representa un aumento de 5,4% respecto de diciembre pasado.

La Bolsa de Comercio informó que el mercado de acciones mostró en enero un aumento tanto en sus precios como en sus montos transados. El IGPA y el IPSA experimentaron alzas de 7,1% y 9,6% respectivamente, en tanto que los volúmenes negociados crecieron en térmi-

nos reales en 35,7% respecto a diciembre de 1985.

El mercado de renta fija registró en enero importante aumento en el volumen de operaciones, transándose \$ 59.517 millones, cifra superior en 7,2% real a la negociada en diciembre. El incremento es aún mayor frente a enero de 1985, siendo de 545,2%.

El mercado de intermediación financiera, por su parte, registró un aumento en sus operaciones, alcanzando a \$ 29.620 millones, cifra levemente superior a la de diciembre.

Guillermo Ramírez

# Las cobranzas judiciales representan sólo un 2,3% del total de deudores

- Renegociación caso a caso para deudas pequeñas deberá operar plenamente a mediados de marzo
- Este semestre se solucionará normalización de banca intervenida

El superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, precisó que no se ha advertido en los últimos meses una intensificación de las cobranzas judiciales por parte de la banca a sus deudores. Puntualizó que sólo un 2,3 por ciento del total de deudores del sistema financiero, incluyendo todo tipo de compromisos, se encuentra en situación de cobranza judicial. Asimismo, reiteró que el proceso de renegociación caso a caso estará operando plenamente a mediados de marzo próximo, ya que la evaluación de diagnóstico de las entidades financieras se está acelerando al máximo.

Ramírez informó que entre julio del año pasado y enero último, del total de 372 mil deudores del sistema, sólo un 2,3 por ciento corresponde a cobranzas judiciales. Este monto de deudores corresponde a créditos de todo tipo, productivos, hipotecarios, de consumo, etc.

Destacó que en los últimos meses se advierte una tendencia normal en las acciones judiciales, e incluso en enero último se registró una baja en el total de casos respecto de los meses anteriores, llegándose sólo a 684 cobranzas, frente a 1.278 de octubre de 1985.

Ramírez manifestó que se ha desarrollado el proceso de reprogramación de deudas hasta \$ 10 millones, conforme a las políticas anunciadas en diciembre último, buscando agilizar el sistema en lo posible. Aña-



Guillermo Ramírez, superintendente de Bancos.

dió que la Superintendencia ha sostenido contactos con las entidades financieras para afinar los elementos de diagnóstico y definir los lineamientos de políticas.

Al respecto, señaló que en la primera etapa se partió con las instituciones intervenidas, para luego seguir con el resto del sistema. Precisó que la idea es concluir esta etapa previa a fines de febrero, para que el mecanismo se inicie plenamente en marzo próximo.

Asimismo, informó que se ha establecido la infraestructura correspondiente tanto en la Superintendencia como SERPLAC para atender a los deudores productivos que lo soliciten, de acuerdo con las recientes instrucciones entregadas por el organismo fiscalizador.

### ACCIONES JUDICIALES

Respecto de las cobranzas judiciales a los deudores, Ramírez desvirtuó afirmaciones en el sentido que habrían aumentado. Sostuvo que no se han intensificado en los últimos meses, incluso en enero disminuyeron. Añadió que en cada mes representan apenas un 1,3 ó 1,4% de los deudores totales del sistema.

En cuanto a la diversidad de condiciones de reprogramación de los diversos bancos, Guillermo Ramírez manifestó que "precisamente es caso a caso, por esa razón la diferencia entre las entidades. Es de propio interés para el banco —dijo— buscar una salida, la que se está haciendo con sus propios recursos. Además, la situación de cada entidad es distinta y no debe produ-

cirse un desequilibrio de la banca, como consecuencia de este proceso".

Por otra parte, puntualizó que una pauta masiva se saldría del esquema caso a caso, y por lo demás, agregó, "los bancos están conscientes que esto beneficia al país, a los bancos y a los deudores mismos".

### BANCA INTERVENIDA

Por último, Ramírez informó que se agilizará al

máximo la normalización del sistema financiero, para lo cual el 31 de marzo próximo se traspasará oficialmente a sus nuevos propietarios el Banco de Concepción, que pasará a SONAMI y el Banco Internacional a la colectividad israelita. Añadió que la situación de los bancos intervenidos debe estar solucionada en el primer semestre del año, incluyendo algunas fusiones.

## Banco de Chile reprogramará compromisos a 20 mil casos

- Deuda total asciende a más de \$ 22 mil millones y proceso se iniciará a partir del 15 de marzo próximo

El administrador provisional del Banco de Chile, León Dobry informó que a partir del 15 de marzo se iniciará la atención caso a caso de clientes con deudas con el sistema financiero, vigentes al 31 de octubre de 1985 e inferiores a \$ 10 millones.

El total de deudores productivos de la entidad que podrán acogerse al mecanismo de reprogramación asciende a 19.785.

Dobry precisó que "se entiende por deudor productivo al que mantiene un crédito que no sea de consumo, hipotecario ni contingente, es decir, boletas de garantía, cartas de créditos".

El monto total de la deuda alcanza a \$ 22.448 millones, de los cuales aproximadamente el 50 por ciento se encuentra reprogramado con refinaciamientos otorgados por el Banco Central.

Dobry manifestó que "no obstante este esfuerzo en que el Banco de Chile sumó recursos propios a los facilitados por el Banco Central, y teniendo en cuenta la difícil situación financiera de muchos deudores productivos con obligaciones inferiores a \$ 10 millones, hemos decidido ofrecer una nueva fórmula de reprogramación".

### ALIVIO

El ejecutivo sostuvo que es necesario dar un respiro

a los pequeños deudores para que puedan concentrarse en su actividad productiva y generar utilidades que les permitirán más adelante cumplir con sus compromisos.

Para los clientes productivos con deuda inferior a un millón de pesos, que ascienden a 14 mil, se ofrecerá un crédito de hasta 60 meses, en UF a una tasa del 8 por ciento anual. Las cuotas serán iguales y con una periodicidad a convenir en cada caso, pero preferentemente mensual por un mínimo de 2 UF mensual.

### PLAZOS

Para los clientes con compromisos mayores a un millón de pesos y menores de \$ 10 millones, se analizará caso por caso, buscando la mejor manera de solucionar los problemas, con plazos y tasas de interés compatibles con sus correspondientes capacidades de pago.

Por otra parte, León Dobry aclaró que no será obstáculo para reprogramar los compromisos, el hecho que se encuentran en etapa de ejecución por no pago. Al respecto, manifestó que los deudores que están siendo ejecutados, deben acercarse al Banco para conversar su situación.

"En el mismo momento en que den ese paso y propongan una fórmula de arreglo adecuada a sus posibilidades y a las del Banco —afirmó— nosotros suspenderemos las acciones judiciales."

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.873,68  
Valor de hoy : \$ 2.876,42  
Valor mañana : \$ 2.879,16

PRECIO DEL COBRE ayer 63.004 ct. US\$

IPC Enero: 2,7%

UNIDAD TRIBUTARIA Febrero: \$ 5.033,00

DOLAR oficial ayer: \$ 182,66

CUOTA AHORRO (11-II a 10-III) \$ 95,85

UNIDAD REAJUSTABLE Febrero: \$ 28,44

# Nuevo avión Turbo Pillán mostrarán en la FIDA'86

□ Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas de América asistirán al evento

Los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas americanas han sido invitados a la Cuarta Versión de la Feria Internacional del Aire, FIDA, que se efectuará en la Base Aérea "El Bosque", entre el 9 y el 16 de marzo próximo.

El director ejecutivo de FIDA, coronel Carlos Alvarez, señaló que los preparativos de la muestra están en progreso, marchando todo como estaba planificado, añadiendo que a partir del 24 de febrero comenzarán a llegar los participantes de los diversos países, a fin de montar sus respectivos stands.

Francia, Estados Unidos, Italia, Chile, Israel, Sudáfrica, Canadá, Suiza, Austria, Brasil, Argentina, Inglaterra, Alemania, Finlandia, Polonia y Suecia, tomarán parte en la exposición, con delegaciones y material de sus más importantes industrias aéreas.

Entre las novedades para este año, el coronel Alvarez mencionó la presentación del avión Turbo Pillán, aparato con motor turbo hélice fabricado en Chile por la Empresa Nacional de Aeronáutica, la cual también mostrará el avión Mirage M-50, al cual se ha mejorado su performance de vuelo con aletas "canarts". También se presentará el proyecto electrónico de un radar de vigilancia construido por ASMAR en conjunto con la Fuerza Aérea.

En cuanto a armamento, las industrias nacionales Cardoen y Ferrimar mostrarán su material, esta última con un nuevo tipo de bomba racimo. En este ámbito estará presente también el Comando de Industrias Militares del Ejército.

Entre los expositores extranjeros, cabe destacar la participación de la industria sueca y polaca, además de

alrededor de 40 firmas norteamericanas, consorcios franceses, ingleses y sudafricanos, entre otros.

El coronel Alvarez señaló que esta versión de FIDA será más técnica que las anteriores, destacando las áreas electrónica, computacional y de comunicaciones.

Asimismo, destacó la participación de la escuadrilla de acrobacia de la Fuerza Aérea de Brasil y la presentación, por parte de Argentina, del avión IA-63 Pampa.

La Agencia Espacial Norteamericana, NASA, también tomará parte por primera vez en esta exposición, trayendo muestras de rocas lunares, además de maquetas y paneles que contendrán la evolución de las investigaciones que llevan a cabo.

FIDA '86 contará con un área de exposición cubierta de ocho mil 754 metros cuadrados y con una superficie al aire libre de 20 mil 513 metros cuadrados.

El domingo 9 de marzo se

realizará un recorrido con la prensa por las instalaciones de la feria. El lunes 10 se realizará la inauguración oficial, con la presencia del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte. Los tres días siguientes serán sólo para actividades de tipo comercial y profesional, abriéndose al público entre el 14 y el 16 de marzo.

Entre los invitados que asistirán al evento se cuentan el Ministro de Aeronáutica de Brasil, el Comandante General de la Fuerza Aérea boliviana, el Comandante General de la Fuerza Aérea de Ecuador, el vice jefe asistente del Estado Mayor de la Fuerza Aérea norteamericana, el Comandante General de la Fuerza Aérea de Honduras, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Jordania, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Perú, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Uruguay, entre otros.

## Residentes en Santiago

### Antofagastinos celebran aniversario de su ciudad

Con un nutrido programa de actividades, los antofagastinos residentes en Santiago están celebrando el aniversario de su ciudad, reunidos en torno al Club Social Antofagasta.

Los actos se iniciaron el lunes con una reunión-té del Departamento Femenino del club, en la sede, Santo Domingo 566.

Para hoy, el programa consulta una velada literario-musical en el mismo local; el viernes, a las

11.00 horas, la entrega de ajuares en la sala de neonatalogía del hospital Barros Luco, por parte del Departamento Femenino del club y a las 19.00 horas, una misa en memoria de los socios fallecidos de la institución, oficiada por el capellán del club, padre Julio Jiménez; a las 20.00 horas, acto solemne en el hall principal del club, para rendir homenaje a Antofagasta y su día aniversario y luego un coctel. Finalmente, el sábado, a las 21.00 horas, se efectuará una comida bailable, con adhesiones de socios, familiares y simpatizantes. Los interesados pueden solicitar su adhesión en las oficinas del club.

En el curso de la presente semana se espera el embarque de un millón adicional de frutas, al encontrarse 6 buques frigoríficos en operaciones de carguío. En el Sitio 3, el frigorífico japonés "Humboldt Rex" terminaba un embarque de 350 mil cajas para Filadelfia, para zarpar en horas de la tarde, dejando el sitio al frigorífico de la misma bandera "Keiyo Maru", que cargaría 245 MI cajas al mismo terminal.

En el Sitio 4, el buque japonés "Pacific Star" concluye esta madrugada la transferencia de 380 mil cajas al terminal mencionado, para dejar el sitio, en las primeras horas de la madrugada de hoy, al frigorífico español "Italian Reefer", que embarcará 372.000 cajas.

## I. MUNICIPALIDAD DE LA PINTANA PROPUESTA PÚBLICA

(LICITACION CUENTAS CORRIENTES BANCARIAS PARA LA ADMINISTRACION Y PAGO SUBSIDIOS EX PEM Y POJH)

La Ilustre Municipalidad de La Pintana llama a Propuesta Pública para celebrar un Contrato de Apertura y Mantención de Cuentas Corrientes Bancarias en moneda nacional.

Proponentes: Podrán participar en esta Propuesta, todos los Bancos Comerciales que operan en la ciudad de Santiago.

Venta de Antecedentes: Desde el 13 al 19 de febrero de 1986 en las oficinas de Finanzas, Porto Alegre N° 12537. Paradero 35 de Santa Rosa, de 9.00 a 13.00 horas.

Valor de Antecedentes: \$ 5.000.

RODRIGO CELIS CORNEJO  
Alcalde (S)



El coronel Carlos Alvarez, director ejecutivo de FIDA.

## Crecieron las exportaciones de fruta

VALPARAISO (por Raúl Sántiz Téllez).— Más de 10 millones de cajas de fruta, principalmente exportada a los Estados Unidos, completó la actual temporada de embarques horto-frutícolas, registrando un 13,5 por ciento de adelanto en relación a la misma fecha de la temporada anterior.

Mientras desde el período 1984-85, al lunes 10 de febrero, se habían embarcado 9.210.253 cajas en la misma fecha de la presente temporada las exportaciones llegaron a los 10.660.282 cajas.

El incremento es de un 13,59 por ciento, que deberán aumentar, según se informó en la administración del puerto, ante la creciente llegada de las producciones frutícolas que se habían retrasado.

En el curso de la presente semana se espera el embarque de un millón adicional de frutas, al encontrarse 6 buques frigoríficos en operaciones de carguío. En el Sitio 3, el frigorífico japonés "Humboldt Rex" terminaba un embarque de 350 mil cajas para Filadelfia, para zarpar en horas de la tarde, dejando el sitio al frigorífico de la misma bandera "Keiyo Maru", que cargaría 245 MI cajas al mismo terminal.

En el Sitio 4, el buque japonés "Pacific Star" concluye esta madrugada la transferencia de 380 mil cajas al terminal mencionado, para dejar el sitio, en las primeras horas de la madrugada de hoy, al frigorífico español "Italian Reefer", que embarcará 372.000 cajas.

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TALTEL

### Concurso N° 01/86

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER EN EL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION ESCOLAR, LOS SIGUIENTES CARGOS:

- a) Jefe del Subdepto. Técnico Pedagógico.
- b) Jefe del Subdepto. de Administración Finanzas y Personal

SE OFRECE: Contrato de Trabajo de Empleado Particular.

RENTA: Cargo a) Asimilado al grado 13° E.U.S.

Cargo b) Asimilado al grado 18° E.U.S.

SE REQUIERE: Título correspondiente para el cargo

Curriculum vitae

Experiencia laboral: mínimo 3 años.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: A. Prat N° 515, casilla 55, Taltal.

CIERRE DEL CONCURSO: 25 de febrero de 1986, a las 18.00 horas.

EL ALCALDE

## Victoria de Chacabuco conmemora el Ejército

Autoridades de Chile y Argentina se reunirán hoy frente al monumento "A la victoria de Chacabuco", ubicado en la carretera General San Martín, para conmemorar el 169° aniversario de la Batalla de Chacabuco.

hablará el agregado militar de ese país, coronel Guillermo José Gómez.

En la oportunidad se colocarán ofrendas florales y se orará por la patria y por los caídos en aras de la libertad.

El 12 de febrero de 1817 el Ejército Libertador se enfrentó a las fuerzas realistas en las "Casas de Chacabuco". El ataque patriota se caracterizó por tal valentía y decisión, que tras vanos intentos del adversario por mantener su dispositivo, debió retirarse en desorden hacia nuevas posiciones, siendo derrotados y debiendo emprender la retirada. La victoria de Chacabuco trajo por consecuencia el inicio de los últimos esfuerzos que darían a Chile su independencia, la que sería sellada más tarde con la victoria de Maipo. Por otra parte, permitió a nuestro país un ejército de notable valor militar y una escuadra destacada entre sus iguales de América.

## Hijos de trabajadores viajaron a la costa

A la localidad de Mantencillo con el fin de disfrutar de un período de descanso de siete días, viajaron ayer cuarenta y nueve menores, hijos de trabajadores de diferentes empresas de la Región Metropolitana.

Es en el balneario antes citado —ubicado a 78 kilómetros al norte de Santiago— donde la Caja

de Compensación Javiera Carrera mantiene sus colonias escolares y donde los niños pasarán sus siete días de vacaciones junto al mar.

Los colonos fueron transportados en un bus especial y despedidos por el gerente zonal de Santiago, subrogante, Miguel González Villa y la subrogante de Operaciones, Mariana Undurraga.

## Interés en EE.UU. por importar diversos productos nacionales

Con grandes deseos de Unidos, tratando de dar a conocer los productos de exportación que muestran la riqueza y lo ilimitado del mercado chileno".

"Lo importante recalca, es que la mercadería esté bien presentada, posea calidad y que los envíos sean constantes. Esa es la clave del éxito".

El grupo de inversionistas que lo componen además, Alistar Davison, Manuel Flores, Angela Contreras y Jaime Flores, tienen como objetivo analizar la situación comercial en el país, para poder proyectar futuras compras de productos, ya sea en el rubro forestal, mineral o agropecuario.

La Ilustre Municipalidad de La Pintana llama a Propuesta Pública para celebrar un Contrato de Apertura y Mantención de Cuentas Corrientes Bancarias en moneda nacional.

### Carretera longitudinal

## Suspenden tránsito

CURICO.— Con el objeto de permitir que se realicen obras de reparación en el acceso norte del puente Amolanas, en la Panamericana Norte, se montará un puente tipo Baile con sus rampas de acceso.

La Dirección de Vialidad informó que para facilitar dicho trabajo se procederá a suspender el tránsito mañana jueves 13 a las

22.00 horas. La suspensión se prolongará hasta el viernes a las 07.30 horas.

Las obras de reparación del puente Amolanas, situado en el kilómetro 309,5 de la ruta 5, en la IV Región, están contempladas en el contrato de repavimentación del sector Amolanas-Hornillos, en dicha carretera.



## Premian a voluntarias de Fundación de Ayuda

VALPARAISO (Por Raúl Sántiz Téllez).— En ceremonia solemne, efectuada al mediodía de ayer, en el salón de honor del edificio consistorial, la Municipalidad de Valparaíso distinguió a la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad de este Puerto, por la esforzada y valiosa labor cumplida durante la situación de emergencia afrontada con motivo del terremoto del año pasado.

Según lo destacó el alcalde Francisco Bartolucci, durante el acto de reconocimiento público que distinguió a esta institución, y a dos integrantes del Consejo de Desarrollo Comunal, la acción desarrollada por la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, en los 9 albergues para atención de los damnificados, fue de relevancia ejemplar y significaron una gran ayuda para la municipalidad, en esos días de tanta urgencia y de tanta ayuda social.

Así mismo, elogió el buen cometido que ha cumplido la mencionada fundación, al asumir hace 6 meses aproximadamente, la administración de la casa de menores de Valparaíso, que tenía a su cargo el centro de orienta-

ción y diagnóstico de la Corporación para el Desarrollo Social.

La vicepresidenta provincial, Adriana González de Sepúlveda, luego de recibir la distinción, se expresó agradecida del reconocimiento municipal, manifestando no merecer las cálidas expresiones con que el jefe comunal había reseñado la labor que cumplieron.

También recibieron distinciones, los integrantes del Consejo de Desarrollo Comunal de Valparaíso, Oenone Davies de Gray, y Renzo Pecchenino, el primero de los cuales impulsó la construcción de una población para los damnificados del terremoto, que se entregará en abril próximo; en tanto que el segundo, permanentemente ha brindado su colaboración ad-honorem en el quehacer gráfico de la corporación edilicia.

Estas distinciones vinieron a concretar el tercer año consecutivo en que se otorgan, expresamente para distinguir la colaboración relevante que instituciones o personas entregan durante el año, para contribuir con la municipalidad en el progreso comunal.

## Falleció vigilante de La Nación, Francisco Tello

Hoy, a las 14.30 horas, en el Cementerio General, se efectuarán los funerales de Francisco Tello González, quien falleció el pasado lunes, a la edad de 47 años, como consecuencia de un infarto.

Casado con doña Flor Garay Reyes, sin hijos, había ingresado al Departamento de Vigilancia de esta casa periodística, desde el 1º de julio de 1983.

La noticia de su sensible fallecimiento causó honda consternación en el vasto círculo de sus familiares y relaciones.

En nuestro Diario, por sus intachables condiciones profesionales y de sincera amistad, supo granjearse la simpatía y cariño de sus co-



legas de trabajo, como asimismo del personal de las diferentes secciones de La Nación.

En Santiago

# Más de 30 mil fieles participaron en festividad de Virgen de Lourdes

□ Se cumplieron ayer 128 años desde que en Francia, Bernardita viera la imagen de la Virgen María

Más de 30 mil fieles acudieron ayer hasta el Santuario Nacional y Gruta de Lourdes en la capital, para participar en la festividad religiosa destinada a conmemorar los 128 años desde que, en Francia, la joven Bernardita, de 16 años de edad, viera la imagen de la Virgen María hablándole desde el hueco de una roca en una montaña de la localidad de Lourdes.

millones de peregrinos son recibidos cada 11 de febrero en las tres basílicas superpuestas que hoy recuerdan el acontecimiento. La joven, al cabo de un tiempo se hizo religiosa y dedicó su vida a los enfermos.

En nuestro país, la primera piedra de la Basílica en homenaje a este encuentro, fue colocada y bendecida el 9 de noviembre de 1929. La construcción, una de las más hermosas de Chile en su tipo, fue consagrada el 25 de marzo de 1958, centenario de la primera aparición de la Virgen a Santa Bernardita.

En este nuevo aniversario, el Santuario ha aprovechado de solicitar a los fieles un boleto de cooperación para la re-

construcción del templo, que resultó con graves daños a causa del terremoto de marzo de 1985.

La festividad se caracterizó en esta ocasión por su sobriedad y devoción. No se observaron los innumerables puestos de ventas diversas de otros años y en el lugar y sus inmediaciones sólo se exhibían flores, velas y algún recuerdo de la Virgen. Asimismo, funcionó una sala cuna para las madres que acudían con sus hijos y puesto de enfermería.

### OFICIOS

Los oficios religiosos se iniciaron a las 7 de la mañana y continuaron, cada hora, hasta las 9 de la noche.

El párroco de la Gruta, sacerdote Donisio Solano, indicó que cada año cerca de 40 mil fieles acuden hasta el lugar en distintas horas del día, participando en la tradicional procesión con que culmina la jornada, miles de personas.

La misa de clausura estuvo presidida por el Obispo Auxiliar de Santiago, monseñor Jorge Hourton. Las confesiones fueron atendidas durante todo el día y se calcula que sobre 10 mil personas recibieron la comunión en las misas celebradas tanto en la mañana como en horas de la tarde. Otros tantos fieles cumplieron con sus mandas por los favores recibidos de parte de la Virgen.

## COMPAÑIA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.

### CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS AL 31 DE ENERO DE 1986

INVERSIONES	ANTECEDENTES LEGALES						
	RENTA VARIABLE	Precio o interés de Valorización \$	Valor de la Inversión \$	% Activo del Fondo	Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (pérdida) (Miles \$)	Deuda Total (Miles \$)
Papeles y Cartones	174,20	2.438.800	1.389	52.483.934	3.899.558	29.403.471	30-9-85
Tabacos (C.C.T.)	210,00	1.356.810	0.773	10.187.903	1.599.455	4.337.677	30-9-85
Cemento Bío Bío	48,50	49.082	0.028	5.580.415	(84.515)	4.416.015	30-9-85
Pizarreño	27,00	405.000	0.231	6.407.882	401.703	1.224.438	30-9-85
Elecmetal	40,00	1.719.720	0.980	3.133.607	270.360	2.863.247	30-9-85
Soquimich	101,61	6.784.500	3.865	16.187.743	2.457.936	10.000.277	30-9-85
Molymet	35,00	4.550.000	2.592	2.319.293	515.156	1.025.918	30-9-85
Eperva	64,50	451.500	0.257	10.826.549	1.615.134	1.838.534	30-9-85
Minera Valparaíso	64,92	1.625.467	0.926	17.620.812	1.638.702	401.929	30-9-85
Pasur	50,67	1.673.782	0.954	13.297.494	1.135.018	68.646	30-9-85
Siemel	7,90	1.737.289	0.990	3.025.029	80.223	102.173	30-9-85
Total Renta Variable		22.791.950	12.985%				
RENTA FIJA:							
Instrumentos emitidos o garantizados por el Estado:							
Banco Nacional	1.7	25.366.925	14.452	3.686.212	—	97.030.690	30-11-85
Banco de Hong Kong	1.8	11.951.426	6.809	1.577.843	363.121	22.190.233	30-11-85
Banco Exterior	1.7	36.516.917	20.804	1.120.241	—	20.781.665	30-11-85
Financiera Condell S.A.	1.9	8.826.828	5.029	568.236	—	4.509.426	30-11-85
Financiera Davens S.A.	1.9	33.825.536	19.271	516.964	(69.051)	5.060.520	30-11-85
Financiera Mediterráneo S.A.	1.9	28.124.185	16.023	699.943	(25.598)	7.200.091	30-11-85
Financiera Atlas	2.1	4.274.938	2.436	1.089.224	356.023	8.393.809	30-11-85
Financiera Fusa S.A.	1.9	3.310.764	1.886	881.999	—	11.402.417	30-11-85
TOTAL RENTA FIJA		152.197.519	86.710%				
OTROS:							
Bancos y Caja		532.401	0.303%				
Dividendos por cobrar		4.048	0.002%				
TOTAL ACTIVOS		175.525.918	100.000%				
TOTAL PASIVOS		1.003.917					
TOTAL PATRIMONIO NETO		174.522.001					

OFICINA CENTRAL  
Santiago: Nueva York 57 Piso 3º  
Fono: 6986281 - 6993943

Suc. La Bolsa: Nueva York 46  
Fono: 723041 - 6990689

- 1) Rentabilidad nominal obtenida por el Fondo Mutuo (para cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas):
  - Ultimo mes: 3.07%
  - Promedio mensual último trimestre: 1.11%
- 2) El plazo de pago de rescates es de hasta 10 días
- 3) La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 2.5%
- 4) Con fecha 5 de Abril de 1984 se valorizó en cero una deuda de Constructora Tebas S.A., deuda que fue licitada y adjudicada. El total recuperado alcanzó a la suma de \$ 1.000.000., el valor proporcional correspondiente se ingresó en las cuentas de los participes con derechos, con fecha 16 de Diciembre de 1985.
- 5) Con fecha 20 de Noviembre se separó del patrimonio del fondo la inversión de 20.632.407 acciones de Financiera Comercial. Dichas acciones serán ofrecidas a los participes o enajenadas en el mercado devolviéndose a los participes con cuotas vigentes a la fecha de separación, el producto proporcional de la venta.

La rentabilidad o ganancia pasada obtenida por este Fondo Mutuo, no garantiza que ella se repita en el futuro. Los valores de las cuotas de los Fondos Mutuos son variables.

cm  
inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## Liberia otorgaría asilo a Duvalier

MONROVIA, 11 (DPA).— Liberia "no tiene reservas" para conceder asilo político al derrocado presidente de Haití, Jean-Claude Duvalier y sus familiares más cercanos, anunció hoy en Monrovia el Ministro de Asuntos Exteriores de Liberia, J. Bernard Blamo.

Bernard Blamo dijo que, como miembro de las Naciones Unidas, Liberia "cree en el derecho de asilo para

cualquier persona decidida a residir en nuestro país".

Sin embargo, el ministro liberiano matizó que "Baby Doc" no ha pedido asilo político en Monrovia, pero que Liberia "no pondrá objeciones a que esta petición se haga y se nos remita".

Blamo explicó que Liberia pertenece a las pocas naciones negras que participaron en la formación de Naciones Unidas y que desde

entonces mantienen "relaciones amistosas y cordiales" con el organismo internacional.

Gabón, Marruecos y Camerún se negaron a dar asilo al ex presidente Duvalier, que huyó de Haití el viernes a bordo de un avión de la Fuerza Aérea norteamericana, acompañado de su esposa y 22 miembros de su séquito.

Hasta encontrar un país donde poder asentarse, el ex "presidente vitalicio" de 34 años de edad ha estado residiendo en un hotel de cuatro estrellas en Talloires, una pequeña localidad en los alpes franceses.

## INCIERTO FUTURO

TALLOIRES, Francia, 11 (Reuter).— El futuro del derrocado presidente haitiano Jean-Claude Duvalier seguía hoy siendo incierto, mientras siete miembros de su comitiva se alejaban de su suntuoso refugio alpino, trasladándose a París.

En la capital francesa, el Ministro de Relaciones Exteriores Roland Dumas declaró durante un almuerzo con la prensa: "Duvalier tendrá que abandonar Francia dentro de corto tiempo", pero sin especificar cuándo ni hacia dónde.

Indicó Dumas que, incluso antes de ser consultados, varios países manifestaron que no estaban interesados en recibir a Duvalier, otros fueron consultados en forma conjunta por los Estados Unidos y Francia "y se aguardan sus respuestas", dijo Dumas.

El ex presidente vitalicio haitiano, su esposa Michele y lo que queda de su rápidamente menguante séquito permanecieron encerrados en un lujoso hotel que se alza junto a un lago, estrictamente vigilado, adonde llegaron a refugiarse tras su huida desde Haití, el viernes pasado.

Tres automóviles que conducían a siete de los parientes de Duvalier y su equipaje, partieron del exclusivo hotel "L'Abbaye" sobre la ribera oriental del lago Annecy en las últimas horas de ayer, saliendo por una puerta posterior.

## Mandela no será liberado

JOHANNESBURGO, 11 (REUTER).— El encarcelado líder nacionalista negro sudafricano Nelson Mandela no será liberado como parte del canje de espías entre el Este y el Oeste, anunció hoy Sudáfrica.

El Ministro de Justicia Kobie Coetze dijo que la liberación del disidente soviético Anatoly Shcharansky no cumplió con todas las condiciones de Pretoria para poner en libertad a Mandela.

JERUSALEN, 11 (AP).— El Primer Ministro Shimon Peres exhortó hoy a Sudáfrica a liberar al líder nacionalista negro Nelson Mandela como parte del canje de prisioneros Este-Oeste, de acuerdo con una transmisión de Radio Israel que fue confirmada por fuentes israelíes.

Dinamarca en alerta

## Irán toma dos rehenes en la embajada de Perú

COPENHAGUE, 11 (DPA).— La embajada del Perú en Copenhague fue ocupada hoy por un ciudadano iraní, que tomó como rehenes a un empleado y al encargado de negocios de la embajada, según informó la policía.

La zona que rodea el edificio de la embajada fue acordonada por la policía. No se sabe todavía si el iraní, que exigió la presencia de un intérprete, está en posesión de armas.

## CONTRADICCION

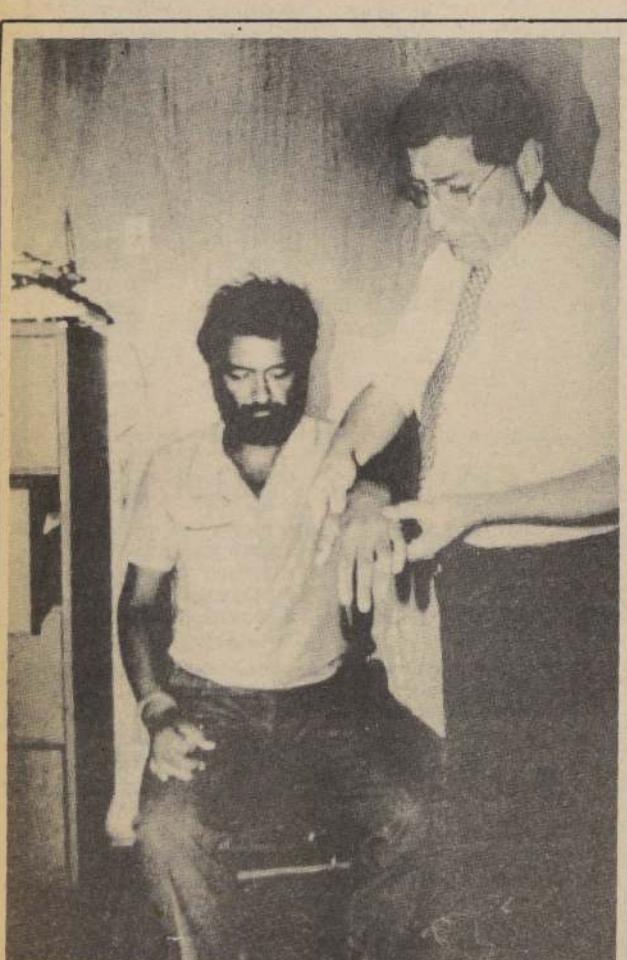
TEHERAN, 11 (DPA).— Irán, por medio de un comunicado militar radiofundido hoy, anunció desde Teherán que sus tropas han ocupado

el estratégico puerto iraquí de FAO, en las orillas del Golfo, terminal de carga del crucero iraquí.

La información se produce en el segundo día de la ofensiva iraní, cuyas tropas ingresaron ayer en territorio iraquí, atravesando el río Shatt El Arab.

BAGDAD-TEHERAN, 11 (DPA).— El Ministro de Información iraquí, Lateef Jassem Later, desmintió hoy en un comunicado la conquista de la ciudad portuaria de FAO por parte de tropas iraníes.

Irak dijo que la ofensiva iraní fue detenida por sus tropas, informando de 281 salidas de sus cazabombarderos y helicópteros.



EXAMEN MORTAL. — El sicólogo-criminalista de la policía peruana, Mario Poggi, aparece en esta fotografía examinando al principal sospechoso de descuartizar a nueve personas en Lima, entre diciembre y enero últimos. Poco después que se retiraron los periodistas, Poggi estranguló a su paciente, "para liberar a la sociedad de uno de los criminales más peligrosos del último tiempo". (REUTER).



La misma noche en que se realizó el desfile final de las escuelas de samba, el carnaval de Río cobró nuevas víctimas fatales. Esta vez, tres niños cuya madre se encontraba bailando en las calles. (REUTER).

## Niños calcinados

## Tragedia de Carnaval

SAN PABLO, 11 (ANSA).— Una horrible tragedia ocurrió esta madrugada en una residencia de la periferia de San Pablo: Tres niños murieron carbonizados mientras su madre disfrutaba de un baile de carnaval en un club de las inmediaciones.

Ana Lucía Ribeiro (26 años), que estaba separada del marido desde hace tres meses, salió de casa y dejó

Germán López

## Alfonsín nombra ministro de Defensa

BUENOS AIRES, 11 (AP).— El Presidente Raúl Alfonsín nombró hoy a Germán López, integrante del círculo de sus más estrechos amigos y colaboradores, como nuevo Ministro de Defensa en reemplazo de Roque Carranza, que murió el sábado a causa de un paro cardíaco.

López, doctor en química, de 67 años, es Secretario General de la Presidencia. Será reemplazado en sus actuales funciones por el diputado Carlos Bécerra, una de las jóvenes figuras de la oficialista Unión Cívica Radical (UCR) según se anunció oficialmente.

La muerte de Carranza, de 66 años, planteó a Alfonsín un difícil problema, ya que se trataba de hallar reemplazante para una de las funciones más delicadas en el gabinete, cuál es la de comandar a las Fuerzas Armadas, cuya inserción dentro del marco constitucional procura la actual administración. Los militares argentinos, desde 1930, han incursionado reiteradamente en política, a través de golpes de estado, el último de los cuales ocurrió en 1976

y generó al régimen de facto que gobernó hasta 1983.

López es el tercer Ministro de Defensa del actual Gobierno, ya que el primer titular de esta cartera, Raúl Borrás, murió en julio del año pasado de cáncer. Tanto Borrás como Carranza y López pertenecían al grupo de

## Suspenden venta de analgésico Tylenol

NUEVA YORK, 11 (ANSA).— El analgésico "Tylenol", uno de los más difundidos en los Estados Unidos, y para cuya adquisición no es necesaria la prescripción médica, habría causado la muerte de una joven mujer en el condado de Westchester, pocos kilómetros al norte de Nueva York. Los exámenes necrópticos revelaron en efecto que el deceso de la joven fue causado por cianuro, que se estima estaba contenido en las cápsulas del analgésico.

El accidente, similar al

## Retiran cargos contra Walesa

GDANSK, Polonia 11 (REUTER).— Las autoridades de la Corte retiraron hoy los cargos de difamación contra el líder sindical polaco Lech Walesa en su juicio, en una acción que inmediatamente éste calificó como el primer paso hacia un acuerdo en Polonia.

Rodeado de entusiastas seguidores en la Corte regional de Lekgansk, Walesa dijo a los periodistas: "La razón ha triunfado. Este es el primera paso hacia un compromiso desde diciembre de 1981".

## Nieve en Roma

□ Insólita ola de frío provoca caos en la capital italiana

ROMA, 11 (AP).— Una fuerte y rara nevada dejó hoy cubierta a esta capital con un manto blanco y una capa de hielo en sus calles, que causó caos en el tráfico de vehículos.

Pocos vehículos salieron a las calles después de la tormenta, que se produce en el tercer día de una feroz ola de frío invernal, de características poco comunes en este país.

"Esto es extraño para nosotros. No sabemos qué hacer en esta situación", dijo un romano, refiriéndose a la fuerte nevada.

En esta ciudad pasan años antes de que caiga un copo de nieve, y sólo en enero del año pasado nevó después de 14 años.

Las escuelas y oficinas públicas permanecieron cerradas esta mañana y las autoridades aconsejaron a los ciudadanos usar el subterráneo, los buses o caminar en lugar de manejar vehículos.

## Intimos amigos políticos de Alfonsín

de Alfonsín, a quien secundaron desde comienzos de la pasada década en la organización del "Movimiento de Renovación y Cambio" del radicalismo, de tendencia izquierdista, que finalmente desplazó a la antigua conducción moderada de esa agrupación.

## Suspenden venta de analgésico Tylenol

ocurrido en 1982 en Chicago que dejó un saldo de siete muertos, suscitó notable clamor y el gobernador Mario Cuomo invitó a la población a no ingerir "Tylenol" hasta que no se aclare plenamente el episodio. El "Tylenol" cuestionado es la fórmula "Extra-Strenght" (reforzado) y está confeccionado en cápsulas. No se sabe cómo las cápsulas fueron adulteradas con cianuro. En el accidente de Chicago no fue descubierto jamás el responsable. El analgésico es fabricado por la firma "Johnson and Johnson".



El presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, invitó a la líder opositora Corazón Aquino a integrar un puesto en el gobierno, luego que los comicios no arrojan luces sobre quién gobernará ese país asiático (Reuter).

## Enviado especial de Reagan a Filipinas

WASHINGTON, 11 (Reuter).— El Presidente Ronald Reagan dijo hoy que las elecciones en las Filipinas se vieron enturbadas por informes de fraude y violencia y que despatcharía un enviado especial a ese país para que entreviste dirigentes políticos, eclesiásticos y de otros sectores.

Reagan dijo en una declaración escrita que las reñidas elecciones entre el presidente Ferdinand Marcos y la líder opositora Corazón Aquino se vieron "enturbadas por informes de fraude — que tomamos seriamente — y por la violencia".

Agregó que enviaría al diplomático retirado Philip Habib a las Filipinas para que se reúna con líderes políticos, eclesiásticos y de otros sectores en un esfuerzo por evaluar los deseos y necesidades del pueblo.

Reagan dijo que Habib, ex embajador especial para el Oriente Medio, lo asesoraría sobre la mejor forma en que Estados Unidos podría ayudar a Filipinas a superar sus graves problemas e instituir esenciales reformas.

MANILA, 11 (REUTER).— El Presidente Ferdinand Marcos ofreció hoy a su rival electoral Corazón Aquino un cargo de asesora, luego que los Estados Unidos hicieron saber que deseaban un gobierno filipino fuerte, con ambos trabajando en forma mancomunada.

Marcos hizo su ofrecimiento a la líder opositora después que ella apareció con el rostro adusto en conferencia de prensa. Se negó a responder preguntas y leyó una declaración en la que llamó a los "amigos en el exterior" a respaldar la afirmación de victoria que emitió nueve horas después de finalizar la votación en la elección presidencial del viernes.

### LEY MARCIAL

MANILA, 11 (DPA).— Crecen en Manila los temores sobre la inminente imposición de la ley marcial, conociéndose también nuevos informes sobre manipulaciones electorales.

Según informan esta mañana los rotativos filipinos, habrían sido reforzadas las medidas de seguridad en el Palacio Malacanang, sede gubernamental del Presidente Ferdinand Marcos, al que habrían sido destacados 20 tanques.

## Incendio en hotel japonés deja 24 víctimas fatales

TOKIO, 11 (AP).— Diecinueve cadáveres fueron recuperados hoy por la policía de entre las ruinas de un hotel destruido por un incendio esta madrugada en un balneario al oeste de Tokio, y cinco personas son aún consideradas desaparecidas, informaron las autoridades.

Un vocero dijo que no había extranjeros entre las víctimas del incendio de uno de los edificios del hotel Daitokan de Atagawa, a 130 kilómetros al oeste de Tokio en la península de Izu. Había allí, en el edificio de tres pisos de madera, 28 personas pero dos huéspedes y dos empleados se pusieron a salvo. Unas 357 personas estaban en otro edificio más nuevo, enfrente a través de la calle, que no fue alcanzado por las llamas.

En cambio, el incendio se propagó al adyacente Atagawa Grand Hotel y causó daños del tercero al quinto piso. Los huéspedes resultaron ilesos.

## Finalmente libre Anatoly Shcharansky

FRANCFT, ALEMANIA FEDERAL, 11 (REUTER).— El liberado disidente soviético Anatoly Shcharansky y su esposa Avital partieron hoy tomando el brazo hacia Israel, luego de una reunión en Alemania Federal que puso fin a más de 11 años de separación inmediatamente después de su casamiento.

La pareja judía, reunida en el aeropuerto de Francfort menos de tres horas después de haber sido Shcharansky liberado en el marco de un canje de prisioneros entre el este y el oeste de Berlín, viajó a las 13.33 GMT en un avión bimotor para ejecutivos, informaron funcionarios de la terminal aérea.

Abordaron el aparato a reacción tomados del brazo, Avital llevando un ramo de flores, y acompañados por dos rabinos, dijeron algunos testigos.

Shcharansky, de 38 años, se había encontrado previamente con su esposa por primera vez desde el día de su casamiento en Moscú en julio de 1974, teniendo lugar esta reunión de 32 minutos en privado en el salón del aeropuerto destinado a personalidades.

La reunión tuvo lugar hoy dos horas y media después que Shcharansky, condenado en 1978 a 13 años de prisión tras ser declarado culpable de espionaje, fuera dejado en libertad en el cruce fronterizo del puente Glienicker, en Berlín.

### ESPIAS

BERLIN, 11 (DPA).— La esperada operación de canje de presos este/oeste, terminó hoy en el habitual escenario berlínés del puente de Glienicker, sin que los periodistas de todo el mundo que montaban guardia desde hace días en las inmediaciones del lugar pudieran observar los detalles. La acción comenzó a las 10.45 (hora local). Sobre las identidades de los protagonistas secundarios no existe todavía confirmación oficial. Sin embargo, se cree que por parte occidental se entregó al matrimonio formado por Karl y Hanna Koehler (encarcelados en EE.UU. por espionaje en favor de la URSS), así como el soviético Eugen Semliakov, el alemán oriental Detlef Scharfenorth y el polaco Jerzy Kaczmarek. Los tres cumplían condena por espionaje en cárceles de Alemania Occidental.

Además de Shcharansky, por parte oriental estaba prevista la entrega de los alemanes orientales Dietrich Niestrov y Wolfgang Georg Frohn, encarcelados en Alemania Oriental por espionar en favor de Alemania Occidental y del checoslovaco, Jaroslav Javorcky, condenado a 13 años en Checoslovaquia por colaborar en una huida.

### RECEPCION

TEL AVIV, 11 (Reuter).— Una emo-

ciónada multitud dio una bienvenida de héroe al activista judío soviético Anatoly Shcharansky, cuando arribó esta noche a Israel tras permanecer nueve años en cautiverio.

Shcharansky, liberado hoy en el marco de un intercambio de espías Este-Oeste, fue recibido en el aeropuerto Ben Gurión de Tel Aviv por los dirigentes israelíes, incluyendo el Primer Ministro Shimon Peres.

El diminuto matemático abrazó y besó a Peres luego de descender de un avión ejecutivo de reacción israelí y sonrió ampliamente, mientras la multitud le gritaba "shalom" (paz).

Apretando la mano de su esposa Avital, caminó jubi-

loso por la pista y luego levantó sus brazos en señal de victoria para ser rodeado por una delegación de bienvenida integrada por ministros del Gabinete israelí y judíos soviéticos amigos.

Shcharansky, de 38 años, vino desde Francfort, donde se reunió con su esposa. La pareja había estado separada desde un día después de su boda en 1974.

### CANSADO Y CANOSO

Poco antes de su arribo, el Presidente israelí, Chaim Herzog, elogió al disidente soviético como "un símbolo para todos los luchadores de la libertad y los derechos humanos del mundo".

El arribo fue televisado en vivo en Israel y Shcharansky fue llevado a una recepción formal en una sala del aeropuerto.

La multitud que le dio la bienvenida incluyó a corresponsales extranjeros que conocieron a Shcharansky en Moscú, en la década pasada. Dijeron que parecía más envejecido que los nueve años que estuvo en la cárcel y lucía canoso y cansado.

Entre los periodistas estaba Robert Toth, ex corresponsal de Los Angeles de Times en Moscú, a quien Shcharansky se acusó de entregar secretos durante su juicio. Toth vino especialmente desde Washington para estar presente.



El liberado disidente soviético Anatoly Shcharansky (izquierda), de la mano de su esposa Avital, llegan a Tel Aviv, donde aparecen junto al Primer Ministro Shimon Peres (Reuter).

## El Papa dispuesto a reunirse con Gorbachov

ROMA, 11 (ANSA).— El Papa Juan Pablo II afirmó estar dispuesto a entrevistarse con el líder soviético Mikhail Gorbachov y, en un balance de su larga visita a la India, subrayó que "Gandhi está todavía vivo... su pensamiento

es necesario también para nuestro occidente".

En el habitual diálogo que mantiene con los periodistas mientras vuela de regreso de uno de sus viajes, el Pontífice sostuvo que, sin embargo, no sabía si Gorbachov estaba

## Inglaterra y Francia firman polémico tratado sobre túnel

LONDRES, 11 (REUTER).— Los líderes de Francia y Gran Bretaña firmarán mañana en el sur de Inglaterra el Tratado por el que ambas naciones se comprometen a construir un túnel ferroviario que las unirá por debajo del Canal de la Mancha.

Se anticipaba hoy que la ceremonia será empañada por airadas protestas de grupos ecologistas y de otros que temen que el túnel les haga perder sus medios de vida.

La ceremonia de firma, protagonizada por la Primera Ministra Margaret

Thatcher y el Presidente François Mitterrand, tendrá lugar en la catedral de Canterbury, corazón de la región sudoriental de Kent, donde las encuestas de opinión han revelado que el 80 por ciento de la población se opone al ambicioso proyecto.

Los grupos opositores locales, que temen que la excavación dañe el medio ambiente y traiga la muerte de los pueblos de transbordadores de Dover y Folkestone, informaron que el acto central de protesta se llevará a cabo frente a la catedral.

dispuesto a visitarlo durante el viaje que realizará en los próximos meses.

"No sé si vendrá. Es posible, recibo a todos los que piden audiencia. Me reuní dos veces con Gromiko, recibí a otros líderes del mundo entero si consideran justo y útil encontrarse con el Papa. Muchos se dirigen a mí".

Durante la entrevista, de 40 minutos, Juan Pablo II comentó sus esperanzas en torno a la reunión de jefes religiosos invitados a encontrarse en Asís en octubre próximo para discutir sobre la paz.

Al llegar a la India, hace diez días, afirmó que quería aprender. ¿Cuál es la lección que saca de la visita?

Dos cosas, sobre todo: que existe un pueblo que tiene una gran cultura, una gran espiritualidad y esta espiritualidad está todavía viva.

Está encarnada, se puede decir, en el comportamiento de ese pueblo. Y que existe un problema que para nosotros es alarmante, el problema de esta pobreza evidente: en Bombay hay un tercio de la población, o sea tres millones de personas prácticamente sin techo".

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

12 policía

Santiago de Chile,  
Miércoles 12 de Febrero de 1986

LA NACION

# Falleció carabinero herido en atentado con auto-bomba

□ Sargento Luis Hernán Rival Valdés falleció víctima de las heridas al ser alcanzado el bus institucional en que viajaba, cuando explotó automóvil en Santa Rosa con Eyzaguirre el miércoles pasado

Después de casi seis días de angustiosa agonía falleció en el hospital institucional el sargento de Carabineros Luis Hernán Rival Valdés, herido en el atentado extremista perpetrado contra un bus policial el miércoles pasado en la intersección de las calles Eyzaguirre y Santa Rosa de esta capital.

El sargento segundo Rival Valdés, de dotación de la Prefectura de Fuerzas Especiales de Carabineros, resultó herido de gravedad al igual que otros quince funcionarios cuando tripulaba un microbús policial de regreso a la unidad. Al cruzar la máquina las esquinas de Eyzaguirre con Santa Rosa un automóvil cargado de explosivos detonó alcanzando de lleno el bus y lesionando a todos los pasajeros. El sargento Rival recibió todo el impacto y las esquirlas del artefacto le ocasionaron las lesiones que le causaron la muerte.

## DATOS BIOGRAFICOS

El sargento segundo Luis Hernán Rival Valdés había nacido el 3 de diciembre de 1944 en la ciudad de Cautín. Ingresó a la institución en ju-

nio de 1965 como carabinero voluntario para el Servicio de Orden y Seguridad en la 11º Comisaría de la Prefectura Santiago Sur, actual 21º Comisaría Estación Central de la Prefectura Occidente.

Prestó servicios en la 18º Comisaría de Ñuñoa un mes después de haber ingresado a Carabineros. En 1970 egresó como suboficial graduado de la Escuela de Suboficiales Fabriciano González. Prestó servicios posteriormente en la 32º Comisaría del Tránsito, en la Ayudantía General de Carabineros, en la 10º Comisaría de La Cisterna y desde diciembre se encontraba destinado en la 28º Comisaría de la Prefectura de Fuerzas Especiales.

El sargento Rival era casado con doña Aurora Eliana Rodríguez Palma de cuyo matrimonio deja tres hijos: Aldo Hernán de 15 años, Jorge Washington de 14 y Andrea Aliana de 4 años de edad.

## COMUNICADO OFICIAL

La superioridad de Carabineros emitió en horas de la mañana de ayer un comunicado oficial dando cuenta del fallecimiento del funcionario policial.

Dice el comunicado:

"Hoy (ayer) a las 01.00 horas, a raíz de las graves lesiones sufridas en el atentado terrorista ocurrido el día 5 del actual, en calle Eyzaguirre con Santa Rosa, falleció en el Hospital de Carabineros el sargento segundo Luis Hernán Rival Valdés (Q.E.P.D.) que perteneciera a la dotación de la Prefectura de Fuerzas Especiales.

Los restos del malogrado suboficial quien entregó la vida en el cumplimiento de su deber, serán velados en la Escuela de Suboficiales de la institución, ubicada en Rodrigo de Araya N° 2601. Sus funerales se efectuarán mañana (hoy) en el Cementerio General (mausoleo institucional), después de una misa que se llevará a cabo a las 10.00 horas en el lugar de la capilla ardiente.

Carabineros de Chile junto con lamentar la irreparable pérdida del ejemplar camarada de armas, comunica a la opinión pública que se agotará todas las medidas a su alcance para dar con el paradero de los autores de este repudiable atentado, a fin de ponerlos a disposición de la justicia.



Sargento segundo, Luis Hernán Rival Valdés, nuevo mártir institucional.



Oficiales jefes superiores de Carabineros, trasladan los restos del nuevo mártir institucional hasta la capilla ardiente levantada en la Escuela de Suboficiales.

Presentó Ministerio del Interior

## Tres requerimientos por infracciones contra ley de Seguridad del Estado

Tres ministros sumariantes sustanciarán los procesos contra otros tantos dirigentes políticos a raíz de requerimientos presentados por el Ministerio del Interior. La acción judicial se originó en graves infracciones de los requeridos contra la Ley de Seguridad del Estado.

El abogado de esa secretaría de Estado señaló que los requerimientos afectan a Andrés Palma, presidente de la Juventud Demócrata Cristiana; Manuel Sanhueza, dirigente del "Grupo de los 24" y Alejandro Toro, representante del proscrito Partido Comunista de Chile.

Añadió el abogado Ríos que la acción judicial se basa en disposiciones de la Ley de Seguridad del Estado por delitos en que incurrieron los requeridos a través de publicaciones incluidas en la edición número 127 de la revista "Análisis". En el caso de Palma y Sanhueza se trata de entrevistas, y en el tercer ca-

so, de un manifiesto del Partido Comunista cuya publicación aparece solicitando Alejandro Toro.

Entre los delitos que surgen de las notas publicadas, según Alberto Ríos, se pueden citar injurias al Presidente de la República; llamados a una paralización de las actividades nacionales e incitaciones al desorden y a la resistencia a las Fuerzas Armadas y de Orden.

Añadió el profesional que existe la posibilidad de que se amplíen los requerimientos para hacer efectiva la responsabilidad penal del o los autores de las entrevistas y del director de la publicación en

que tales artículos fueron difundidos.

La Corte de Apelaciones de Santiago designó a tres ministros del turno de verano para que sustancien los respectivos sumarios. Ellos son el magistrado Sergio Mery, para el sumario contra Andrés Palma; el ministro Marco Aurelio Perales, sumariante de Manuel Sanhueza y Marcos Libedinsky para el caso del comunista Alejandro Toro.

Los respectivos sumarios serán proveídos hoy con las primeras diligencias a decretar, las que incluirán la citación a interrogatorio de los requeridos.

## Levantamiento parcial de medida precautoria

La Corte de Apelaciones acogió parcialmente una reposición presentada por abogados de la Confederación de Trabajadores del Cobre en relación a un dictamen del mismo tribunal que no dio lugar a una solicitud de orden de no innovar interpuesto anteriormente. La resolución se relaciona con una medida precautoria judicial sobre bienes de la referida entidad gremial.

El acuerdo, adoptado por unanimidad de los miembros de la Primera Sala de verano, permitirá que se hagan efectivos pagos de salarios, e imposiciones de funcionarios de la CTC, además de la cancelación de convenios y otras obligaciones. Para ello se dispone que un receptor judicial y un inspector del Trabajo liberen temporalmente el sello judicial que impide el acceso a oficinas, archivos y kardex y al uso de las cuentas corrientes de la agrupación.

Los abogados Mauricio Urbina y Diego Corbera habían solicitado la revocación absoluta de las medidas precautorias que había dictado el juez Eduardo Castillo, del 20º Juzgado del Crimen acogiendo una petición de la Dirección del Trabajo por inhabilidad de los nuevos dirigentes de la Confederación.

## Rechazada apelación de reo

Mediante fallo dividido la Segunda Sala de verano de la Corte de Apelaciones de Santiago confirmó ayer la reclamación que afecta al capitán de Carabineros Patricio Zamora Rodríguez, como reo en el caso de secuestro de cinco miembros de la AGECH. La resolución vino a confirmar un dictamen emitido el viernes último por el cual el juez del Octavo Juzgado del Crimen denegó la libertad bajo fianza solicitada por el oficial.

El fallo fue adoptado con los votos favorables de los ministros Marta Ossa y Marcos Libedinsky y el voto disidente del ministro Sergio Mery.

La resolución adoptada se fundamenta en la letra A del artículo 363 del Código de Procedimiento Penal, la que establece que no puede ser concedida la libertad provisional cuando existen diligencias por realizar.



General Subdirector de Carabineros Juan Alegria.

Respecto a la carga explosiva detonada en el automóvil que causó la muerte del policía y heridas a otros 15 funcionarios dijo que había sido de alto poder y accionada, de acuerdo a las primeras averiguaciones, con un mecanismo de control remoto.

El atentado fue planificado, toda vez que el bus que iba con el personal no siempre toma las mismas arterias para llegar a su unidad. Este debió ser estudiado y de ahí entonces que se ubicó en

menú promoción de verano \$ 700  
BALI-HAI t:2288273  
OFERTA  
Iti-Iti  
Mousse Tropical  
Jamón Tahitiano  
Copa Primavera  
Vino Tarapacá  
Café

## Deportes

# APRANTE GOLEADOR DE LA "U"

□ El conjunto titular de los universitarios superó a Ferroviarios por 5 tantos a 0. Poblete, Gálvez, Silva, Lecaros y Reyes, los anotadores

□ Antes del encuentro, dirigentes de la Comisión Fútbol, encabezados por su presidente Waldo Greene, prometieron cancelar antes de la apertura lo adeudado y que no habría atrasos durante el año

Los inquietudes había en Universidad de Chile, antes de su primer partido de preparación con vistas a la temporada '86. La primera de ellas decía relación con la parte económica.

Los jugadores del plantel profesional querían tener claridad en torno a su situación contractual y para ello pidieron a los dirigentes azules que fueran a El Sauzal.

Los directivos llegaron cuando jugaban el equipo B contra la reserva de Ferroviarios, y justo cuando Alvaro Vergara abría la cuenta para los de Universidad de Chile, los dirigentes iniciaban la conversación.

Los directivos presentes fueron, Guillermo Fraile, Humberto Lira y Waldo Greene, quienes en un rincón conversaron con los jugadores, los que tenían en Patricio Reyes, su capitán, al interlocutor del grupo.

Diez minutos después del primer gol, vino la segunda cifra por parte de Cisternas, y en ese momento Reyes aceptaba la forma de pago de lo adeudado de diciembre y enero, pero exigía una mayor claridad en torno al pago de los sueldos del resto del año.

Cuando el primer tiempo finalizó, el tono de la conversación había variado totalmente. Entre jugadores y dirigentes se ha llegado a un acuerdo, quedando los días 10 como fecha de pago, y una posterior reunión aclarará todo lo relacionado con los premios aunque en un comienzo se establecería una escala de acuerdo a la posición que el equipo tenga en el campo de juego.

### APARECEN LOS GOLES.

Después de conversar con los jugadores, los directivos lo hicieron con el técnico Leonel Sánchez a quien le comunicaron que el partido frente a Deportes Temuco, no podía ser suspendido ya que había un contrato de por medio.

Sánchez se había manifestado contrario a este encuentro, ya que prefería jugar con Unión Española el sábado, dejando el domingo libre. Finalmente, primó la posición directiva, y el plantel azul viajara el sábado a la ciudad sureña, regresando a Santiago horas después.

Posteriormente se efectuó el encuentro entre los cuadros titulares de Universidad de Chile y de Ferroviarios. Los locales alinearon a Raúl Díaz en el arco; Ortiz, Héctor Díaz, Mosquera y Reyes en la defensa; Silva, Rodríguez y Gálvez en el mediocampo y Lecaros, Poblete y Puyol en la delantera.

HAROLD MAYNE-NICHOLLS



Poblete y Puyol entre Toro de Ferroviarios. Un buen debut tuvo la "U" goleando al cuadro de Tercera División por 5 goles a 0.

## COBRESAL Y MONDACA NO LLEGARON A ACUERDO

□ La primera reunión entre Carlos Robles, gerente de Cobresal, y el mediocampista no tuvo los resultados esperados. Hoy volverán a conversar buscando una solución definitiva al problema

Orlando Mondaca faltó al entrenamiento de Universidad de Chile, pues debía sostener una importante reunión con Carlos Robles, el gerente de Cobresal, en torno a su préstamo a la institución nortina.

Mondaca y Robles se reunieron por la tarde, tratando de llegar a fijar el monto del salario del jugador, ya que el acuerdo entre los clubes estaría prácticamente arreglado.

Sin embargo, Robles y Mondaca conversaron por un largo espacio sin haber llegado a un acuerdo en cuanto a las platas, lo que permitió suponer que el mediocampista podría continuar en el cuadro azul, por la presente temporada.

La última palabra se dirá esta noche, ya que Robles cenará con Mondaca, y ahí se resolverá esta sorpresiva impasse, tal como lo dijera el delegado de Cobresal ante la ACF, Pablo Hoffman, "Desgraciadamente la proposición que le hicimos al jugador dista bastante de lo que él desea".

¿En la reunión de hoy subirán la pauta?

"Vamos a estudiarlo, por la mañana hablaremos a El Salvador y desde allá nos darán la respuesta final a este problema. Nuestro interés es que el jugador vaya a nuestra institución, pero hay que arreglar todo lo económico".

¿Es insalvable la diferencia que hay entre ustedes?

"Insalvable no lo es, hay una diferencia que esperamos se acorte, pero no podría dar seguridad en torno a eso. Como le di-

go, mañana todo quedará definitivamente resuelto".

GREENE: "MEJOR PARA NOSOTROS"

Consultado el presidente de la comisión fútbol de Universidad de Chile, Waldo Greene manifestó, "no tengo idea de nada al respecto. Nosotros ya habíamos hablado con la gente de Cobresal y el acuerdo está claro entre nosotros".

¿Qué pasaría en este caso?

"El jugador seguiría con nosotros. En esto quiero ser bien claro, si lo íbamos a perder era porque él lo deseaba, por ninguna otra razón. Si a él le conviene la oferta de ellos, que se vaya; si no es así, sabe muy bien que las puertas de la "U" están abiertas, y que se puede quedar cuantos quiera".

¿Este le convendría a la "U"?

"Claro que nos conviene", — dice con una amplia sonrisa — "es un gran jugador lo que ya demostró el año pasado y que si sigue en el club no tendrá problemas en mostrarlo definitivamente".

Mondaca en el entrenamiento del día lunes había afirmado que sólo quedaban unos pequeños detalles para que su nombre fuera inscrito por Cobresal para la Copa Libertadores, al parecer esos detalles habrían crecido, y el jugador estaría siguiendo la Copa a través del televisor, mientras los del norte siguen buscando a un mediocampista de su categoría.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

# NASUR SIGUE A LA CABEZA

□ Consejo de presidentes de la ACF lo eligió como presidente de la nueva Asociación Nacional de Fútbol Profesional. Mandato provisario será por 90 días prorrogables. Directorio lo integrarán Eduardo Menichetti (Colo Colo), Jorge Correa (U. Católica), Juan Ignacio Ugarte (Fernández Vial) y Miguel Bauzá (Coquimbo Unido)

**L**a historia del nuevo fútbol chileno comenzó a escribirse anoche. El consejo de presidentes de clubes de la Central aprobó sin inconvenientes el nacimiento de la nueva Asociación Nacional, entidad que regirá desde ya los destinos del balompié chileno dejando a la ACF como organismo para cancelar las grandes deudas de arrastre, cuyo monto repactado supera los mil quinientos millones de pesos.

Citados a las 18.00 horas en "Pinto Durán", los dirigentes de Primera y Segunda División comenzaron la nueva Asociación Nacional con un atraso considerable. Recién a las 19.26 horas Nasur dio por abierta la sesión extraordinaria, que tenía como misión ratificar la flamante entidad, aprobar sus estatutos y elegir el directorio provisario, que tendrá un mandato sólo por 90 días y luego se deberá escoger al presidente, vicepresidente y tres directores que dirigirán por los 4 años siguientes el fútbol chileno.

El retraso tenía su gran explicación. Ya las manipulaciones por votos más y menos empezaron desde temprano. Mientras los disidentes trataban de ejercer presión con algunos clubes de Primera para el apoyo a la supuesta lista de unidad, en la cancha 2 de "Pinto Durán" Miguel Nasur convencía a los delegados de Segunda para que cambiaron el nombre de su representante (Aníbal Pérez) por Miguel Bauzá. Incluso se llegó a prometer el as-

censo de uno de los clubes de esa división, si existía tal compromiso en la elección.

Por su parte, Dragicevic confienciaba que —en la práctica— sólo faltaba ratificar los nombres. A esa altura, las 19.30 horas, se sabía que Miguel Nasur seguiría a la cabeza del fútbol profesional, secundado por un vicepresidente de Colo Colo (Eduardo Menichetti), un secretario general por los clubes del sur (Juan Ignacio Ugarte, de Fernández Vial), un tesorero de Universidad Católica (Jorge Correa) y un director del Ascenso (Miguel Bauzá, de Coquimbo Unido).

Cuando se produjo el momento de definir, a las 21.16 horas, Nasur dijo: "Ha llegado sólo una lista, la leeremos para ver si se ratifica". Bastó un minuto, una repetición de los candidatos, y el aplauso aprobó la elección de Nasur como presidente y de los ya citados cuatro directores, que en el transcurso de los próximos días definirán las distintas funciones. Durante un par de meses, muchos dirigentes ni siquiera se habían mirado a las caras por el asunto de la reestructuración. Ahora la solicitud de un aplauso final, pedida por el representante de Naval, provocó una algarabía general.

## LOS ESTATUTOS

Durante la sesión, lo más trascendente fue la aprobación de los estatutos de la nueva Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP), los cuales no recibieron muchas críticas y sólo tuvieron ligeras modifica-

ciones en articulados complementarios.

Por el primer artículo se establece que se crea la ANFP y la Central quedará únicamente para terminar pago de deudas. También indica que los clubes de la ACF pertenecerán por derecho propio al flamante organismo del balompié, militando en las mismas divisiones y con los idénticos derechos y obligaciones.

En los siguientes artículos, se anuncia la elección de directorio provisario y las formas de prorrogación, los propósitos de esta corporación de derecho privado (regir la práctica del deporte, velar, coordinar y organizar campeonatos; crear escuelas de entrenadores y árbitros; fomentar, exigir y fiscalizar marcha financiera de los clubes, hacer respetar los estatutos del dirigente), como el número de clubes por División (16 en Primera y 20 en Segunda) y sus requisitos de ingreso (4 mil socios y estadio para 8 mil personas en Honor, 2 mil socios y estadio para 4 mil espectadores en Ascenso) y de mantenimiento (estricto saneamiento económico y pago al día de jugadores, entrenadores y otros).

La estructura piramidal del poder en la nueva Asociación fue definida en los siguientes términos: Consejo de presidentes (autoridad máxima), el directorio, el presidente y el tribunal de honor. Asimismo también quedó plenamente establecido que los votos de Segunda División no podrán valer más que los de Primera, y para ello se fijó un sistema proporcional.

El Consejo elegirá, en la primera semana de noviembre cada 4 años, al directorio. En el punto de las atribuciones, el delegado de Rangers, señor Bravo, hizo la primera acotación: "Hacer tácito que el aval personal de clubes está excluido como facultad de directorio". También se aprobó todo el capítulo de deberes con modificaciones referentes a no aprobar garantías reales personales, nombrar cargos en los registros internacionales, la obligación de un balance auditado y presupuesto anual, e incorporación de los préstamos de urgencia a los estatutos.

Finalmente, los estatutos —con 25 articulados— fueron aprobados. La única polémica se presentó ante la duración de la directiva. El delegado de Cobresal, Pablo Hoffman y algunos de Ascenso, alegaron porque "si es provisario, en 90 días se va a presentar la misca chuchoca". Ante la aclaración jurídica, no hubo más reclamos y se procedió al acto que terminó nuevamente con Nasur a la cabeza del fútbol.

El jerarca resumió la emoción: "Vamos a salir adelante, todas las instituciones ya se han mentalizado con que la reestructuración es lo que todo el fútbol necesita. ¿La Central? Oiga, si no me voy a arrancar, pagaremos todo. Los bienes de la ACF pasarán a la Federación y ahí se verá qué se hace después".

Juan Carlos Cordero M.  
y Harold Mayne-Nicholls

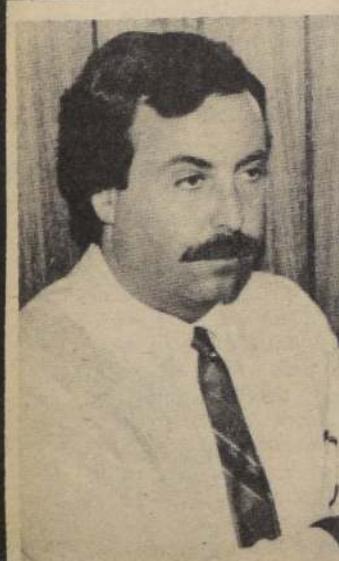


La reunión fue citada para las 18:00 horas en Pinto Durán. A la izquierda, Miguel Nasur en el complejo, pero aún no llegaban varios delegados. Lenta y cuando el reloj marcaba las 18:27 horas, la mayoría estaba a la reunión.

Media hora después apareció Félix Martínez y su llegada iba a comprobar que no era a Martínez a quién se aguardaba, sino el delegado de Cobresal, Pablo Hoffman. Los demás delegados presentes para no tener problemas en la reunión fueron convencer a los representantes de Segunda División (Jorge Vergara, Harold Mayne-Nicholls) y Jorge Correa, sacándole la respuesta afirmativa a Jorge. Se quedaron viejos viejos vicios quedaron atrás, pero al momento de votar, estuvieron

## LAS CARAS NUEVAS DEL NUEVO FÚTBOL

### JUAN IGNACIO UGARTE



Juan Ignacio Ugarte, ingeniero, presidente de Fernández Vial, aparece como un desconocido en el ambiente directivo del fútbol nacional, a pesar de llevar "cuatro años metido en esto. Tengo claro que no me conocen mucho, pero esto se debe más que nada a ser de provincia. Creo que no me faltan años de circo ya que por tres años consecutivos he sido presidente de Fernández Vial, y hace cuatro que soy directivo".

— ¿Cómo tomaron su salida en Concepción? "Ellos se apenaron mucho con mi alejamiento, pero comprendieron que lo hacia en bien del fútbol. Espiritualmente seguiré ligado al Vial, pero ahora me abocaré a tareas mayores".

— ¿Podrá venir a Santiago, a las reuniones, sin problemas?

"Hasta ahora lo he hecho, y creo que seguiré haciéndolo. Es de esperar que el ritmo de reuniones baje y que las asambleas que realicemos sean de real importancia y a ellas no faltaré".



### JORGE CORREA

Jorge Correa, abogado, dirigente de Universidad Católica, piensa que lo primero que deberán resolver es el asunto de los árbitros. "Elaboraremos un proyecto para tener árbitros colegiados, eso será lo primero que haremos".

— ¿Señor Correa, ¿por qué usted y no Alfonso Swett la comisión?

"Alfonso Swett está retirado de todo lo relacionado con el fútbol y está abocado nada más que al club. Fui elegido, pues Universidad Católica cree tener el derecho de estar representada, pues hace seis años que venimos pidiendo cambios y ahora los hemos logrado".

— ¿Qué experiencia tiene usted como dirigente? "Hace siete años ingresé al club deportivo, trabajando en diferentes ramas, después pasé a la parte del fútbol y creo que tengo alguna experiencia en esto, por lo que lo que manifiesten en forma de crítica me tiene sin cuidado".

## EL FUTBOL

## EL ULTIMO INFORME

La lectura del informe de la situación actual de los clubes fue un tanto dilatada. Tres veces, Miguel Nasur estuvo a punto de comenzar la lectura de este, pero en las tres ocasiones fue interrumpido para revisar algunos puntos del estatuto de la nueva Asociación que ya habían sido aprobados.

Al final el mandamás de la ACF, dio lectura al informe, y muchos delegados no esperaron a que terminara para hacer sus respectivas objeciones, pero lo que la ACF tiene claro en torno a los clubes en este momento, es lo siguiente:

## PRIMERA DIVISION

Club	Presupuesto	Ultima Planilla
Audax Italiano	No	Diciembre
Cobreloa	No	Noviembre
Cobresal	No	Diciembre
Colo Colo	No	Diciembre
Concepción	No	Noviembre
Cobreandino	Sí	Diciembre
Everton	Sí	Noviembre
Fernández Vial	Sí	Diciembre
Huachipato	Sí	Noviembre
Iquique	No	Diciembre
Magallanes	Sí	Septiembre
Naval	Sí	Diciembre
Palestino	Sí	Enero
Rangers	Sí	Diciembre
San Luis	No	Diciembre
Unión Española	No	Septiembre
Unión Calera	No	Diciembre
Unión San Felipe	No	Octubre
Universidad Católica	Sí	Diciembre
Universidad de Chile	No	Noviembre

## SEGUNDA DIVISION

Club	Presupuesto '86	Ultima Planilla
Antofagasta	No	Diciembre
Arica	Sí	Diciembre
Coquimbo	Sí	Enero
Curicó	Sí	Octubre
Iberia	No	Septiembre
Deportes Serena	Sí	Octubre
Linares	No	Diciembre
Lo Miranda	No	Diciembre
Lota Schwager	No	Diciembre
Malleco Unido	Sí	Diciembre
O'Higgins	No	Noviembre
Deportes Osorno	No	Diciembre
Deportes Ovalle	No	Noviembre
Puerto Montt	Sí	Diciembre
Quintero Unido	No	Diciembre
Regional Atacama	Sí	Diciembre
Santiago Wanderers	Sí	Diciembre
Unión Santa Cruz	No	Noviembre
Deportes Valdivia	No	Diciembre

## EDUARDO MENICHETTI

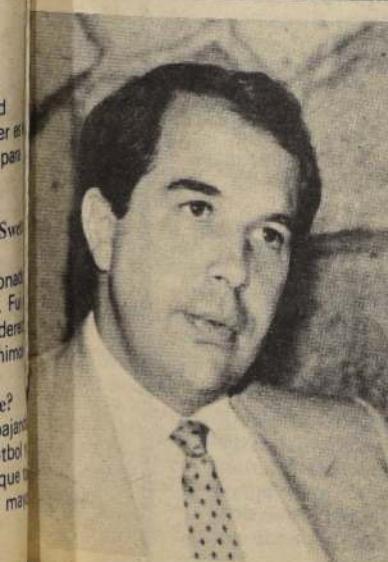
Eduardo Menichetti, empresario agrícola, directivo de Colo Colo desde que asumió Peter Dragicevic, aparece como el más probable vicepresidente de la nueva Asociación. "No quiero 'apernarme' en el puesto, mi idea es colaborar en lo más posible con este nuevo organismo para que salga el fútbol chileno fortalecido".

— ¿No teme ser acusado de "aparecido" en el fútbol?

"La verdad es que no, he trabajado largo en las comisiones reestructuradoras y estoy seguro que mi aporte será bienvenido".

— ¿Por qué usted y no otra persona de Colo Colo?

"El club estimó que lo más conveniente era que yo los representara en la nueva Asociación, y aunque no lo esperaba, estoy dispuesto a cumplir con las obligaciones que este cargo tenga. Creo que la resolución que ha adoptado este consejo marca un hito histórico en lo relacionado con el fútbol de nuestro país y estoy satisfecho de formar parte de estos cambios".



## COLO COLO DEBUTA EN ARGENTINA

Su debut en canchas argentinas cumplirá esta noche el equipo de Colo Colo, que enfrentará en Bahía Blanca al conjunto de Olimpo, el equipo más fuerte de la Liga del Sur trasandina.

El encuentro se iniciará a las 21.00 horas (la misma en Chile) y será dirigido por el árbitro Julio Asnes, de la Liga del Sur Trasandina.

La delegación alba viajó ayer desde Santiago y pernoctó en Bariloche, punto central de su excursión al sur argentino, desde donde se trasladará hoy al mediodía a Bahía Blanca. Una caravana de chilenos acompañará a los integrantes del plantel desde el aeropuerto al centro de la ciudad, como anticipo de su masiva asistencia al estadio. Oscar Mora, presidente de la Asociación Cultural Chilena en esta ciudad, aseguró que tres mil o cuatro mil compatriotas alentarán al equipo popular durante el partido. La colonia chilena residente es la más importante de la ciudad. Su número se calcula en veinte mil personas.

Las alineaciones anunciadas son las siguientes: OLIMPO: Domínguez; Torres, Stach, Genovesse, Cheiles; Suárez, Rotondi, Mancilla; Lally, Schmidt y Palacios. COLO COLO: Osbén; Garrido, Astengo, O. Rojas, Hormazábal; Vera, Pizarro, Jáuregui; Gutiérrez, Sávada y Castro.

## EL VIAJE

Después de un agotador viaje, que se prolongó por más de 15 horas, el plantel de Colo Colo hizo su entrada a Bariloche, lugar donde establecerá el "centro de operaciones" de su gira por Argentina.

"Salimos a las 07.00 de la mañana y pudimos llegar recién a las 10.15 de la noche. El camino estaba muy malo, especialmente entre Puerto Montt y Bariloche", señaló Arturo Salah a su llegada al hotel Quenton donde quedó hospedado con el resto de la delegación alba.

— ¿Qué van a hacer mañana (hoy)?

— "Vamos a realizar una práctica a las 9 de la mañana, descansaremos por la tarde para jugar con Olimpo en la noche".

— ¿Cuál es la información que tiene de Olimpo?

— "Tengo muy pocas referencias. Sé que es un equipo que participa en el torneo regional argentino y que está a punto de clasificarse para el Nacional. También que en este momento está en un período de rodaje futbolístico".

— ¿Tiene claro el posible equipo titular?

— "Nada todavía. Me interesa aguardar el entrenamiento de mañana (hoy) para determinar a los once que empezarán jugando. En todo caso me interesa ir rotando a los dieciocho integrantes del plantel porque la gira es muy dura: tendremos que jugar cuatro partidos en ocho días".



Su primer compromiso serio cumplirá esta noche Colo Colo al enfrentar a Olimpo.

mos que jugar cuatro partidos en ocho días".

— ¿Qué pasa con Gutiérrez?

— "Juan debería arreglar en cualquier momento con el club. Por ahora puedo contar con él sin ningún problema para estos partidos".

— ¿Cuál es el calendario de la gira?

— "El viernes y el domingo jugaremos con Boca Juniors de Bariloche para terminar el martes en Cutralco con un rival todavía no determinado".

Olímpo está a las puertas de la clasificación para la segunda fase del torneo regional argentino. Un empate le basta para responder a su condición de representante de la Liga del Sur y participar en una segunda ronda frente a los clasificados de Misiones y Mendoza o Santiago del Estero, paso previo para medirse con los grandes de la ANFA.

Tres jugadores destacan, por su trayectoria, en el plantel local: Rubén Fabret, un puntero derecho que cumplió destacadas actuaciones en Boca Juniors y que fue compañero de Maradona en Argentinos Juniors antes de actuar en el Rayo Vallecano de España; Hugo Paulino Sánchez, centrodelantero que defendió —entre otras— las camisetas de Boca Juniors, Newell's Old Boys, San Lorenzo y Banfield, y Ricardo Domínguez, un arquero que se consagró en Atlanta.

Las características de los rivales de los albos, según un informe del periodista Néstor Eduardo Avila, del diario "La Nueva República" de Bahía Blanca, son las siguientes:

Ricardo Domínguez, arquero, 29 años. Destaca por su buen físico y su seguridad bajo los palos. Es el arquero menos batido del torneo regional con sólo dos caídas en cinco encuentros.

Alfredo Torres, lateral derecho, 24 años. Es catarro y su principal virtud es la claridad en la proyección.

Hugo Stach, "stopper", 21 años. Refuerzo recientemente conseguido, proviene del club Comercial. En su corta permanencia en

el club ha demostrado notorios progresos en la salida y en los cruces.

Carlos Genovesse, líbero, 21 años. Maneja muy bien la zurda y es muy seguro en los cruces. Su defecto es que divide mucho la pelota al pretender un tránsito de ésta.

Manuel Cheiles, lateral izquierdo, 30 años. Es el capitán del equipo y cumplió nueve temporadas en el Olímpo. Jugador de gran dinámica e incansable en la proyección.

Miguel Suárez: volante de creación, 25 años. Es cordobés y, como tal, destaca por su buen toque y panorama. También tiene gran movilidad.

Norberto Rotondi, medio de contención, 28 años. Otro jugador de trayectoria: actuó en Vélez Sarsfield y Racing de Avellaneda. No es titular, pero el año pasado fue gran figura.

Ramón Mancilla, atacante de enlace, 27 años. Se consagró en Colón de Santa Fe. Talentoso y hábil, sabe mucho con la pelota. No se encuentra en su mejor forma y ha sido desplazado por Dipietri, que no actuará esta noche.

Daniel Lally, puntero derecho, 23 años. Reemplazará a Fabret, que acusó una lesión luego del partido del domingo (2x0 a Defensores de Belgrano de San Nicolás). Traía gran cartel al ser contratado, pero no ha respondido.

Raúl Schmidt, centrodelantero, 24 años. Sus grandes condiciones lo llevaron el año pasado a Deportivo Español, pero no cumplió buena campaña y volvió a su club de origen. Tiene buen físico, es fuerte en el arranque y por arriba gana muchas. Hizo un gol el domingo, aunque sólo actuó 21 minutos.

José Ramón Palacios, puntero izquierdo, 35 años. Es un gran jugador, muy veloz para su edad y desequilibrante en el desborde. Nació en España y se crió en Bahía Blanca.

En la banca estarán César Valdivieso (arquero reserva), Alfredo Oviedo, medio de contención titular; Horacio García, puntero derecho o centrodelantero; Hugo Paulino Sánchez, ariete titular, y Rubén Fabret.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

EL DIARIO  
DEL MUNDIAL

## Borras: "¡vamos a matar!"

Después de 12 años de ausencia en las finales de la Copa Mundial, el dos veces campeón Uruguay, irá a México '86 para situarse nuevamente entre los grandes equipos. Su grupo, con Alemania Federal, Escocia y Dinamarca, es el más difícil.

MONTEVIDEO, 11 (REUTER). — Uruguay, dos veces campeón mundial, viajará a las finales de México tras una ausencia de 12 años con la esperanza de recuperar su estatura entre los grandes equipos de fútbol del mundo.

Pero para emular sus triunfos de 1930 y 1950, los actuales campeones sudamericanos deberán cumplir la dura faena de imponerse en un grupo de la primera rueda generalmente considerado como el más difícil de las finales.

Los uruguayos salieron sorteados en el grupo "E" junto con Alemania Federal, también dos veces campeón mundial; Dinamarca, un equipo de brillante talento, y Escocia, una escuadra de relevante actuación en su momento.

A menos de cuatro meses de su primer compromiso contra Alemania Federal, el probable plantel uruguayo está virtualmente diseminado por clubes de América Latina y Europa.

El técnico Omar Borrás ha dicho que 16 de los 22 jugadores que designará el 1º de abril, cuando planea emprender seriamente la preparación, militan en clubes extranjeros.

Pero es consciente de que los compromisos con sus clubes podrían impedir que algunos de los exiliados se

incorporen a tiempo a la escuadra.

Entre los exiliados figuran algunas de las máximas estrellas del fútbol uruguayo como Enzo Francescoli, que con la camiseta de River Plate se convirtió en el principal goleador de la liga argentina y en 1985 fue votado mejor jugador del año en este país, o Jorge Da Silva, delantero del Atlético de Madrid.

Algunos de los mejores jugadores uruguayos están jugando en el exterior durante varios años. Otros fueron contratados por clubes de México, Argentina, Brasil, España y Francia cuando Uruguay se convirtió en abril en el primer clasificado para las finales de México luego de los anfitriones y el actual campeón, Italia.

Borrás inició la semana pasada sus preparativos para la Copa Mundial, llevando a Miami a un plantel básicamente integrado por jugadores locales para intervenir en un torneo internacional.

Uruguay ganó el torneo, derrotando 2-1 en la final al club colombiano Deportivo Cali luego de empatar con América 1-1 en una serie anterior. La sorpresa del torneo fue la derrota 2-0 de Paraguay, también clasificado para México, a manos de Deportivo Cali.

En abril Borrás espera llevar a su plantel completo en una gira por Europa donde el equipo enfrentará a clubes locales en encuentros que la prensa local ha descrito como "informativos".

Luego disputará uno o dos cotejos aquí para satisfacer a los aficionados que están esperando una reiteración de la victoria uruguaya sobre Argentina en la primera final de la Copa del Mundo en 1930 en Montevideo o del famoso "maracanazo" de 20 años después en Brasil.

Antes de la llegada a México, Borrás llevará al equipo a Bogotá, a 2.600 metros sobre el nivel del mar, a fin de prepararse durante tres semanas para los cotejos que deberá disputar a similar altura en las finales.

Borrás dijo que en México "la altura será el cuarto enemigo" además de los rivales del grupo. Uruguay jugará dos de sus encuentros de la primera rueda en Neza, un extendido suburbio al este de la ciudad de México, 2.250 metros sobre el nivel del mar".

Se medirá con Alemania Federal en Querétaro, a 1.800 metros de altura, pero su base en Toluca, cerca de la capital, está a 2.600 metros de altura.

"Yo le tengo confianza a Uruguay", dijo Borrás. "Otras selecciones podrán ir de menos a más, pero nosotros empezamos en el más. Tenemos que matar y vamos a matar". Pero reconoció la fortaleza de sus rivales: "La gente dice que Alemania Federal es el gran peligro, pero para mí el peligro son Dinamarca y Escocia".

Borrás está realizando un minucioso estudio de los contrincantes de su plantel. Reconoce que Dinamarca tendrá problemas similares a los del Uruguay en cuanto a que la mayoría de sus hombres juegan en el exterior. "Pero con una ventaja a su favor: Juegan en los mejores equipos del mundo", dijo y mencionó a Michael Laudrup y Preben Elkjaer, que militan en los clubes italianos Juventus y Verona, respectivamente, y Soeren Lerby, en el Bayern Munich de Alemania Federal.

De los escoceses dijo que "tienen un movimiento de cancha tremendo" y recordó la fácil clasificación de los alemanes con cinco triunfos consecutivos.



Pereyra y Batista en lucha con Hugo Rubio, en el Centenario de Montevideo, cuando Chile estuvo cerca de eliminar a los uruguayos. Finalmente, los charrúas se impusieron por 2 a 1 y hoy son favoritos para México '86.



Maradona, Rummenigge y Platini, en la oncena ideal del Viejo Continente.

## Los 11 de Europa

La revista francesa "Onze", especializada en fútbol, eligió a los mejores jugadores y, desde ya, se sabe que todos estarán en el Mundial de México '86. La formación escogida fue cuatro, cuatro, dos. De los brasileños que juegan en el Viejo Continente, el mejor ubicado es Junior, quien quedó en cuarto lugar de los defensas.

Los 11 mejores, según la publicación fueron: Joel Bats, arquero del Paris Saint Germain de Francia; Phil Neal, lateral derecho del Liverpool de Inglaterra; Karl

Heinz Forster, zaguero del Stuttgart de Alemania Federal; Maxime Bossis, líbero de Racing de Francia; Antonio Cabrini, marcador izquierdo del Juventus de Italia; Hans Peter Briegel, mediocampista del Verona de Italia; Jean Tigana, volante del Bordeaux de Francia; Michel Platini, mediocampista de Juventus de Italia; Diego Armando Maradona, volante del Napoli de Italia; Preben Elkjaer, atacante del Verona de Italia, y Karl Heinz Rummenigge, delantero del Inter de Milán, Italia.

## César Luis Menotti en la polémica

## "ARGENTINA NO NECESITA ENTRENADOR"

César Luis Menotti estuvo de "pasadita" en Río de Janeiro y apenas fue descubierto debió soportar el asedio de la prensa "carioca" y de todo Brasil. Hubo medios informativos de São Paulo, Bahía y otros lugares que enviaron a correpondentes especiales a entrevistarlo.

El entrenador que dirigió a la selección de Argentina en 1978, campeona de ese Mundial en su patria, no perdió la oportunidad de formular comentarios "venenosos" para Carlos Salvador Bilardo, actual director técnico de los albicelestes.

"La verdad es que la selección de Argentina no precisaría de entrenador para ir a la Copa del Mundo de México, pues todo el orbe

sabe que Diego Maradona es el que manda en el equipo, dentro y fuera de la cancha, y quien dicta las normas del juego", aseveró Menotti.

El aprovechó de firmar un suculento contrato en miles de dólares para comentar el torneo mundial para un red de televisión.

Desde Italia también el defensa central Daniel Passarella también formuló ácidas críticas al entrenador Bilardo. El no olvida que el actual DT le quitó la capitánía, que ahora pasó a poder de Maradona. "Bilardo es un técnico que hace todo errado, quiere imponer un padrón de juego que hiera a la tradición del balompié de mi país. El está acabando con el fútbol argentino".

## LA MARCHA DE LAS PREPARACIONES

## BRASIL YA TIENE EQUIPO

RIO DE JANEIRO, Feb. (ANSA). — El director técnico de la selección brasileña de fútbol, Telé Santana, ya definió los jugadores que serán convocados para el Mundial de México, informó el diario "Folha de São Paulo".

El anuncio oficial de los convocados se hará este viernes 14 en la sede de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) en Río de Janeiro y, según el periódico, Santana no quiso revelar nombres, pero admitió que entre los que serán llamados figuran el centrodelantero Careca, cuyo pase fue puesto en venta por la dirección del club "Sao Paulo", y el lateral derecho del "Flamengo", Leandro, considerado por el entrenador como uno de los mejores del mundo.

De acuerdo con "Folha de São Paulo", los probables convocados son los arqueros Carlos (Corinthians), Paulo Víctor (Fluminense), Gilmar (Sao Paulo) y Gilmar (Bangu). Laterales derechos: Leandro (Flamengo) y Edson (Corinthians). Zagueros: Oscar (Sao Paulo), Julio César (Guarani), Edinho (Udinese) y Mozer (Flamengo). Laterales izquierdos: Junior (Torino), Branco (Fluminense) y Dida (Coritiba). Mediocampistas: Cerezo (Roma), Jandir (Fluminense), Sócrates (Flamengo), Alemão (Botafogo), Falcao (Sao Paulo), Zico (Flamengo), Jorginho (Palmeiras) y Silas (Sao Paulo). Atacantes: Marinho (Bangu), Renato (Gremio), Muller (Sao Paulo), Casagrande (Corinthians), Eder (Atlético Mineiro) y Tato (Fluminense).

## CANADA Y SU MISIÓN EN LA ALTURA

VANCOUVER, Canadá, Feb. (AP). — A la selección nacional canadiense de fútbol le esperan esta semana dos difíciles partidos de exhibición en México y quizá se vea en apuros para ganarlos, reconoció su entrenador Tony Waiters.

Los canadienses, preparándose para la Copa Mundial de junio en México, se enfrentarán el jueves y el domingo en los mismos escenarios que en la ronda de apertura mundial.

Canadá jugará dos veces en Irapuato y una en León en la primera ronda del mundial. A partir del primero de junio lo hará contra Francia en León. Los canadienses se medirán con los húngaros el seis de junio y con la Unión Soviética el nueve, ambos partidos en Irapuato.

Los partidos de exhibición tendrán lugar el jueves en León y el domingo en Irapuato, y la altitud de ambas localidades pondrá a prueba la condición física de los canadienses.

# LAS VOCES DE COBREADINO

Llevan poco más de una semana en Los Andes. Y ya sienten, aparte del cariño tradicional de la gente de la zona, que están involucrados en algo importante.

Los siete refuerzos contratados por Cobreadino no con miras a iniciar un camino novedoso y seguro en Primera División aseguran que no van a defraudar las expectativas de quien los recomendó (el técnico Isaac Carrasco), de quienes los contrataron (los dirigentes) y de quienes los observan con ilusión (los hinchas).

Aquí están sus testimonios:

## MARIO ESPINOZA

(ex Rangers)

"Mi llegada a Cobreadino fue, hasta cierto punto, casual. Yo quedaba libre en Rangers y recién estaba pensando en qué hacer este año cuando se me formuló la oferta. Al ver la lista de jugadores que iban a ser contratados, no lo pensé dos veces. Vine, conversé y firmé. Y parece que no me equivoqué: Cobreadino es una institución seria y pude comprobar en el terreno la ilusión de los mineros. Por esa gente esforzada, trabajadora y modesta tenemos que entregarlo todo".

— ¿Qué le pareció la actuación del equipo ante Colo Colo?

— Promisoria. Tuvimos muchas oportunidades de

gol, pero nos faltó alguien que concretara. Como centrodelantero actuó Alejandro Rodríguez, que se desempeña habitualmente en el mediocampo. Con Alfredo Arias la situación será distinta.

## HUGO SOLIS

(ex Rangers)

"Lo mejor que le puede ocurrir a un futbolista es encontrar apoyo en su hinchada. Y eso ya lo sentimos en el partido con Colo Colo. Lo importante es que el estímulo hacia el equipo se mantenga tanto en el triunfo como en la derrota".

— ¿Qué opina del interés que manifestó Universidad Católica por incorporarlo a su cuerpo técnico?

— Me alegró mucho y es una motivación más para seguir mi carrera deportiva. No la acepté porque me siento aún con fuerzas para seguir jugando y quiero cumplir buen año en Cobreadino. Lo bueno es que la Católica me dejó las puertas abiertas para cuando quiera volver. Pero en estos momentos lo que me interesa es jugar."

## MIGUEL ALEGRE

(ex Arica)

"Estoy feliz de haber llegado a este club. Y a esta zona tan linda. Además, siempre es lindo comenzar haciendo goles, sobre todo si al frente está Colo Colo.

Como comienzo, no pudo ser mejor para mí...

— ¿Cómo se gestó su incorporación?

— Todo se lo debo a Isaac Carrasco. El fue el primero que se fijó en mí al nominarme para la selección preolímpica que participó en las eliminatorias de Ecuador. El depositó su confianza en mí, y creo que mi respuesta fue buena. Ahora ocurre algo parecido: me lleva a su club y yo tengo que responder a las expectativas que él y los dirigentes se han forjado".

## JORGE NEUMANN

(ex Arica)

"Una distensión muscular me impidió actuar el domingo ante Colo Colo, pero tengo muchas ganas de jugar por este equipo. No vengo a marcar el paso, sino a aportar todo lo que tengo.

— ¿Qué le pareció el equipo?

— Fue una buena actuación, considerando que llevamos menos tiempo de preparación que Colo Colo. Lo que me gustó más fue que los jugadores nuevos actuaron con mucha personalidad. Más afiatados, podremos darle muchas satisfacciones a la hinchada andina. Estoy realmente optimista sobre lo que podemos hacer este año.

## HUGO GONZALEZ

(ex Santa Cruz)

"Provengo de un equipo de Segunda División y me doy cuenta de que me hace falta roce de Primera División. Ya advertí, por ejemplo, una diferencia notoria: en el Ascenso se juega con mucha más fuerza".

— ¿Quedó conforme con su rendimiento?

— Bastante conforme. Colo Colo tiene delanteros para complicar a cualquier defensa, y no salimos tan mal parados. Nos falta un poco más de preparación para llegar en buen nivel al campeonato que se avecina, pero hay buenos jugadores. En lo personal, espero ir subiendo paulatinamente mi juego y llegar al nivel que exige el entrenador.

## MIGUEL VASQUEZ

(ex Santa Cruz)

"Me parece que estoy despertando de un sueño. Le hice muy buenos partidos a Trasandino el año pasado, y eso tiene que haber influido para que Isaac Carrasco se fijara en mí. La verdad es que no esperaba llegar tan rápidamente a Primera División.

— ¿Cómo califica su actuación frente a Colo Colo?

— Bueno, para el poco tiempo que jugué, entré en el segundo tiempo, y creo que me complementé bien con Mario Espinoza. Lo único que me dejó descontento fue el gol que pude hacer y no anoté: me faltó calma, no le di bien a la pelota y la pelota salió desviada".

## LUIS VENEGAS

(ex Unión Española)

"No tuve un buen año en la temporada anterior, pero no he olvidado cómo se juega el fútbol. Y eso es lo que quiero demostrar: que sigo siendo el mismo que actuó en Magallanes, y que lo de Unión Española fue una situación accidental, infeliz.

— ¿Cree que le faltan más refuerzos a Cobreadino?

— No me parece. Con Colo Colo jugamos bastante bien. El partido se desequilibró exclusivamente porque nos superaban en experiencia, pero eso se va adquiriendo. Con Neumann, Vásquez y el uruguayo Arias el equipo tendrá necesariamente mayor poderío. Si no hicimos el ridículo frente a Colo Colo, menos lo vamos a hacer frente a los demás".



Mario Espinoza



Hugo Solis



Miguel Alegre



Jorge Neumann



Luis Venegas

## NAIN ROSTION, REFUERZO PARA UNION SAN FELIPE

□ Aún no llegan los jugadores que Palestino entregó por la transferencia de Nazar

SAN FELIPE (por Walter Kauffmann, corresponsal). — La contratación del volante colocolino Nain Rostion despejó un tanto las preocupaciones de Unión San Felipe, uno de los equipos más atraídos en la conformación de plantel para la presente temporada.

El conjunto acongáuino vio partir a sus principales figuras, pero no ha tenido adecuada respuesta a sus intentos por suplirlas adecuadamente. Emigraron — entre otras — Eduardo Nazar, Sergio Marchant, Patricio Marzán, Camilo Benítez y Raúl Torro, que constituyan la columna fuerte del equipo.

Tres jugadores de Palestino que deberían haber llegado el domingo a integrarse al



Audax Italiano está realizando una intensa preparación en el estadio de "El Almendral". Carlos Ramos se quedó al final de la práctica para ensayar tiros al arco junto a los juveniles.

## AUDAX SE PUSO AL DIA EN LOS SUELDO

□ Hoffens está en conversaciones para renovar

A las 18.30 horas el directorio de Audax Italiano canceló los sueldos correspondientes al mes de enero, tanto a jugadores como al cuerpo técnico. Los directivos estaban muy satisfechos "porque de esta manera queda demostrado que estamos trabajando con los pies sobre la tierra, gastando sólo lo que podemos pagar".

Por otra parte, el integrante de la Comisión Fútbol de la tienda italiana, Manuel Fuenzalida, informó que se estaba en conversaciones con el puntero de reto Héctor Hoffens para conseguir la renovación de su contrato. "No habíamos hablado antes ya que Héctor estaba muy preocupado por el embarazo de su señora que afortunadamente se concretó el sábado en una linda niña".

Sobre la anunciada gira al sur de Argentina, Fuenzalida señaló: "Nos vimos en la obligación de suspenderla hasta Semana Santa, debido a que implicaba estar fuera por diez días lo que nos habría hecho llegar muy encima del debut con Cobresal. Trataremos, eso sí, de pactar partidos amistosos con algún equipo de la Quinta Región o del sur del país".

La práctica de ayer del plantel de Audax Italiano, integrado por 14 profesionales, 7 juveniles y 2 ex cadetes, consistió en un trabajo de preparación física según explicó el profesor Patricio Moreno: "Realizamos dos circuitos con y sin balón, mucho ejercicio físico, además de un trabajo aeróbico de resistencia pensando ya en la altura de El Salvador". El trabajo ha sido durísimo en el estadio de "El Almendral" prueba de ello es que hay varios jugadores con molestias musculares: Sandrino Castec, Germán Pino, Mauricio Araya y Guido Coppa, que tiene una molestia en la rodilla izquierda.

Por su parte, el técnico Francisco Hormazábal se mostraba muy satisfecho con la entrega y el rendimiento del plantel en cada uno de los entrenamientos: "Creo estar logrando un buen grupo humano y fútbolístico para enfrentar el torneo Polla Gol. Ya voy teniendo más o menos claro el panorama sobre el posible equipo titular que "pararé" ante Cobresal. Me habría gustado haber realizado la gira a Argentina pero no se pudo, así que continuaremos trabajando mañana y tarde durante la semana y el sábado mediodía".

inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648

1 cm  
Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

18 deportes

Santiago de Chile,  
Miércoles 12 de Febrero de 1986 **LA NACION**

## AL PARQUE LLEGAN CICLISTAS DEL "CRUCE DE LOS ANDES"

□ Roberto Escalante se mantiene como líder. Omar Contreras ganó la etapa de montaña entre Uspallata-Las Cuevas. La jornada de hoy se inicia en territorio chileno; Río Blanco-Santiago

LAS CUEVAS.— Omar Contreras, el pedalista mendocino, se impuso en la tercera etapa de la prueba ciclística "Cruce de los Andes" disputada en la mañana de ayer entre las localidades andinas de Uspallata y Las Cuevas, este control fronterizo argentino a más de 2.300 metros sobre el nivel del mar.

La carrera, organizada por la Asociación Andina de Mendoza, denominada "Confraternidad Chileno-Argentina" mantiene como líder de la clasificación general individual a Roberto Escalante, que fue escoltador del ganador de la jornada, hijo del recordado astro del pedal mundial Ernesto Contreras, llamado "El Cóndor de los Andes" por haber triunfado en dos versiones de esta competencia.

Para la cuarta etapa, a disputarse hoy, se correrá ya en territorio chileno. Se largará a las 10.30 horas desde la localidad de Río Blanco, rumbo a Santiago, donde culminará en la ellipse del Parque O'Higgins, que ha sido acondicionada adecuadamente para recibir la caravana de pedalistas trasandinos, esperándose que lo hagan alrededor de las 13.00 horas.

### LA JORNADA DE AYER

La etapa de ayer fue extraordinaria en el despliegue y derroche de energías que expresaron los competidores para sobrepasar los 2.000 de altura en los 89 kilómetros que tenía la cinta entre Uspallata y Las Cuevas.

El grupo de 32 corredores subió en forma compacta, para luego comenzar a desplazarse a diferentes ritmos pasado el Puente del Inca, para conformarse el pa-

quete de siete corredores que fueron los que llegaron a la meta en Las Cuevas, puesto fronterizo argentino, siendo recibidos por una apreciable cantidad de público que esperaba en sus coches el pase de ingreso a Chile por parte de las autoridades de Gendarmería.

Los cinco primeros lugares de la etapa: 1º Omar Contreras, seguido de Roberto Escalante, Ramón Sánchez,

Mario Aguilar, Pablo Costa y Rubén Pegorin. Mientras que la clasificación general individual, cumplidas tres etapas (320 kilómetros): 1º Roberto Escalante, con 9 hs. 42 m. 35 s., seguido de Omar Contreras a 20", Ramón Sánchez, Pablo Costa, Rubén Pegorin, Carlos Saconi, Manuel Morales, Jorge López, Manuel Cayetano Cortés y Sergio Riveros.

Diario Los Andes de Mendoza

### Cesto porteño

## ARABE CON JUVENILES EN LA TEMPORADA '86

VALPARAISO, (Benito Ruiz).— Jorge Chaín directorio del club Arabe y mandamás de la rama cestera del instituto de colonia, nos dio a conocer las novedades con respecto al plantel para esta temporada.

"Tal como lo hemos manifestado anteriormente, vamos a darle todo nuestro respaldo a los juveniles que serán la base del equipo titular. Estos jóvenes nos han brindado muchas satisfacciones el año pasado y lo confirmaron en Antofagasta, donde en cada partido demostraron su real capacidad, siendo incluso, aclamados por los asistentes al gimnasio donde se desarrolló este cuadrangular en homenaje al aniversario de la ciudad".

### NO SIGUEN Y LLEGAN

A petición del técnico Alexis Cabello, seguirán en el elenco los jugadores Juan Rodo, Luis Basáez, y se conversará nuevamente con Ví-

ctor Bahamondez y Raúl Villella, quienes conformaron plenamente al cuerpo técnico la labor realizada el año 85. No siguen por diferentes motivos Carlos Espinoza, Jaime Vilches, Pascual López y Julio Andreu. Le renovaron contrato al preparador físico Bernardo Ramos y se busca un entrenador para las divisiones inferiores, quien colaborará con Cabello, que



Maria Ester Bueno, Alejandro Peric y Bárbara Wancke. Las damas se encuentran promoviendo el tenis femenino y el presidente de la Federación chilena anunció que el equipo nacional de la "Copa Davis" quedará definido el sábado.

supervisará todo el trabajo técnico de la institución.

El cuadro campeón regional de mini de Arabe emprendió viaje rumbo a la ciudad sureña, para competir en el torneo nacional. La delegación la componen diez jugadores a cargo del entrenador Alexis Cabello y del dirigente Fuad Lues. El semillero del elenco de colonia va en pos del título. Su preparación fue intensa y dentro del ámbito nacional tienen un prestigio ganado en anteriores torneos.



Mañana Nueva York se estremecerá al ver a dos de los más grandes saltadores de todos los tiempos competir. Se trata de Billy Olsson por USA y Sergei Bubka (en la fotografía) por la Unión soviética.

## I. MUNICIPALIDAD DE NAVIDAD

Departamento  
Educación

## CONCURSO

Llámase a concurso para los siguientes cargos en el Liceo B-18 Navidad. 1 Profesor(a) Inglés 44 Hrs. E.M.; 1 Profesor(a) Matemáticas 44 Hrs. E.M. Requisito Título Profesor de Estado. Plazo entrega currículum 21 febrero en el Departamento Educación.

El Alcalde



## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### AVISO

COMPLEMENTASE el Decreto Secc. 2da. N° 156, de fecha 29 de enero del año en curso, mediante el cual se autorizó para la construcción de la línea 2 del Metro, en el sentido que se agrega el cierre al tránsito vehicular de calle ISMAEL VALDES VERGARA, en el trazo comprendido entre las calles BANDERA y PUENTE.

EL ALCALDE

## MAYOR IMPORTANCIA AL JUEGO FEMENINO

La delegada de la Federación Internacional del Tenis, Bárbara Wancke, se encuentra de visita en nuestro país con el fin de promover el juego femenino a través de los distintos continentes.

En este momento realiza una gira sudamericana acompañada de María Ester Bueno, jugadora brasileña, ex campeona de Wimbledon y Forest Hill y asesora de la entidad.

La señora Wancke expresó que existía el proyecto de realizar un total de 10 torneos tipo satélite de nivel medio, con premios de 5 mil dólares cada uno. Es imprescindible que también tengan validez para el ranking mundial, de esta manera se apoyará a los valores jóvenes que surjan en los distintos países en categoría damas.

En la conferencia de prensa estaba presente Alejandro Peric, presidente de la Federación de Tenis, quien prometió entregar todo su apoyo, señaló, además, que es muy importante que el resto de los países sudamericanos se sumen a la iniciativa.

Luego de hacer abandono de la sala, las dirigentes Wancke y Bueno expresaron su disconformidad de haber presenciado el duelo verbal de algunos periodistas con el dirigente chileno sobre problemas locales en una conferencia de prensa que ellas habían solicitado.

## DUELO DE GARROCHISTAS

INDIANAPOLIS, 11 (DPA).— El más reciente record mundial de salto de pértiga en sala del norteamericano Billy Olson (27), el pasado sábado en East Rutheford (EE.UU.), ha sido reducido en un centímetro — a 5,93 metros — por la Federación norteamericana de atletismo. Al término de la prueba, se constató al medir de nuevo que el listón se hallaba sólo a 5,92 metros, altura franqueada también en Moscú, pocas horas antes, por el atleta soviético Sergei Bubka.

El próximo viernes, Nueva York vivirá la confrontación directa entre los dos grandes saltadores de pértiga, Olson y Bubka, de 21 años, que ostenta el record mundial al aire libre con seis metros exactos.

Seis de los siete records mundiales batidos este invierno corren a su cuenta: Olson batió cuatro veces la plusmarca de Joe Dial (EE.UU., 5,91), Bubka dos

## PISCINAS

Piscinas desarmables.  
Varios modelos.  
Garantía 5 años

Producto Nacional  
Garantizado

 Manufacturas de  
Martin Artículos Deportivos

FCA. Y VENTAS: AVDA. EINSTEIN 845 FONO: 775283

## YATISTAS ARGENTINOS FUERON SALUDADOS POR SU EMBAJADOR

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez). — Una visita especial, de saludo a los yatistas argentinos que se preparan a competir en la sexta versión de la regata oceánica "Mil Millas", realizó ayer el embajador de Argentina en Chile, Excmo. Sr. José María Alvarez de Toledo, al concurrir poco después del mediodía, al club de yates de Caleta Higuerillas en esta comuna.

El representante diplomático llegó alrededor de las 13 horas, en compañía del agregado naval de dicha Embajada, capitán de navío Carlos Varela; y del cónsul general en Valparaíso, Oscar Horacio Galli.

Después de ser recibidos por el gerente del club, Carlos Danyau, se reunió con los doce miembros de la tripulación del yate "Fortuna", que comanda el capitán de corbeta Ricardo Sheli, y que representa a la Armada argentina en la presente regata oceánica.

La "Fortuna" es un yate oceánico de condiciones internacionales, de gran tamaño, construido en los astilleros argentinos de "Río Santiago", mide 16,5 metros de largo (eslora), por 2,50 metros, de ancho (manga).

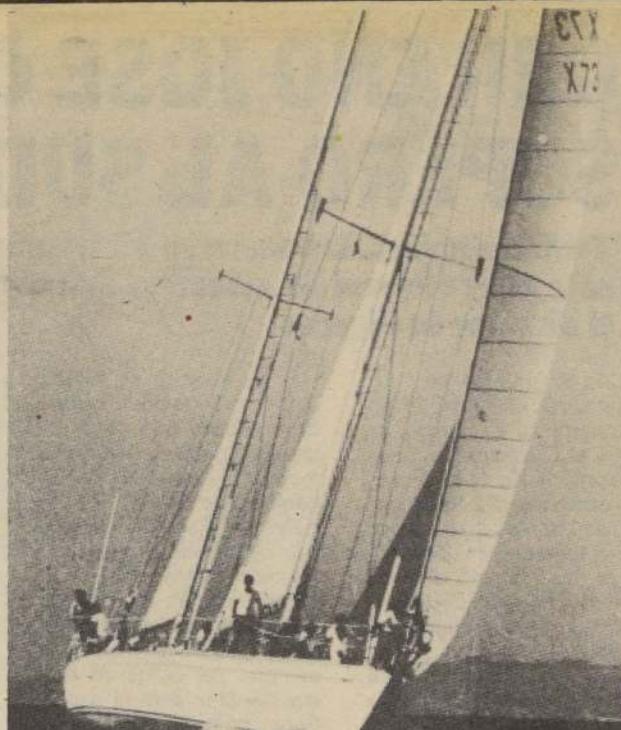
con un calado de 2,60 metros.

Otras dos representaciones argentinas, que participarán con los colores de los clubes privados a los cuales pertenecen, se encontraban en plena navegación de entrenamiento, por las cercanías de Algarrobo, por lo cual no pudieron departir con el embajador, quien almorzó con la dotación del "Fortuna".

En horas de la tarde, los representantes diplomáticos "pasaron revista" al yate, con la tripulación en sus respectivos puestos, efectuándose una navegación por los alrededores del club.

Así como los argentinos, también se preparan activamente las dotaciones de los yates peruanos, que llegaron ayer, y que también comenzaron de inmediato las navegaciones de entrenamiento.

Para hoy se espera el arribo de otras tripulaciones extranjeras, varias de las cuales —con sus yates— se encontraban instaladas en el balneario de Algarrobo, que eligieron como centro de adiestramiento, pero que necesariamente deben encontrarse en Higuerillas, donde se largará la prueba, este domingo próximo, al mediodía.



El yate "Blanca Estela", que participará en la VI Regata Internacional "Mil Millas".

## INVICTOS PELODURIOS VALDIVIANOS

VALDIVIA. — Tres triunfos de los púgiles locales entonaron la noche pugilística desarrollada anoche en el coliseo municipal de esta ciudad en otra reunión del campeonato nacional de boxeo regionalizado que entra a su fases finales.

Los resultados en los cuartos de finales fueron los siguientes:

PLUMA: José Moreira ratificó sus posibilidades de campeonar al derrotar por puntos a Gilberto Zenteno, de Arica. EN MEDIO MEDIANO LIGERO: Hugo Mitre, por decisión de los jurados, a Hilario Arriagada de Concepción. LIVIANO: finalmente el tercer triunfo para los colores valdivianos lo dio el pugilista de la categoría LIVIANO, Manuel López quien derrotó por puntos a Francisco Segovia, de Arica.

MOSCA JUNIORS: el metropolitano Luis Carvajal derrotó a Héctor Rimnsens, de Concepción; Gersan Garcés, de Coquimbo, a Claudio Pereira de Talca. MOSCA: Eduardo Escalona, Talca, a Boris Miranda, de Coquimbo; Rolando Varga, Talca, a Víctor Sávadra, Concepción. MEDIANO LIGERO: René Hernández, de Puerto Montt, por K.O. a los 2 m. 34 segundos de la primera vuelta a Bernardo Cornejo, de Curicó; Elías Villegas, de Arica por K.O. a los 2 m. 10 segundos del segundo round, a Bernardo Cornejo, de Rancagua. MEDIO MEDIANO: Pedro Tobar (Copiapó) por puntos a José Vega, de Antofagasta.

KID CHATARRA  
enviado especial

to a nueve tripulantes, de los cuales cuatro son civiles. También competirá "Condor", de la misma categoría, al mando del teniente primero Sady Herrera, con siete navegantes.

Ambas embarcaciones fueron gentilmente facilitadas por sus propietarios, Luis Rosselot y Lido Monetti.

En la largada de la regata, el comandante en jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro, presidirá el comité de honor a bordo del buque escuela Esmeralda, junto a otras altas autoridades.

Para la seguridad de los participantes en dicho certamen, la Armada prestará apoyo a través de medios aeronavales de emergencia y rescate. Asimismo, se ha dispuesto la concurrencia de ATF "Aldea", para que actúe como buque control y rescate, además de la colaboración de unidades de la aviación naval, que sobrevolarán las embarcaciones en competencia.

El trak de la regata será el siguiente: primera etapa, Valparaíso-Isla Robinson Crusoe (364 millas, 16 de febrero); segunda etapa, Isla Robinson Crusoe-Talcahuano (335 millas, 21 de febrero); tercera etapa, Talcahuano-Algarrobo (213 millas, 26 de febrero).

**Este jueves diario LA NACION  
le regala un libro,  
un verdadero libro**

**JUEVES 13**

**SERIE POLICIAL  
DE LA COLECCION  
VERANO '86 CON**

**EL CUATRO  
DE CORAZONES**  
DE ELLERY QUEEN

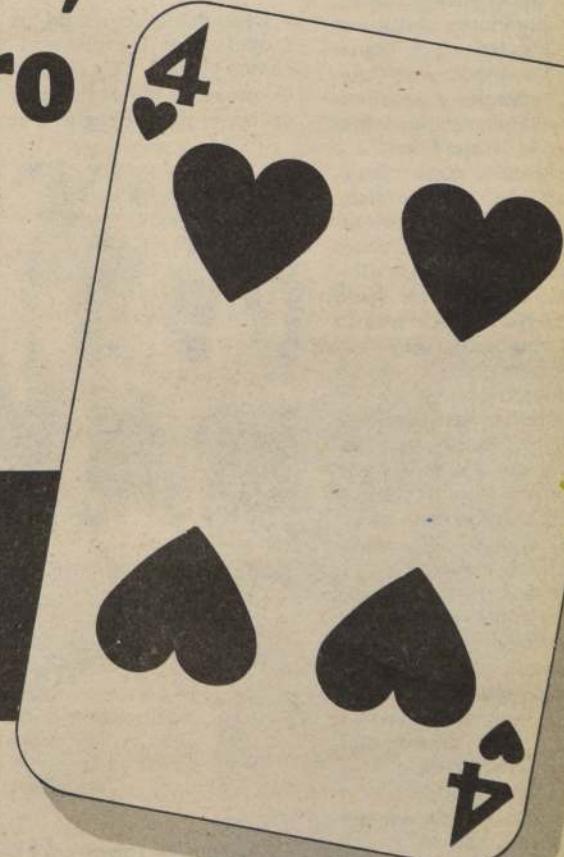
**MISTERIO...  
SUSPENSO EN HOLLYWOOD**

## EL DOMINGO SE INICIA REGATA "MIL MILLAS"

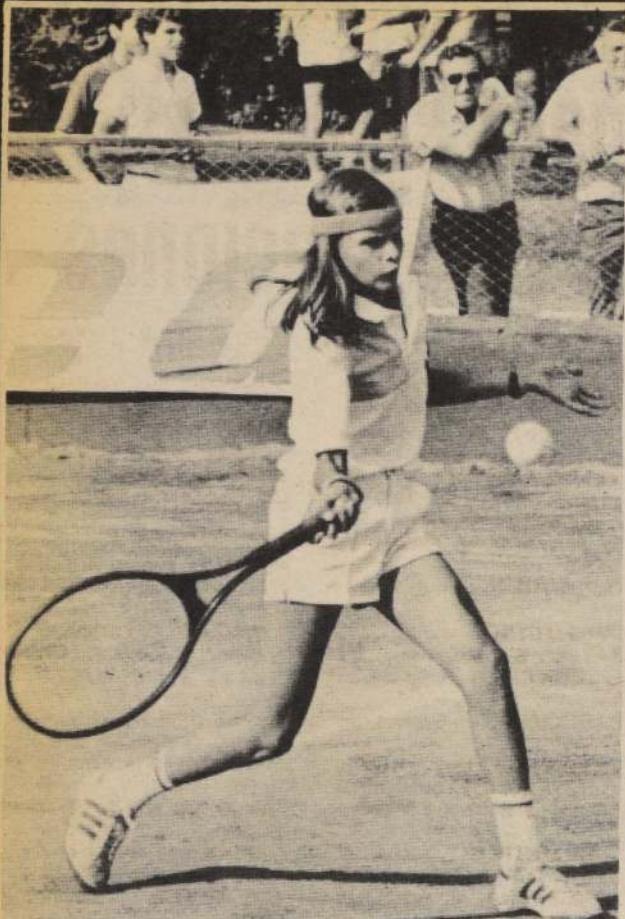
□ Almirante José Toribio Merino presenciará la largada a bordo del Buque Escuela "Esmeralda"

El próximo domingo se dará comienzo a la VI Regata Internacional denominada "Mil Millas", desde el muelle Vergara de Viña, en la cual participará la Armada Nacional con el yate "Blanca Estela", que competirá en segunda división, según rating FHSA, al mando del capitán de corbeta Eduardo Acosta, acompañado de 15 tripulantes.

Por su parte, la Escuela Naval "Arturo Prat" estará presente, para fomentar los intereses marítimos nacionales. Participará con el yate "Recluta", en primera división según fórmula IOR, comandado por el capitán de navío Fernando Acosta, jun-



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
Inches  
cm



Inés Gorrochategui, argentina proveniente de la ciudad de Córdoba, resultó vencedora en la jornada de ayer, por la ronda de 14 años.

## EQUIPO "COPA DAVIS" EN SUSPENSO HASTA EL SABADO

□ Será el consejo de la Federación quien determine finalmente los jugadores que enfrentarán a Canadá

"El día sábado en una reunión de consejo se tomará la decisión final acerca del equipo chileno de 'Copa Davis' que enfrentará a Canadá el 7, 8 y 9 de marzo", informó el presidente del tenis Alejandro Peric en conferencia de prensa.

Dijo además que la Federación había enviado cartas a los jugadores disidentes solicitándoles que remitiesen las condiciones "globales generales y económicas por las cuales participarán en la 'Copa Davis'".

Todo esto, según Peric, porque se "han dicho muchas cosas por la prensa, que en las reuniones con nosotros han sido diferentes. Incluso, he leído que cierto tenista estaría dispuesto a jugar gratis".

También señaló estar en desacuerdo con la petición que hicieron los jugadores el martes pasado, con respecto a conversar la parte económica con posterioridad a la entrega de la nómina del equipo. "Eso sería una falta de seriedad".

Ante la acusación de que los dirigentes estarían en una posición cerrada, aclaró: "No se puede decir que la Federación no ha estado llena a conversar con los tenistas para buscar un arreglo. Prueba de ello es que el plazo para decidir el equipo era el 27 de enero y sin embargo hemos continuado con el diálogo".

"Se ha dicho que la 'carta compromiso' es hacer silenciar; para mí pedirle a una persona que no ofenda públicamente, que no critique en forma destructiva y que venga a aportar sus ideas a la institución para tratar de mejorarla, no es una mordaza", dijo el dirigente.

Consultado acerca de los progresos en las conversaciones precisó: "Es evidente que se ha ido avanzando en un posible arreglo".

## CHILENO JOSE CUBILLOS SUPERÓ AL SUIZO HERTZOG

□ Tenistas nacionales sumaron 37 triunfos en la jornada inaugural del campeonato internacional de menores. Emotiva ceremonia de apertura que presidió el Director de Digeder

Con 37 triunfos para los defensores chilenos, 27 en varones y 10 en damas, se inició el Campeonato Internacional de Tenis de Menores en el Estadio Palestino. El más interesante de todos fue el logrado por José Cubillos, que derrotó al suizo Rof Hertzog, favorito del evento y primera figura de su país.

La jornada, iniciada a las 8.30 horas, fue extensa, ya que debieron disputarse más de cien encuentros, en todas las canchas, en el campo del club de colonia, para luego, a las 19.30 horas, se efectuara la ceremonia de apertura con los 22 pabellones en los mástiles que corresponden a las nacionalidades de los actores de este importante evento para menores.

A los acordes del himno patrio coreado por el numeroso público que copó todas las aposentadurias del recinto y ejecutado por la banda de la Esc. de Suboficiales de Carabineros, se izó el pabellón nacional. Posteriormente, el presidente de la Federación de Tenis de Chile, doctor Alejandro Peric, se refirió al evento, que es de enorme significación para el deporte nacional. Posteriormente se ejecutó el desfile de los participantes, destacando Argentina, que fue la más numerosa.

En el palco de honor se encontraban el director general de Deportes y Recreación, Bgl. Oscar Alvarez S.; el presidente del COCH, Juan C. Esguep; Carlos Abumohor, presidente del club Palestino, y autoridades del deporte nacional y comunal.

La jornada de partidos, en su primera fecha, fue extremadamente compleja por la cantidad de jugadores y las canchas a usar, pero la experiencia organizativa de los miembros de la Federación y del club dueño de casa salvó con habilidad lo que esto significó.

La jornada de hoy se iniciará a las 8.30 horas con dos presentaciones muy atractivas para el tenis chileno, juegan Paulina Sepúlveda y Sergio Cortés, quienes exhiben posibilidades de ganarse el título.

RESULTADOS. Serie de 18 años: Fco. Soto venció a Alex Komg, Suiza, 6/4 y 7/6; Rodrigo Aguilera a Roberto López, México, 6/2 y 6/4; Nicolás Pereira, Argentina, a Andrés Arizabal, 5/7, 6/2 y 6/1; Rodrigo Ur-

zúa a Raúl Ordóñez, Colombia, 6/1 y 6/2; Juan P. Samaniego perdió ante Ernesto Lingen, Ecuador, 1/6, 6/2 y 6/2; Nuno Márquez, Portugal, venció a Sady Salgado 6/1 y 6/3; José Cubillos a Rof Hertzog, Suiza, 6/3, 2/6 y 7/6; Juan Facuse a Roberto Jabali, Brasil, 6/3, 1/6 y 6/3; Rodrigo Bernabé, Brasil, a Carlos Formica, Argentina, 7/6 y 6/2; Marin Schafel, Austria, a David Leveaux, Bélgica, 7/6 y 6/2; José Tort a Allain Lemaite, México, 3/6, 6/0 y 6/0; Marcos Saliola, Brasil, a Xavier Daufrene, Bélgica, 7/6 y 6/2; Cristián Araya a Boro Ferusho, Brasil, 7/6 y 6/2; Nicolás Becerra, Argentina, a Edo. Peruscho, Brasil, 4/6, 6/2 y 6/4; Berna Gade, Dinamarca, a Rafael Reich, Brasil, 6/2, 3/6 y 6/4; Miguel Tobon, Colombia, 6/4 y 6/4 a Juan C. Sperling, Perú; Alejandro Aramburo, Perú, a Enrique Anglada 6/1 y 6/1; Norberto Hoefleng, Austria, a Laurent Dropsy, Bélgica, 4/6, 7/5 y 6/4; Rodrigo González a Pablo Miguelot, Argentina, 6/2 y 6/2; Claudio Robles 6/3 y 6/4 a José Noriega, Perú; Mario Pacheco, México, 6/1 y 6/2 a Giancarlo Petaccia; Marco Barbosa, Brasil, por W.O. a Iván Bianchi, Venezuela; Fco. Cabello a Bard Wuyt, Bélgica, 6/4, 2/6 y 6/2; Aldo Burga, Perú, a Carlos Viel, Ecuador; Rodrigo Silva, 6/3 y 6/2, a A. Kong, de Brasil; Giorgio

DAMAS. Serie de 14 años: Ana Montalvo, Perú, a Verónica Torrens 6/1 y 6/1; Federica Haumuller, Argentina, a Paulina Soto 6/1 y 7/6; Alesandra Kaul, Brasil, a Paula Cabeza 6/2 y 6/1; Viviana Rubia a Claudia López 6/1 y 6/1; Gabriela Ahumada a Pamela Araya 6/1 y 6/1; Melissa Castro a Marita Guth, Brasil, 1/6, 6/3 y 6/4; Viviana Mena a Marisol Aguirre 6/3 y 7/5; Sandea Ugarriza, Uruguay, a Paola Gamonal 6/4 y 6/2; Cecilia Sarria a María Vallarino 6/0 y 6/2; Inés Gorrochategui, Argentina, a Carola Henríquez 6/3 y 6/0; Loreto Barriga por W.O. a Carla Rodríguez, Perú; Melizza Mazzota, Venezuela, a Carla Rossi 6/0 y 6/1.

Aquellos tenistas que no figuran con nacionalidad son chilenos.

## GRAN TRIUNFO DE ACUÑA AL VENCER A PAUL ANNAONE

BOCA RATON. Estados Unidos, (AP). — A pesar de sufrir un resfriado y de tener un saque poco efectivo, Chris Evert se impuso a Susan Sloane por 6-4, 6-4 hoy en la primera ronda del torneo de tenis Lipton, con premios de 1,8 millones de dólares.

El partido Evert-Sloane siguió al duramente disputado juego entre el chileno Ricardo Acuña y el norteamericano Paul Annacone, que ganó Acuña por 6-3, 4-6, 7-6 (7-5).

El checoslovaco Iván Lendl tendría que enfrentar en un partido más tarde al norteamericano John Sadri, también en su primera ronda.

### RESULTADOS DE LA PRIMERA RONDA

Ricardo Acuña, Chile, derrotó a Paul Annacone (12), EE.UU., 6-3, 4-6, 7-6 (7-5).

Cassio Motta, Brasil, a Claudio Mezzadra, Suiza, 6-3, 6-4.

Pablo Arraya, Perú, a Marc Flur, EE.UU., 6-3, 6-2.

Eddie Edwards, Sudáfrica, a Florin Segarceanu, Rumania, 1-6, 6-4, 6-2.

Joao Soares, Brasil, a Shlomo Glickstein, Israel, 6-1, 6-4.

Kevin Curren (9), EE.UU. a Martin Wostenholme, Canadá, 6-4, 6-2.

Jan Gunnarsson (21), Suecia, a Roberto Saad, Argentina, 7-5, 6-3.

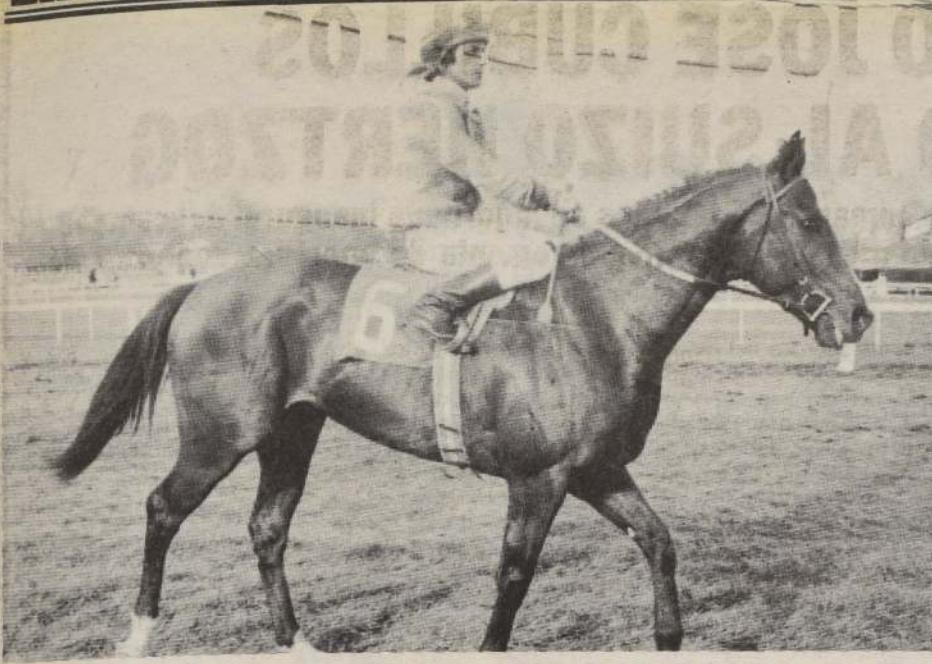
Claudio Panatta, Italia, a Arian Vajda, Checoslovaquia, 6-1, 7-6 (7-3).

Iván Lendl (1), Checoslovaquia, a John Sadri, EE.UU., 6-2, 3-6, 7-6 (8-6).

Andrés Gómez (15), Ecuador, a Emilio Sánchez, España, 6-7 (5-7), 6-3, 6-4.



Espectacular triunfo del tenista chileno Ricardo Acuña en EE.UU.



NESBITT, que viene de ganar en su anterior presentación, debe repetir. La colorada ha cotejado en gran forma. Sólo necesita responder a su último ejercicio para dar una nueva satisfacción a sus responsables y seguidores. Participará en la undécima carrera de mañana.

## “Olingo” destacó en cotejos viñamarinos

OLINGO reveló mantenerse en óptimas condiciones, si nos atenemos a la marca empleada en trabajo de 1.400 metros en Viña del Mar. Hubo además, otros animales que también mostraron estimable calidad. Entre éstos el dos años SOL DE AMERICA (Table Play y Samoa por Cíclope II) que debutó ganando en el premio “Federico C. Prain”.

1.600 metros  
CLASSIC, Raúl Durán, en 1.47.4/5. Últimos 200 en 14.  
BUENISIMA, Raúl Ahumada, en 1.46.4/5. Últimos 200 en 13.2/5.

1.400 metros  
MANDANTE, Raúl Durán, en 1.33.1/5. Últimos 200 en 14.  
OLINGO, Raúl Ahumada, en 1.33. Últimos 200 en 13.  
ALAYOR, Raúl Ahumada, en 1.33.3/5. Últimos 200 en 13.1/5.  
MANOPLA, Raúl Durán, en 1.37. Últimos 200 en 14.  
PIROPITO, Ernesto Guajardo, en 1.36.1/5. Últimos 200 en 14.3/5.

1.200 metros  
PITIO, Amthar Jalil, en 1.21.3/5. Últimos 200 en 14.1/5.  
ATENTADA, Luis Azócar, en 1.19.4/5. Últimos 200 en 13.3/5.  
TANNAN, Juan Maira, en 1.19.3/5. Últimos 200 en 14.

CHAURA, Elías Guerra, en 1.25. Últimos 200 en 14.  
MACHITO, Freddy Araneda, en 1.21.1/5. Últimos 200 en 14.4/5.  
SIVERO, Ernesto Guajardo, en 1.22.3/5. Últimos 200 en 13.3/5.  
REMISOL, Luiz Azócar, en 1.19.2/5. Últimos 200 en 13.

1.000 metros  
DIOSA MUNDA, Juan Orellana, en 1.09.2/5. Últimos 200 en 13.

ATREVIDO, Rafael Vargas y PACARA (2 años), Luis Azócar, en 1.09.1/5. Últimos 200 en 14.3/5.

FREELAND, Juan Orellana, y CATEMU, Raúl Durán, en 1.05.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

AL FINAL, Juan Orellana, en 1.05.3/5. Últimos 200 en 13.3/5 (2 años).

SOL DE AMERICA, Ernesto Guajardo, en 1.04.2/5. Últimos 200 en 13.1/5 (2 años).

ABRAZADORA, Luis Azócar y FRENTES AL MAR, Raúl Reyes, en 1.07. Últimos 200 en 14.

PICUNCHE, Raúl Durán, en 1.08. Últimos 200 en 13.

QUE BARBARA, Rafael Vargas, en 1.04.1/5. Últimos 200 en 12.3/5.

PERFUTA (2 años), Raúl Reyes y LUJURIOSO, Luis Azócar, en 1.06.2/5. Últimos 200 en 13.4/5.

MARIA OLGUITA, Raúl Du-

rán, en 1.05.1/5. Últimos 200 en 13.1/5.

800 metros  
KING MAIPO, Jorge Poblete, en 53.3/5. Últimos 200 en 12.3/5 (2 años).

ARACTIVO, Humberto Barraza, en 50.2/5. Últimos 200 en 14 (2 años).

ROSE CROIX, Juan Maira, en 52.4/5. Últimos 200 en 13.2/5.

NORSKY, Juan Maira, en 50.1/5. Últimos 200 en 14.

QUINTIN, Raúl Durán, en 50.

Últimos 200 en 13.

DISTINGUIDITA, Juan Orellana, en 54.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

KUKUSAN, Raúl Durán, en 52.

Últimos 200 en 13.2/5.

PARMA, Víctor Vásquez, en 53.

Últimos 200 en 14.

RIFADO, Genaro Lerma, en 53.

Últimos 200 en 13.

ENOJADA, Luis Azócar, en 53.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

JAPON, Raúl Durán, en 52.

Últimos 200 en 13.4/5.

JAZZ DANCE, (2 años), Raúl Ahumada y CHAMONIX, Jorge Poblete, en 51.3/5. Últimos 200 en 14.4/5.

PRUMER, Rafael Vargas, en 51.2/5. Últimos 200 en 13.1/5.

MESANATA, Jorge Poblete, en 51.1/5. Últimos 200 en 13.4/5.

COQUETERO, R. Chamorro en 1.14.2/5. Últimos 200 en 13.1/5.

SUSPENSIVA, P. Santos en 1.16.

Últimos 200 en 13.2/5.

PLATEAUX, J. Muñoz en 1.17.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

MIL COMBATES, A. González en 1.16.2/5. Últimos 200 en 12.4/5.

PIEL DE MIEL, S. Soto en 1.13.2/5. Últimos 200 en 13.1/5.

700 metros  
NADEZHA, Ernesto Guajardo, en 44. Últimos 200 en 13.

DANTAM, Silvio Pérez, en 46.

Últimos 200 en 13.3/5.

CHASCA, Pedro Vega, en 44.

Últimos 200 en 13.

600 metros  
GRAN EVENTO, Silvio Pérez, en 38.1/5 (2 años).

FAST CLASS, Freddy Araneda, en 37.2/5.

MAGICO, Juan Hernández, en 37.

NAPECO, Patricio Durán, en 38.1/5.

CASTAÑERA, Jorge Poblete, en 38.4/5 (2 años).

500 metros  
ESTIRONA, Luis Azócar, en 31.

DESPOTICA, Juan Maira, en 32 (del partidor).

RETUMBADO, Raúl Durán, en 31 (2 años).

HALCON DE ORO, Ernesto Guajardo, en 31.2/5 (2 años).

400 metros  
CHALINA, Luis Azócar, en 24.2/5 (2 años).



REGRESO EL CRACK BAALBEK. — Ayer en la mañana volvió a la capital el flamante vencedor de la tradicional prueba viñamarina, “El Derby”. El hijo de Mocito Guapo, guiado por Manuel Santos, antes de su regreso cumplió por pista de trabajo un apronte a voluntad sobre mil metros, empleando 1 minuto 5 segundos y 3 quintos. Finalizó los 200 en 13 segundos justos. El mulato es uno de los cuatro nominados para representar a nuestra hípica en el premio internacional Latinoamericano de Jockey Clubs, que se disputará en Venezuela el primer domingo de marzo.

Movió 600 metros en 34.2/5

## Nesbitt, para solventar los gastos de vacaciones

NESBITT (Nobloys y Zamblida por Rigel III), se vio en sobresaliente training, en aporte ejecutado en pista de trabajos (arena) del Club Hípico. Bajo la conducción de Marcos Aranda descontó 600 metros en 34 segundos y 2 quintos. Con ello aseguró ganancia la pensionista de Patricio Baeza.

Entregamos detalle de lo controlado:

### PISTA DE ARENA

1.860 METROS  
SOPLONERO, M. Aranda en 2.02.1/5, último 200 en 12.3/5

1.600 METROS  
PUNCH, G. Barrera en 1.43, últimos 200 en 13.4/5  
TANDEO, C. Leighton en 1.46.4/5, últimos 200 en 13.4/5  
PRONTUARIO, C. Donoso en 1.49.3/5, últimos 200 en 12.3/5

1.400 METROS  
FESTIVALERO, E. Silva en 1.28.2/5, últimos 200 en 12.4/5  
MESSONE, M. Aranda en 1.31.3/5, últimos 200 en 12.1/5  
ESTIMACION, M. Aranda en 1.30.4/5, últimos 200 en 13  
NORD ROYALE, R. Chamorro en 1.28, últimos 200 en 13  
SILENT CHAP, J. Alarcón, en 1.31, últimos 200 en 13.

1.200 METROS  
CHAMPAÑ, G. Barrera en 1.15.4/5, últimos 200 en 12.3/5  
SENSITIVE, E. Silva en 1.15, últimos 200 en 12.3/5  
PROLIJO, J. Muñoz en 1.15.4/5, últimos 200 en 13.2/5  
POLLY NATIVE, P. Cerón en 1.15.1/5, últimos 200 en 12.2/5  
PEPERINO, G. Barrera en 1.16, últimos 200 en 12.2/5  
JUSTINIANO, O. Sánchez en 1.16.3/5, últimos 200 en 12.3/5  
GO GUINEA, C. Leighton en 1.17.1/5, últimos 200 en 13  
PROTECTION, O. Muñoz en 1.18, últimos 200 en 13  
RALEIGH, A. González en 1.15.2/5, últimos 200 en 13  
COQUETERO, R. Chamorro en 1.14.2/5, últimos 200 en 13.1/5  
SUSPENSIVA, P. Santos en 1.16, últimos 200 en 13.2/5  
PLATEAUX, J. Muñoz en 1.17.2/5, últimos 200 en 13.2/5  
MIL COMBATES, A. González en 1.16.2/5, últimos 200 en 12.4/5  
PIEL DE MIEL, S. Soto en 1.13.2/5, últimos 200 en 13.1/5

1.000 METROS  
ROYAL COACHMAN, R. Chamorro en 1.01.2/5, últimos 200 en 13.1/5

BABIECA, P. Cerón en 1.02.4/5, últimos 200 en 13  
VIANDA, E. Cisternas en 1.03.3/5, últimos 200 en 12.3/5  
FECHADO, J. Pérez en 1.04.4/5, últimos 200 en 12.3/5  
SET GLANCE, G. Barrera en 1.04.3/5, últimos 200 en 12.1/5  
MING, G. Barrera en 1.03, últimos 200 en 12.4/5

800 METROS  
CUATRO REYES, G. Barrera en 48.2/5  
CHIQUITINA, P. Santos en 49.2/5  
MOCITA MAI, P. Santos en 48.2/5  
ABACERO, P. Cerón en 49.2/5  
ATRIO, P. Cerón en 50.1/5  
AIR DART, L. Muñoz en 47.4/5  
PIGMALION, A. González en 47.2/5  
ARGON, H. Berrios en 50

ANTONIA, R. Jacquez en 50  
GALICO, L. Muñoz en 48.1/5  
DESPARRAMO, J. Pérez en 48.3/5  
CLAUDINO, G. Barrera en 50.1/5  
VIENTO SALVAJE, J. Muñoz en 49.1/5  
BANKALA, O. Sánchez en 48  
SEMENTADO, J. Barrera en 48.3/5  
QUILANTO, E. Silva en 49

700 METROS  
RATERO, E. Guzmán en 41.3/5  
FALCON CREST, P. Santos en 43  
PARTICIPE, G. Barrera en 42.3/5  
TIMOROSO, C. Leighton en 43  
JOROPILLO, C. Leighton en 45  
PROFIT, J. Barrera en 44.3/5

600 METROS  
MARTINICA, J. Romero en 37  
LAMBERTINA, M. Aranda en 37.3/5

PUERTO LIBRE, J. Muñoz en 36.3/5  
OLIMPIQUE, S. Azócar en 36.2/5  
SET GAME, J. Pérez en 37.1/5  
NESBITT, M. Aranda en 34.2/5  
BROOKS, E. Silva en 36.3/5

500 METROS  
ABAJO, M. Vargas en 29.3/5  
PUT OVER, M. Vargas en 30.2/5  
POSTUMA, C. Leighton en 29.1/5  
PERLA SEDUCTORA, J. Barrera en 29  
SIKKIM, P. Muñoz en 30.4/5  
PEPINO, O. Sánchez en 30  
CROK VIELLE L. Muñoz en 29.2/5  
AMIGO VIEJO, E. Silva en 29.3/5  
PERONE, C. Leighton en 29  
SENARA, J. Muñoz en 29.2/5  
QUE BELEZA, O. Sánchez en 29.1/5

### En La Palma

## D. López y M. Aranda, amos en la tabla de ganadores

Realizada la novena fecha en el Hipódromo Chile, ya se ha originado una pugna por el sitio de privilegio entre los entrenadores DELFIN LOPEZ y SERGIO ROMERO C. El nombrado en primer término marcha a la punta con 9 victorias contra 8 de su escoltador. En cambio, en la otra especialidad, MARCOS ARANDA, que ha completado 11 éxitos, supera con cierta comodidad a GUSTAVO BARRERA, que está segundo con un logro de 9 primeros puestos.

Enseguida entregamos las posiciones:

PREPARADORES	JINETES
1º DELFIN LOPEZ . . . . .	1º MARCOS ARANDA 11
2º Sergio Romero C. . . . .	2º Gustavo Barrera . . . . .
3º Juan Cavieres . . . . .	3º Pedro Cerón . . . . .
Osvaldo Jara . . . . .	4º Claudio Leighton . . . . .
Ernesto Pinochet . . . . .	5º Oscar Diaz . . . . .
Enrique Vidal . . . . .	6º Jorge Castillo . . . . .
7º Guillermo Aguirre . . . . .	7º Rafael Chamorro . . . . .
Enrique Beuzenberg . . . . .	8º Miguel Olguín . . . . .
Samuel Fuenstes P. . . . .	9º Roberto Pérez . . . . .
Agustín Guriérrez . .	

**Club Hípico**

(Jueves 13 de febrero de 1986)

1a CARRERA 1.200 metros. — A las 14.30 horas. — Indice: 7 al 2. (PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1).

2866 E. Zijl	13	1 Tanteo	56 Cl. Barrera	6
2079 M. Rodríguez	12h	2 Animate	55 P. Muñoz	8
221 A. Quiroz	4h-2	3 Balsero	55 O. Díaz	4
156 A. Zamorano	7h-7	4 Monseigneur	55 J. Pailamilla	9
326 J. Inda M.	3-4	5 Surel	55 C. Delgado	10
326 C. García	11-9	6 Tronero	54 L. Ramos	11
256 M. Oyaneder	8-8v	7 Natri	54 N.N.	2
300 R. Lorca	8-11h	8 Latosita	51 J. Barrera	7
221 A. Martínez	8h-10	9 Sospechada	52 N. Vargas	5
210 P. Polanco	16-12	10 Rexson	51 P. Santos	5
262 R. Jaque	4-8	11 Savane	51 C. Rojas	3

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

2a CARRERA 1.200 metros. — A las 15.00 horas. — Condicionado. Machos 3 años no ganadores. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1).

270 E. Carreño	11-2	1 Abajo	56 S. Vásquez	6
2725 A. Zamorano	11-7	2 Batiente	56 R. Vergara	8
2468 A. Breque	17	3 C. Testigo	56 L. Muñoz	12
1966 O.L. Silva	10h	4 D. Libre	56 O. Sánchez	4
327 W. Robles	8h-14	5 Libro	56 A. Pereira	9
280 J.C. Pichara	7-9h	6 Marítimo	56 D. Medina	10
2692 L. Espinoza	5h-12h	7 Nahual	56 S. Soto	11
2595 E. Leiva	12-8	8 Platinium	56 J. Muñoz	2
2763 J. Inda M.	8-14	9 Prodice	56 C. Delgado	7
2829 T. Jacal	15-11	10 Profit	56 J. Barrera	1
2476 S. Fuentes P.	14h-13	11 Rossi	56 L. Marín	5
270 E. Inda S.	11-11	12 Saonante	56 M. Gallardo	3

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 12).

3a CARRERA 1.200 metros. — A las 15.30 horas. — Condicionado. Machos 3 años no ganadores. (TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1).

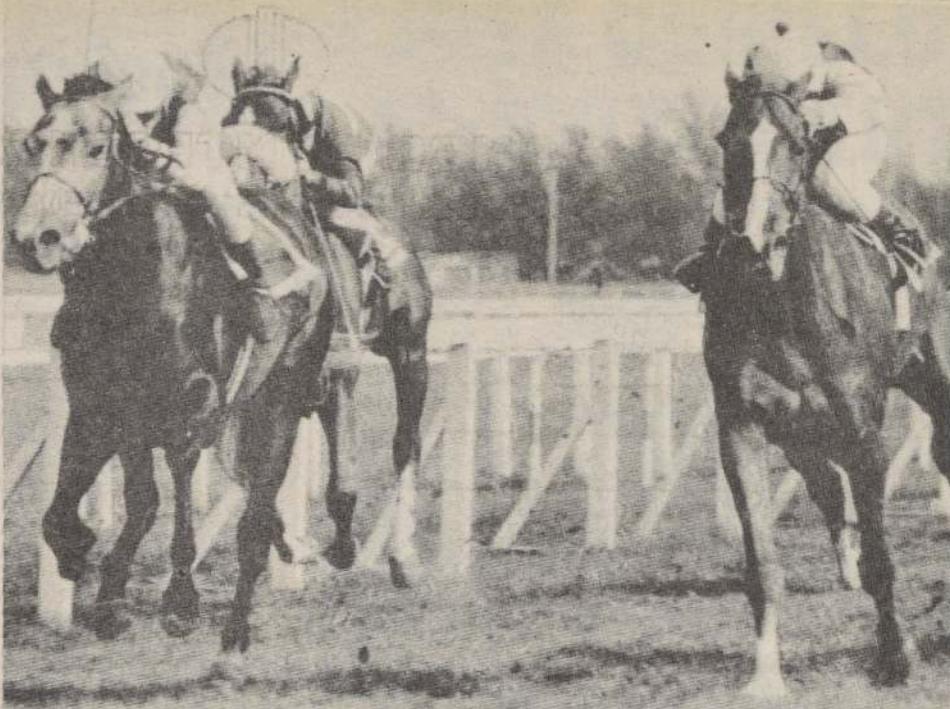
284 E. Inda S.	10-12h	1 Albérico	56 R. Jacquez	6
288 R. Serrano	6-3h	2 Budú	56 J. Verdugo	8
226 J.M. Sánchez	9h-10	3 Curacautín	56 N.N.	12
2704 O. González	5-10	4 Espumoso	56 R. Miranda	4
265 J. Melero	5-5	5 Manguito	56 J. Barraza	10
189 A. Quiroz	9-9h	6 Marrubio	56 O. López	10
327 M.A. Velarde	4-9	7 Piedemonte	56 H. Plaza	11
218 O. Bagú	6h-8	8 Ponderoso	56 G. Valencia	2
2924 J. Inda M.	13-4	9 Proctor	56 L. Marín	7
265 E. Carreño	8	10 Put Over	56 M. Vargas	1
270 P. Melero	2-8	11 Salimeh	56 N.N.	5
113 Ana Santos	7-8	12 Tolpánico	56 N.N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 12).

4a CARRERA 1.400 metros. — A las 16.00 horas. — Indice: 24 e Inf. (PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 2).

252 A. Breque	4v-4v	1 Balandrina	57 L. Muñoz	6
257 P. Polanco	1h-10v	2 Macuco	56 R. Miranda	8
2868 O. Salinas	11-9	3 Dólar	55 N.N.	4
335 V. Romo	11-9	4 Picarilla	54 E. Silva	9
225 L. Díaz	5-2	5 To Be	56 S. Soto	10
266 E. Beuzenberg	11-4	6 Antifaz	52 R. Pérez	11
333 G. Peralta	10-12	7 Reginald	50 N. Vargas	2
266 A. Zamorano	2	8 Globo	49 R. Vergara	7
336 R. Lorca	5-13	9 Trazza	48 J. Pailamilla	1
222 F. Pinochet	7-1	10 Marlenia	48 C. Delgado	5
2543 J. Bernal	9h-15	11 Carolino	48 N.N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).



RIO SECO, cinco años por Royal Aura en Revisa por Redón, no tuvo mayor fortuna en su presentación más cercana. Recomendamos no descuidarlo en las apuestas. Va anotando en la duodécima competencia. (En el grabado actúa por el lado exterior)

5a CARRERA 1.500 metros. — A las 16.30 horas. — Condicionado. Machos 3 años no ganadores. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 2).

265 O. Jara	12-11	1 A. Quinn	56 J. Turieta	6
226 G. Pombo	6-2	2 Chalilo	56 L. Muñoz	8
263 E. Inda S.	3-3	3 Melindre	56 No corre	4
97 P. Meléj	10-2	4 Meskine	56 J. Pérez	9
265 G. Romero	3-4	5 P. Jeune	56 S. Vásquez	2
226 E. Beuzenberg	6	6 Pilén	56 N.N.	7
265 R. Maggi W.	2	7 Tanidor	56 J. Tobar	1
226 P. Baeza	6-4	8 Torino	56 M. Aranda	5
251 A. Quiroz	9v-4v	9 Marea Sur	53 N.N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

6a CARRERA 2.000 metros. — A las 17.00 horas. — Indice: 20 e inf. (TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 2).

263 P. Baeza	4-1	1 R. del Sur	56 M. Aranda	6
263 R. Serrano	10-2	2 Cacharpeado	55 J.C. Silva	4
306 J. Cavieres	2h-1h	3 R. de Piques	61 N.N.	2
325 O. González	5-6	4 Mui	52 S. Vásquez	7
263 A. Valdés	2-4	5 Platero	52 C. Delgado	1
323 J. Inda	7-8	6 Ganimedes	48 J. Pailamilla	5
263 O.L. Silva	5v-6	7 Zarevich	48 C. Rojas	3

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 7).

7a CARRERA 1.600 metros. — A las 17.30 horas. — Indice: 45 al 33.

267 F. Pinochet	2-1	1 Perón	59 C. Leighton	6
142 A. Breque	2-3h	2 Ch. Cross	55 L. Muñoz	8
267 C. García	4-5	3 Loncoyano	54 P. Cerón	4
2638 J. Cavieres	3-4h	4 Pigmalion	54 J. Barraza	2
2930 A. Bulezú M.	5-1	5 Partícipe	53 G. Barrera	7
2766 C. García	11	6 Air Dart	50 M. Santos	1
241 J.M. Sánchez	7-8h	7 Llaverizo	50 C. Delgado	5
114 A. Breque	2-1	8 Salarina	49 J. Pailamilla	3

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 5), 3 (6 al 8).

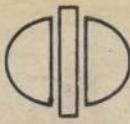
8a CARRERA 1.800 metros. — A las 18.00 horas. — Clásico. Raúl Ovalle U. (PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 3).

271 A. Zamorano	1-4	1 Almendrado	56 O. Escobar	6
268 E. Carreño	4-1	2 Argón	56 S. Vásquez	8
154 R. Lorca	3v-1	3 Desparramo	56 J. Pérez	4
154 J. Cavieres	5-2	4 Galaco	56 L. Muñoz	9
271 A. Bulezú M.	3-3	5 Jefferson	56 G. Barrera	2
2873 D. Bernal	2-3	6 Ratero	56 P. Cerón	7
74 J.B. Castro	3v-4h	7 Mount Sinai	56 R. Pérez	1
102 T. Jacal	1-18	8 Póstuma	53 C. Leighton	5
2856 P. Baeza	1h-7h	9 Sana Sana	53 M. Aranda	3

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

9a CARRERA 1.000 metros. — A las 18.30 horas. — Condicionado. Hembra 3 años no ganadoras. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 3).

330 J. Melero	8-11	1 Balonada	53



## BANCO CONTINENTAL

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

ADMINISTRACION HASTA EL 31 DICIEMBRE DE 1985

DELEGADO DE LA SUPERINTENDENCIA DE  
BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS  
CONTRALOR GENERALLEANDRO OMEGNA O.  
JORGE PALOMINOS R.GERENTE COMERCIAL  
GERENTE DE OPERACIONESROBERTO CHARLES C.  
RODOLFO SCHMINCKE U.

ACTIVO	Parciales M\$	Totales M\$
FONDOS DISPONIBLES		214.848
COLOCACIONES:		
Préstamos a instituciones financieras.....	729.332	
Intereses por cobrar .....	1.115	
Total Colocaciones.....		730.447
ACTIVO FIJO.....		840.119
<b>TOTAL ACTIVO .....</b>	<b>1.785.414</b>	

PASIVO	Parciales M\$	Totales M\$
DEPÓSITOS CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Acreedores en cuentas corrientes .....	361.915	
Otros saldos acreedores a la vista .....	194.523	
Intereses por pagar .....	87	
Total depósitos, captaciones y otras obligaciones .....		556.525
OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES:		
Pasivo transitorio.....		28.719
Total Pasivo.....		585.244
<b>CAPITAL Y RESERVAS .....</b>	<b>1.200.170</b>	
<b>TOTAL PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS .....</b>	<b>1.785.414</b>	

### ESTADO DE RESULTADOS

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985

(en miles de pesos)

	M\$
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>	
Ingresos de Operación.....	7.209.995
Gastos de Operación.....	(6.433.354)
Gastos de apoyo operacional.....	(1.283.231)
Resultado Operacional .....	( 506.590)
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>	
Reversión de provisiones netas.....	1.325.845
Traspaso de activos y pasivos al Banco Central de Chile.....	601.031
Otros ingresos no operacionales.....	166.000
Otros gastos no operacionales.....	( 135.722)
Corrección monetaria .....	( 93.966)
Resultado del ejercicio.....	1.356.598
Absorción de pérdidas de ejercicios anteriores .....	(2.253.266)
Resultado neto acumulado .....	( 896.668)

MARIO CABELLO CORNEJO  
Contador GeneralLEANDRO OMEGNA OMEGNA  
Delegado Superintendencia de  
Bancos e Instituciones Financieras

Las notas adjuntas números 1 al 6 forman parte integral de estos estados financieros.

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

#### 1. HECHOS RELEVANTES:

Con fecha 23 de enero de 1985, se acordó ante la Excelentísima Corte Suprema una conciliación en el expediente Rol N° 843-72 del Cuarto Juzgado Civil de Santiago, caratulado "Banco Continental con Bahamondes y otros". Conforme a los acuerdos convenidos, la Corporación de Fomento de la Producción aceptó que la emisión de 20.000.000 de acciones del Banco Continental, que adquiriera en el año 1972 es inoponible y no tiene efecto alguno, en relación a dicho Banco y a los accionistas que lo eran antes de la fecha de tal emisión y a sus sucesores. Asimismo, CORFO entregó en pago a los demás accionistas privados del Banco Continental, el total de las 7.523.954 acciones del mencionado Banco de que era titular.

Además se estipuló que a la fecha de la entrega de la administración al Directorio, el Banco deberá contar con un capital pagado y reservas equivalentes a \$ 950.000.000 según estimación a la fecha de la conciliación del valor de los activos que aparecen en el presente balance. Asimismo, se acordó mantener activos suficientes para cubrir las indemnizaciones por años de servicio del personal y para respaldar los saldos a favor de clientes de cuentas corrientes del Banco. El cumplimiento de lo estipulado en la relación a estas materias, ha tenido efectos importantes en los presentes estados financieros, principalmente por lo siguiente:

- El patrimonio neto de la Sociedad al cierre del ejercicio asciende a M\$ 1.200.170 (Nota 2), monto que representa a esta fecha la suma convertida en la conciliación.
- Con objeto de dar cumplimiento a la conciliación, durante el ejercicio el Banco enajenó parte de las propiedades y bienes muebles (Nota 3).
- Otros activos fueron adquiridos por el Banco Central de Chile mediante la asunción de los pasivos del Banco Continental. En conformidad con lo dispuesto en la Ley N° 18.430, el Banco Central de Chile, por acuerdo N° 1674-08-850905, dispuso la adquisición de los activos del Banco Continental, mediante la asunción de sus pasivos, los que incluyen la totalidad de las obligaciones de cualquier naturaleza que hubiere contraído el Banco Continental a partir del 11 de mayo de 1971. Este traspaso de activos y la asunción de pasivos por parte del Instituto Emisor se perfeccionó en el mes de diciembre de 1985 (Nota 4).
- El Balance General al 31 de diciembre de 1985 refleja por lo tanto, el activo neto que se deriva de la conciliación acordada y en el Estado de Resultados se muestran los principales efectos patrimoniales originados por el cumplimiento de lo convenido.

#### 2. CAPITAL Y RESERVAS:

El movimiento y la composición de este rubro se resume como sigue:

	Capital pagado M\$	Reservas provenientes de utilidades M\$	Otras reservas M\$	Total M\$
Capital y reservas al 31.12.84 .....	10	462.958	1.194.612	1.657.580
Ajuste por acciones inoponibles .....	( 4)	—o—	4	—o—
Revalorización del capital propio .....	2	122.684	316.572	439.258
Absorción del resultado neto acumulado .....		(585.642)	(311.026)	(896.668)
Patrimonio al 31.12.85 .....	8	—o—	1.200.162	1.200.170

#### a. Capital pagado y revalorizaciones:

Se procedió a reflejar la ineficacia del aumento de capital inutilizando los títulos correspondientes a 20.000.000 de acciones y ajustando contablemente el capital pagado por un monto de M\$ 4. Por otra parte, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto correspondiente a la revalorización de dicho capital. Al cierre del ejercicio el capital y reservas del Banco, que asciende a M\$ 1.200.170, esta representado por la cantidad de 30.000.000 de acciones.

#### b. Aumento de capital:

Se aumentará el capital en la suma equivalente a 103.096,94 Unidades de Fomento, de acuerdo con las condiciones y plazos que se establecen en la conciliación mencionada en Nota 1. Este aumento deberá efectuarse dentro de los noventa días siguientes a la fecha de la entrega de la administración al Directorio y enterarse dentro del plazo de noventa días a contar de la fecha de la resolución de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras que lo apruebe. Mientras no se entere dicho aumento de capital, los accionistas principales se comprometen a no gravar ni enajenar las acciones del Banco Continental sin autorización de la mencionada Superintendencia.

#### c. Absorción del resultado neto:

El resultado neto, después del traspaso de activos y pasivos al Banco Central de Chile, se presenta dudicando las cuentas de reservas por un monto M\$ 896.668 en consideración a que la Undécima Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada con fecha 23 de septiembre de 1985, ratificó la conciliación señalada en Nota 1.

(CONTINUA)

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío cheque N° 3237921 serie OPA Bco. Sud Americano Cta. Cte. 71-32450-02 queda nulo.

11-12-13

POR robo quedan nulos cheques N° 2772923 y 2772924. Bco. Sud Americano Cta. Cte. 71-31676-03.

11-12-13

EXTRACTO. Alberto Díaz Tapia, RUT 3.330.279-7 solicita derecho de aprovechamiento consumtivo de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo de 1 litro por segundo, en la Aguada La Isla, comuna de Taltal, Provincia de Antofagasta, Segunda Región. El punto de captación tiene coordenadas UTM Norte 7.164.200 metros y 361.700 metros Este. Se solicita área de protección de 200 metros de radio.

11-12-13

ORDEN de no pago por robo de los cheques del Banco Sud Americano serie PPA N° 18721 al 18725. Cuenta Corriente 59-5123-07.

11-12-13

ORDEN no pago cheque N° 00936632, serie AT Banco Santiago. Por no efectuado negocio.

10-11-12

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Héctor Acuña Yévenes a su hija natural Elisa de las Mercedes Acuña Lara. El inventario solemne se practicará el día 14 de marzo de 1986, a las 10 horas en la secretaría del Tribunal. — La secretaria.

10-11-12

COMPANIA Cerveceras Unidas S.A., RUT N° 90.413.000-1 domiciliada en Antofagasta, calle Zenteno N° 21, comunica que el día 4 de febrero de 1986 se extravió el duplicado-archivo correlativo S.I.I. (talón) de la Factura N° 0790490, serie C, que se encuentra extendida a nombre de Petronila Vega V. RUT. N° 2.076.499-6, domiciliada en Antofagasta, calle Curicó 2401, por la suma de \$ 991.- correspondiente a la venta de bebidas analcohólicas. Se da el presente aviso en cumplimiento de la resolución exenta N° 109 del 2.2.1976 del S.I.I. y para todos los efectos legales contemplados en la misma.

10-11-12

POR robo quedan nulos cheques serie AA N° 01159259 al 01159275, Cta. Cte. 01.034.782 de la casa matriz del Banco de Santiago.

11-12-13

NULO por extravío cheque N° Serie B6 N° 02158247 Cta. Cte. 158.67615-07 del Bco. de Chile.

11-12-13

NULO por robo cheque Serie C-26 N° 90433 Cta. Cte. 26-74322-2 del Centro Banco.

11-12-13

NULO por hurto cheque Serie DE N° 2129775 Cta. Cte. 15811412-04 del Banco de Chile.

11-12-13

NULO por extravío cheque Serie 85 AI N° 01014362 Cta. Cte. 23858-09 del Bco. de Chile.

11-12-13

NULO por robo cheque serie AM-1 N° 625008. — Cta. Cte. 14704789-4 del Bco. del Trabajo.

11-12-13

NULOS por extravío cheque Serie B 85 N° 2406274 Cta. Cte. 10102051 del Bco. Crédito e Inversiones.

11-12-13

NULO por extravío cheque N° 53780 Serie T1 Cta. Cte. 1341-01 del Banco Real.

11-12-13

NULO por robo cheque serie DC N° 1996 Cta. Cte. 8905247-06 del Banco Sud Americano.

11-12-13

POR robo queda nulo cheques N° 719308 al 719325 serie 333 Cta. 338611-1 del Bco. Nacional.

11-12-13

POR haberse extraviado quedan nulas las guías de despacho del número 5.451 al 5.500 ambos inclusive, de Maderera Los Laureles Ltda., Nueva York 52, oficina 414, Santiago. RUT N° 87.808.900-6

11-12-13

POR extravío queda sin efecto título N° 890 de fecha 15-06-82 por 8240 acciones de Sabimet S.A. a nombre de Luis Molina O.

11-12-13

POR robo quedan nulos cheques series 07-101480 al 101500 Bco. Urquijo y Cta. EDO18112-01 y serie OPA 3335974 y 3335975 Bco. Sud Americano Cta. 71-33460-5.

11-12-13

POR robo quedan nulos cheques serie 07 números 101412 al 101425 cuenta E-0018139-01 del Banco Urquijo y cheques serie OPA números 3104169 al 3104175 cuenta 7133461-03 del Banco Sud Americano.

11-12-13

POR extravío queda nulo cheque N° 13974 N2 por la cantidad de \$ 8.000 del City Bank Sucursal Ahumada 387.

11-12-13

POR extravío orden de no pago cheque N° Cta. Cte. 20.000 - 02495 - 4. Serie 20.AA. N° 1071451 del B.H.I.F.

12-13-14

POR extravío queda nulo cheque serie DD 19200 Banco de Boston cuenta N° 3103787.

12-13-14

do o tuviere su causa en el periodo comprendido entre el 11 de mayo de 1971 y la fecha de entrega de la administración del Banco a su Directorio.

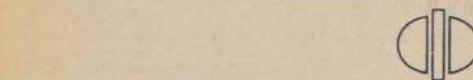
## 5. PROVISIONES:

Al 31 de diciembre de 1985, se ha constituido una provisión de indemnización por años de servicio, correspondiente al personal que continuará laborando en la institución. Dicha provisión, que asciende a un monto M\$ 9.666, ha sido determinada a su valor corriente, y de acuerdo con los términos de la conciliación se ha proveido los fondos necesarios en las cuentas del activo.

Además se ha provisionado la suma de M\$ 19.053 para el pago de diversos gastos, habiéndose proveido igualmente los fondos para su pago.

## 6. OTROS SALDOS ACREDITORES A LA VISTA:

Los saldos presentados bajo este título corresponden a los siguientes:



## BANCO CONTINENTAL (CONCLUSION)

### 3. ACTIVO FIJO

Los bienes del activo fijo se presentan ajustados a los valores estimados en la conciliación. Para este efecto, se consideró el equivalente de 298.084,64 Unidades de Fomento, monto que representaba al 1º de enero de 1985 el valor de M\$ 665.000, estimado en los acuerdos convenidos. El movimiento contable del activo fijo durante el ejercicio se resume como sigue:

	Bienes Raíces	Muebles, útiles e instalaciones	Total
	MS	MS	MS
Saldo al 31.12.84	835.290	44.651	879.941
Ventas	(104.570)	(12.934)	(117.504)
Corrección monetaria	216.714	11.522	228.236
Depreciaciones	(12.121)	(16.733)	(28.854)
Otros Movimientos		3.064	3.064
Ajuste por conciliación	(120.941)	(3.823)	(124.764)
Saldos al 31.12.85	814.372	25.747	840.119

### 4. TRASPASO DE ACTIVOS Y PASIVOS AL BANCO CENTRAL DE CHILE:

A continuación se detallan los activos y pasivos traspasados al Banco Central de Chile al 20 de diciembre de 1985, de acuerdo con lo indicado en Nota 1:

ACTIVOS	MS
Fondos disponibles	336.357
Colocaciones	16.172.333
Inversiones	15.838.319
Otros activos y saldos deudores	12.667.240
Utilidad neta por Activos y Pasivos traspasados al Banco Central de Chile	608.456
<b>Total</b>	<b>45.622.705</b>

PASIVOS	MS
Depósitos, captaciones y otras obligaciones	530.275
Intermediación de Documentos	—
Obligaciones en Letras de Crédito	3.293.163
Obligaciones contraídas en el país	20.023.103
Obligaciones contraídas en el exterior	10.557.604
Obligaciones contingentes	205.762
Otros pasivos y saldos acreedores	11.012.798
<b>Total</b>	<b>45.622.705</b>

Estos montos corresponden a los activos y pasivos traspasados al Banco Central de Chile, según constan en escritura de traspaso de fecha 20/12/85. A la fecha de emisión de los estados financieros la escritura referida se encuentra en trámite notarial.

Al 31 de diciembre de 1985 se traspasó un monto adicional de activos de M\$ 7.425, para ajustarse a los términos de la conciliación mencionada en Nota 1. Por lo tanto, el efecto patrimonial neto por activos y pasivos traspasados ascendió a M\$ 601.031.

El contrato con el Instituto Emisor contempla además, la venta definitiva de la cartera que el Banco Continental había cedido conforme al Acuerdo N° 1.555 del Comité Ejecutivo del Banco Central, por lo que quedó liberado de todas las obligaciones emanadas de dicha venta.

El Banco Central de Chile, junto con asumir los pasivos, se hace cargo de cualquiera otra obligación, contabilizada o no, que tuviere el Banco Continental, siempre que la obligación hubiere naci-

do a la vista emitidos entre el 23 y 30 de diciembre de 1985, por los cuales han sido proveidos los fondos para ser pagados por el Banco Continental.

— Valores recibidos por cuenta del Banco Central de Chile . . . . .

136.129

58.394

194.523

Total . . . . .

194.523

Langton Clarke

Coopers & Lybrand

## INFORME DE LOS AUDITORES

Señor  
Delegado de la Superintendencia de  
Bancos e Instituciones Financieras  
Banco Continental S.A.

1. Hemos examinado el balance general del Banco Continental S.A. al 31 de diciembre de 1985, el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha y las notas anexas. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesaria en las circunstancias.

2. El Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras para dar consideración a los efectos derivados de la conciliación acordada ante la Excelentísima Corte Suprema entre el Banco Continental S.A. y Corporación de Fomento de la Producción, tal como se menciona en Nota 1.

3. En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Cristián Bunster

2 de enero de 1986

COOPERS & LYBRAND  
LANGTON CLARKE

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

I. MUNICIPALIDAD de Santiago. Dec. Secc. 2da. del 16.1.86. Decreto: 1º Notificase a los herederos de don Juan Astudillo Ulloa en su calidad de propietarios del inmueble ubicado en calle Maquinista Escobar nº 2862, que antes de 30 días y previo permiso municipal se deberá proceder a la demolición total del mismo, de conformidad al artículo 148 y siguientes de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 2º La notificación de este decreto a los ocupantes, a cualquier artículo, y la desocupación del inmueble serán de la exclusiva responsabilidad de los propietarios. Asimismo, los propietarios deberán proceder a la desratización del predio, a través de una firma autorizada por el Ministerio de Salud. 3º Mientras se procede a la demolición, de inmediato, los propietarios, asesorados por profesional idóneo, deberán tomar las medidas precautorias para garantizar la seguridad de ese inmueble y de los predios vecinos. 4º Efectuada la demolición, los propietarios deberán de inmediato construir cierre anterior reglamentario, previo permiso municipal. 5º Si en el plazo señalado no se diera cumplimiento a lo ordenado, facultase al Departamento de Obras Municipales para efectuar los denuncias que sean necesarios ante el Juzgado de Policía Local correspondiente,

hasta que los propietarios realicen dicha demolición, de conformidad al artículo 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 6º En atención a que se desconoce el domicilio de los propietarios, publíquese el presente decreto tres veces en un periódico de la ciudad, de conformidad al artículo 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. — El Alcalde. 12-13-14

POR robo nulos cheques serie A-85 N° 1960153 al 1960176 cuenta corriente 10031367 Banco Crédito Inversiones principal. 12-13-14

POR extravío nulo depósito a plazo N° 151747 Banco Internacional (Ahumada) de Edgar Kahn Pino. \$ 442.322. 12-13-14

EXTRAVIADOS títulos números: 812052 - 830197 - 846675 - 859388 por 5 - 2 - 15 - 17 de Ella Haeberle Vda. de Leiva, Papeles y Cartones S.A. Quedan nulos. 12-13-14

POR robo, quedan nulos cheques Cta. Cte. N° 00-528242 Banco Continental Of. Matriz N°s series A-1 N° 2764826 hasta N° 2764850 y N° 2739800. 12-13-14

POR robo queda nulo cheque N° 56803106 serie AB Cta. corriente N° 2-12655-9 del Bco. Santiago sucursal Ahumada. 12-13-14

NULO por extravío cheque N° 0313489 serie S.D.C. Cta. Cte. 07-1049506-7. Bco. Español-Chile Suc. San Diego. 12-13-14

POR extravío queda nulo cheque serie F N° 0259594 cuenta 0-660585-00-1 Citibank. 12-13-14

NULOS por extravíos Certificados de Subsidios Habitacionales Serie K Nos. 10987 - 10959 - 10963 - 10985 - 10974. 12-13-14

## 2 CITACIONES

CITACION en sesión de Directorio de 6 de febrero de 1986, de sociedad "Inversiones Las Debdas" se acordó citar a Junta General Extraordinaria de accionistas de la sociedad para el día 17 de febrero de 1986 a las 12 hrs. en las oficinas de la sociedad, Ahumada 75, 1 piso. El objeto de la Junta es nombrar Directores para reemplazar a los que se encuentren renunciados. El Gerente General. 12-13-14

COOPERATIVA de Viviendas y SS.HH. "Los Guindos Limitada" de Maipú, cita a sus socios a Junta General Extraordinaria a efectuarse el 15-2-86 a las 21.15 Hrs. en la sede social. Tabla a tratar: 1. — Lectura del acta anterior y correspondencia. 2. — Exclusión de socios morosos. 3. — Contrato de pavimentación. 4. — Varios. Atte. La Directiva. 11-12

## 11 OCUPACIONES OFRECEN

SE necesita profesor de educación general básica para clases en las asignaturas de: Técnicas artísticas. Tratar en Escuela Particular de la localidad de Canelillo Alto, Illapel, provincia del Choapa. 12-13-14

NECESITO asesora del hogar, labores del hogar y cuidado de niños. Presentarse en Debussy 3181 Pob. Chile Paradero 2 de Vicuña Mackenna en las tardes 19 horas adelante. Recomendaciones. 12-13-14

## 32 VARIOS

SE necesita saber de la Sra. Virginia Carmen Caro y de su hijo Alex Sandoval Caro. Favor llamar fono 761960. 29-15

## 33 COMPRA-VENTA VARIOS

COMPRA venta líneas y aparatos telefónicos todo Santiago 41891 495306. 2 al 15

SE VENDE línea telefónica \$ 135 mil pesos sector La Florida, llamar al teléfono 6993705. 2 al 15

BETAMAX Sanyo vendo \$ 80.000. Fono 517701. 2 al 15



El grupo rock "Opus" saltará de Viña del Mar a "Exito" esta semana.

## Bou Dylan y Tom Petty harán gira por Australia

SYDNEY (AP).— El célebre compositor y cantante Bob Dylan, que actuó por primera vez en Australia hace 20 años, comenzará una tercera gira por este país, acompañado esta vez por el cantante de música rock Tom Petty.

Dylan, de 45 años, que acaba de finalizar una gira de cuatro conciertos por Nueva Zelanda, donde demostró que aún es capaz de atraer a grandes multitudes. Junto a Petty ofrecerá cinco conciertos en el Centro de Entretenimiento de Sydney, que tiene 12.000 localidades.

La pareja actuará también en Adelaida, Perth, Melbourne y Brisbane.



# MIAMI VICE

Una de las series de mayor sintonía en Estados Unidos, puede disfrutarla usted también a través de las pantallas de Televisión Nacional. MIAMI VICE es una producción que reúne todos los elementos que logran motivar a los televiendentes: dos atractivos protagonistas que comparten el peligro, hermosas muchachas en paradisiacos paisajes de Florida, grandes aventuras y diálogos cortos que aumentan el dinamismo de la acción.

**HOY  
21:30 hrs.**

**IN** Televisión Nacional de Chile

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm inches

# 26 espectáculos

Santiago de Chile,  
Miércoles 12 de Febrero de 1986 **LA NACION**

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



## TELEPROGRAMAS

CANAL 5



19.00 SINTONIA MUSICAL  
19.15 HOLA NIÑOS. Los títeres de la Compañía Morán.  
19.20 LA ISLA DEL TESORO. Dibujos animados.  
20.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE. Petete enseña y entretiene a los más pequeños.  
20.40 BARBAPAPA. Una familia muy especial viaja a través del mundo.  
21.45 VIDEO GOL. Los mejores momentos del fútbol profesional chileno, con Fernando Muñoz. Esta noche: U. de Chile y Aviación. Año 1976.  
21.30 TERTULIA.  
22.30 VIÑAVERANO. Datos turísticos, reportajes, espectáculos, cine y noticias regionales destacadas, con Cecilia Burgos.  
22.45 VACACIONES DE PELICULAS. Esta noche presentamos: "Hardy Pardaillán". Francia 1970.  
00.20 CIERRE. Mensaje de paz.



EL SUPER AGENTE 86, con Don Adams.

CANAL 7



10.25 CARTA DE AJUSTE  
10.40 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa religioso.  
11.10 DIBUJOS ANIMADOS. Espacio infantil.  
12.25 LA COCINA DE MONICA. Recetas preparadas por Mariana Salinas.  
12.30 EL JAPPENING CON JA  
14.00 EDICION UNO  
14.30 TU O NADIE. Teleserie mexicana protagonizada por Lucía Méndez.  
15.00 UN MINUTO EN LA MODA  
15.15 ANGELICA. Teleserie mexicana protagonizada por Erika Buenfil y Sergio Goyri.  
16.00 BATMAN  
17.00 TARDES DE CINE. "El ladrón de Bagdad". Aventuras con Steve Reeves y Giorgia Moll.  
19.15 LA DAMA DEL BALCON. Teleserie nacional protagonizada por Loreto Valenzuela.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central de Televisión Nacional de Chile presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.  
21.25 TV TIEMPO  
21.30 MIAMI VICE. Serie protagonizada por Philip Michael Thomas y Don Johnson. La acción se desarrolla en la ciudad de Miami en donde dos jóvenes policías luchan contra la mafia.  
22.30 KOJAK. Serie policial protagonizada por Telly Savalas.  
22.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.  
23.50 CINE NOCTURNO. Terror en la noche. Protagonizada por Jim Hutton, Kim Darby y William de Marest. Cuando un joven matrimonio adquiere una antigua mansión y la remoza, la muchacha se obsesiona en destapar la chimenea, que había sido tapiada, pese a las advertencias que le hace un viejo conocedor del lugar.  
02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11



16.45 CARTA DE AJUSTE.  
17.00 SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams.  
17.30 FRANJA INFANTIL. Patio Plum - Masmigros - Patio Plum - Popeye.  
19.00 AVANCE DE NOTICIAS  
19.05 LANCER. Con James Stacy, Wayne Mauder y Andrew Duggan. Por las tierras de los Lancer pasa una manada de caballos salvajes. Uno de los Lancer atrapa la manada, pero más tarde surge un individuo que los reclama como propios...  
20.00 MARIANA. Teleserie mexicana protagonizada por Verónica Castro, Rogelio Guerra y Guillermo Capetillo.  
20.25 CASIMIRO  
20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Amparo Meza y Benjamín Palacios.  
21.30 PLATEA NUMERADA. Hoy: "El Fausto Moderno". Con Raquel Welch, Peter Cook y Dudley Moore. Un humilde cocinero está a punto a suicidarse por las penurias que ha sufrido en su vida, cuando aparece el diablo. Este le ofrece un tentador contrato que consiste en pedir siete deseos y el último será eterno, a cambio de su alma. El cocinero acepta a partir de entonces comienza a vivir divertidas situaciones junto al diablo...  
22.30 AVANCE DE NOTICIAS  
22.35 HISTORIA POLICIAL. Hoy: "Operación combinada". Con David Groh, Art Metrano y Ricardo Montalbán. La policía de norteamérica se une a la mexicana para atrapar a dos hermanos que se dedican al tráfico de estupefacientes. Las diligencias se ven dificultadas cuando las leyes de un país no se pueden aplicar en el otro...  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias con Aldo Soto.  
23.45 CIERRE

CANAL 13



10.30 CARTA DE AJUSTE.  
11.00 FESTIVAL INFANTIL.  
11.50 EL CONEJO DE LA SUERTE  
12.10 EXITO. Hoy: "Los internacionales de éxito": Yuri y Alejandro Jaén.  
13.40 LA FUNDACION PRINCE. Miniserie inglesa. Hoy: Matrimonio.  
14.25 GENTE DE CHILE. Hoy: Juan Guzmán Cruchaga.  
14.30 TELESTARDE. Noticias con Cecilia Serrano.  
14.55 VISIONES. Hoy: "Laguna Grande de San Pedro".  
15.00 LA ESCLAVA ISAURA.  
16.00 LA NOVICIA VOLADORA. Serie de aventuras protagonizada por Sally Field.  
16.40 CINE EN SU CASA. Hoy: "Mujeres del Planeta Prehistórico" (Women of the prehistoric planet) Ciencia ficción.  
18.40 VISIONES. Hoy: "La llavería", Luis Strozzi.  
18.41 AVANCE NOTICIOSO  
18.43 UN DIA. Microprograma dirigido por Alejandro Rojas.  
18.45 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie nacional.  
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Tercer invitan a los niños a dormir.  
20.30 TELETRÉCE. Noticias con Javier Miranda.  
21.28 UN DIA. Microprograma dirigido por Alejandro Rojas.  
21.30 MUELLE 56. Serie de aventuras protagonizada por Perry King, Joe Penny y Thom Bray. Hoy: "Los diamantes no son eternos".  
22.28 VISIONES: Hoy: "Fiesta de Cuasimodo", Maipú.  
22.30 CAGNEY Y LACEY. Hoy: Ultraje.  
23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz S.  
23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION. Hoy: "El Sr. Ricco". Policial.  
01.00 PALABRAS AL CIERRE. Un mensaje de amor y paz cognita de su culpabilidad.

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

ACAPULCO. Uruguay 2092, P. 22 Sta. Rosa. Desde las 14 hrs. "Suzanne", "Ciudad ardiente" y "El mejor" (21) \$ 80.  
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Los muchachos vírgenes de Ipanema" y "Profecía de un delito" (21) \$ 100.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "La hora del espanto" (18) \$ 220.  
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "Testigo en peligro" (14) \$ 250.  
AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) Desde las 21 hrs., viernes, sábado y domingo.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 120.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19.30 y 21.45 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 250 y \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 200.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El tesoro de las cuatro coronas", "En la cuerda floja" y "Fuga al amanecer" (18) \$ 90.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La cárcel más loca del mundo" (18) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.15 hrs. "El último guerrero espacial" (men) \$ 180.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La primera experiencia", "As de ases" y "Susy, la perversa" (21) \$ 80.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Pasión en la isla del deseo" y "La mujer de la tierra caliente" (21) \$ 120.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Rambo 2, la misión" (18) \$ 160.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "Fiebre

de amor" y "Ya nunca más" (men) \$ 120.

DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 10.45 hrs. "Al filo de la sospecha" (18) \$ 220.

EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.45, 19.15, y 22.15 hrs. "Comando" (21) \$ 280.

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "El viaje fantástico de Simbad" (men) \$ 140.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "El caldero mágico" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.30 hrs. "Comando" (21) \$ 220.

KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 140.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (220816) 15, 19.15 y 22.15 hrs. "Al filo de la sospecha" (18) \$ 250 y \$ 280.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "El Kid celestial" (14) \$ 280.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 230.

LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Admiradora secreta" (18) \$ 250 y \$ 280.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Ciudad ardiente", "Las pícaras del sexo" y "Filme sorpresa" (21) \$ 80.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El club marcial del Shaolin" y "La espera del dragón" (14) \$ 140.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Los héroes visten de negro", "Calle bárbara" y "Los tiempos de la vaselina" (21) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Relaciones de mujeres" y "Marido erótico" (21) \$ 140.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30 y 18.30 y 21.30 hrs. "Comedia sexual de una noche de verano" (18) \$ 180 Estud. \$ 120.

OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) y show con las gatitas del paseo \$ 160.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "La naranja mecánica" (21) \$ 250 y \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 200.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 250 y \$ 280.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Locademia de policía" y "Locademia de policía 2, su primera misión" (18) \$ 160.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "La venganza del dragón", "El karate Kid" y "Supergirl" (14) \$ 90.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.15 y 19.15 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 120.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 hrs. "El bolero de Raquel" y "El padrecito" (men) \$ 160.

REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El kid celestial" (14) \$ 220.

REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Comando" (21) \$ 220.

REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Admiradora secreta" (18) \$ 220.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Intimidades de una cárcel de mujeres", "El gran robo de mujeres" y "Perversión de mujeres" (21) \$ 120 jueves \$ 80.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Amor extraño amor", "Tiernas primas" y "Ornella de noche" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Relación de mujeres" y

"Perversión de mujeres" (21) \$ 140.

SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15 hrs. "Woofy y Donald campeones olímpicos" (men) - 19.30 y 22 hrs. "Los nuevos monstruos" (18) \$ 250 y \$ 280.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 250 y \$ 280.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La hora del espanto" (18) \$ 250 y \$ 280.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) Desde las 13 hrs. "Leyenda" (men) \$ 200.

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres" (21) \$ 160.

### TEATROS

CINE ARTE VIÑA DEL MAR. Plaza Vergara 142 (882798) Viña del Mar. 21 hrs. "¿Dónde estará la Jeannette?", de Luis Rivano \$ 400 y \$ 500.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 20 hrs. "Alicia en el país de las zancadas", de Fdo. Josseau \$ 500 Conv. y 3<sup>a</sup> edad 50% Estud. \$ 250.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "El huaso con Sida".

LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Jueves: "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos", de La Feria.

LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "El día que me quieras", de José Ignacio Cabrujas.

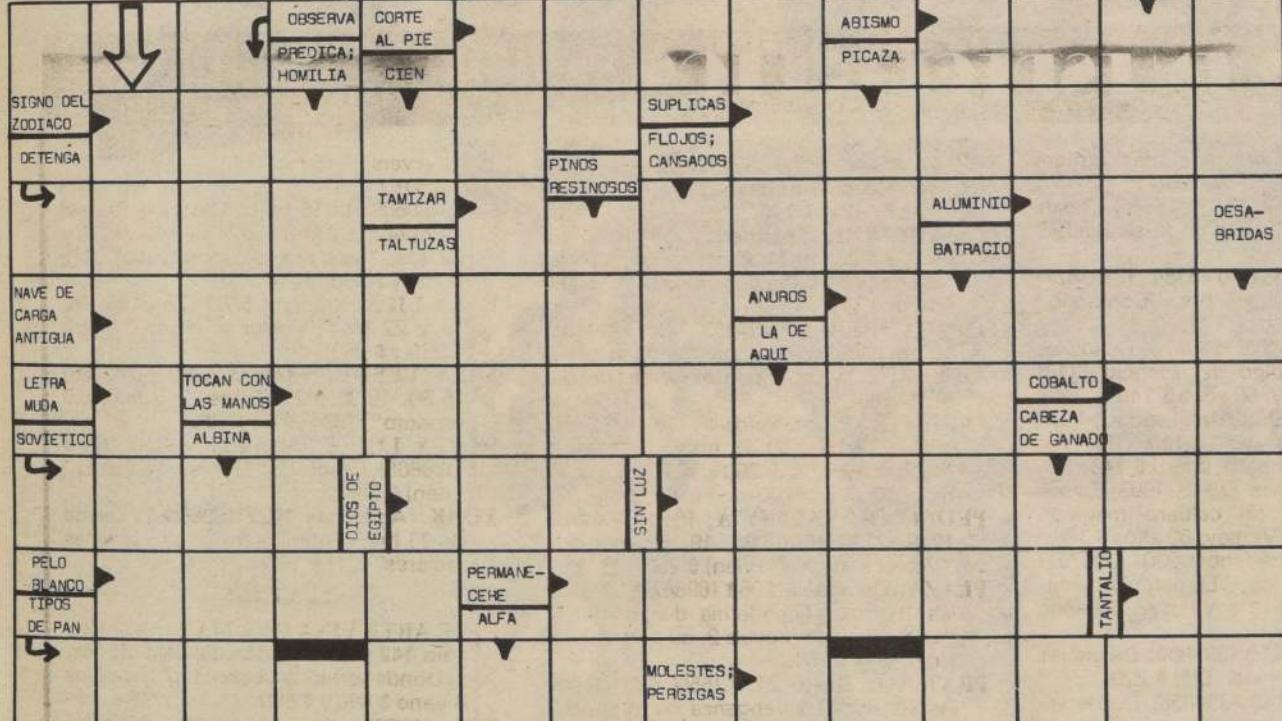
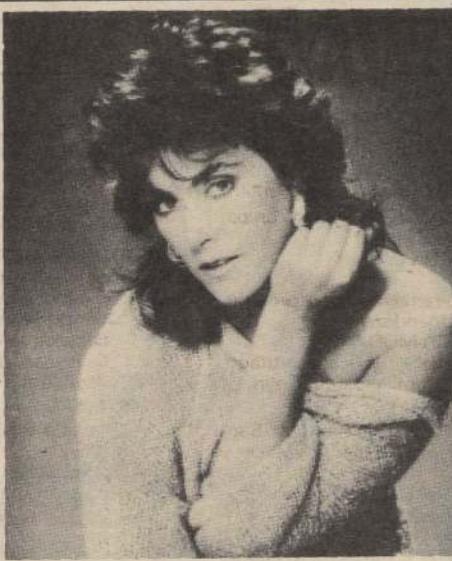
MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "La muerte accidental de un anarquista", de Darío Fo.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Filo, filo, cerca del ombligo".

PLANETARIO USACH. Alameda 3349 (762624) 15.30, 16.45 y 18.45 hrs. "De la Tierra a las estrellas".

SALA JORGE PRAT. Morandé 19 (392624) Exposición de muestras de colecciones de sellos postales.

**PUZZLE**



**SOLUCION PUZZLE**

**Jota Q' cosas**

EN RUSIA EXPLOTÓ  
IMPORTANTE PLANTA  
DE COMBUSTIBLES



**ASTRO SUERTE**



**ARIES**  
21 de Marzo al 21 de Abril

Elimine factores que se presten para confusiones en el trato con personas más encumbradas. Los desplazamientos largos serán benéficos para sus propósitos. Ideal para actualizar sus conocimientos a través de lecturas apropiadas.



**LIBRA**  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Problema de trabajo de su cónyuge puede afectar las relaciones matrimoniales en este día. Reuniones y viajes de promoción bastante favorecidos. La solución de un aspecto práctico elevará su popularidad. Noticia positiva.



**TAURO**  
22 de Abril al 21 de Mayo

Algún proyecto debe mantenerse en reserva para impedir que otras personas se adelanten. Alguien que se mueve entre bastidores favorecerá sus negocios. Tendrá más intuición para captar los móviles ocultos tras los actos ajenos.



**ESCORPIÓN**  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Quizás ande más distraída (o) para cumplir sus deberes cotidianos. En diálogos con un subalterno o colega surgirán ideas buenas para mejorar su economía. Su pareja o los hijos le brindarán alguna satisfacción.



**GEMINIS**  
22 de Mayo al 21 de Junio

Su cónyuge tendrá mejores ideas para buscar la felicidad de ambos. Los consejos de cierta amistad no serán buenos para sus negocios. Uno de sus proyectos debe modificarse para no incurrir en gastos innecesarios.



**SAGITARIO**  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Una tarea de creación le brinda más bienestar anímico que rentabilidad. Estará propensa (o) a desear espaciamientos por sobre su nivel económico. Bien para cultivar la intimidad amorosa y familiar.



**CÁNCER**  
22 de Junio al 22 de Julio

Las personas menos importantes serán más benéficas para sus propósitos. Colegas y subalternos apoyarán. El amor, si está libre surgirá en el trato con amigos impuestos por su profesión o actividad social.



**CAPRICORNIO**  
22 de Dic. al 19 de Enero

Iniciativas que tome en privado harán muy felices a los suyos. Exito en tareas alejadas del público. Es probable una pequeña contrariedad por causa de amistades de parentes cercanos o vecinos. Salud estable.



**LEO**  
23 de Julio al 22 de Agosto

Felicidad lejos de su residencia. Con creatividad avanza en meta de largo plazo. La salud puede afectarse por excesos en la bebida o el cigarrillo. Algunos recibirán a personas que vienen de lejos en su propio hogar.



**ACUARIO**  
20 de Enero al 18 de Feb.

A través de amigos puede conseguir una información bastante útil. Quizás debe frenar a una persona que desea hurgar en su intimidad. Es buen día para adelantar en proyectos que requieran audacia y persistencia.



**VIRGO**  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Probable fricción por causa de amistad de su cónyuge. Puede sentirse inclinado (o) a gastar indisciplinadamente. Favorable para gestiones de arriendo y compraventa de propiedades. Alegrías en el ámbito familiar.



**PISCIS**  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Facilidad para establecer contactos provechosos para sus negocios. Alguien que conozca su trabajo puede hacerle una proposición interesante. Exitos en el trabajo y vida social. Malos influjos de amigos despijarradores.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## COMENTARIO

## SU MAJESTAD EL PUBLICO

El público de la Quinta Vergara es factor determinante en el desarrollo de este evento multitudinario. Primero fue un grupo de vecinos de esta ciudad. Con el correr del tiempo, fue convirtiéndose en una masa festiva, amalgamada como entidad colectiva y aunada en el interés común de vivir una fiesta de varios días. Tomó aires de juez que dirimía quién o cuáles serían los triunfos de cada año y llegó a merecer el calificativo de Monstruo. Ahora, es un fenómeno que baila, canta, entrega su reconocimiento a través de antorchas y se roba el corazón de muchos artistas.

## MASIFICACION

Los estudiosos, sicólogos, sociólogos o simplemente espontáneos son proclives a designar esta masa de espectadores como un caso de ego colectivo. El caso de una multitud sin unidades sino con una sola identidad y suma de miles de personas, no es algo nuevo. Es factible de ser aplicado al caso de esta fiesta viñamarina cuando se canta, se inventan slongans, se corea y se baila como un inmenso cuerpo de baile regido por algún maestro invisible.

Hubo una etapa tremenda. Tiempos en los que este "Monstruo" buscaba cada año alguien a quien destruir, liquidar y borrar, a veces, del mapa artístico. Varios profesionales llegaron a concebir un temor enfermizo y no se arriesgaron a subir a su escenario, temerosos de una pifia de miles de gargantas.

Sin embargo la atracción es casi maligna y varios emprendieron el camino hasta sus luces y atractivos cayendo bajo tal embrujo o... consagrándose. Existen muchas historias al respecto, casos que explican muy bien este cortejo que tiene ya dos décadas.

El objetivo último de un festival de la canción popular se cumple, de este modo, en forma perfecta. Llega a la masa, unirla en una gran comunión y obtener que todos se sientan arrebatados de alegría, comprometidos con la faena misma y partes de ella.

## EL MONSTRUO... AHORA

No ha sido una transición inmediata. Se fue produciendo de modo gradual. Desde los años en que el grupo de "Los Muleros" o el excelente actor argentino Norman Briski fueran rechazados de modo definitivo por esta Quinta multitudinaria quedaron atrás.

La versión 1986 del evento así lo confirma. Es un público inquieto, pero nos parece que en él, hay un predominio bastante definido de gente joven, un superior conocimiento de la música popular en el mundo y también en lo que a nuestro país se refiere. El aspecto general es diferente. La división de la enorme área de asientos disponibles en diversos colores con sus respectivos números, ha creado ya un paisaje distinto. Luego, quienes llenan estas localidades asumen una posición festiva, alegre, de gran entretenimiento compartido, salvo excepciones que nunca están ausentes, en semejantes aglomeraciones.

Este es un monstruo más bien por su facilidad para convertirse en coro de miles de gargantas al unísono. O bien, para comportarse también en igual forma, como un inmenso grupo de ballet que realiza diseños coreográficos simples, en sus puestos, sobre sus asientos o en los pasillos de todas las localidades. Musical, gracioso, admirativo y colaborador, tales serían los calificativos que pueden describir a este público, en la actualidad. Es posible que antes de iniciar cada función, se den instantes de tensión, de juego subido de color y frases nuevas de un humor protector hacia la gente de platea y palco. Pero tan pronto Pamela y Antonio Vodanovic realizan su tarea todo cambia. El animador, que conduce con pericia extraordinaria todo tipo de situaciones, sabe que el público ha ido cambiando desde su agresiva actitud de años pasados a su posición festiva, joven, bien dispuesta del momento presente. Hasta ahora, nada puede hacer variar su deseo lógico de pasar un momento especial, de in-



tegrarse olvidando rutinas y problemas a una masa rugiente, bailarina y graciosa que es otro factor para que Paloma San Basilio o Sandra Mihanovic sientan que están en el lugar preciso.

## CRECIMIENTO

Esta actitud del público de la Quinta Vergara es a nuestro juicio no otra cosa que una expresión más del crecimiento demostrado por el Festival de Viña en varios aspectos. Aún en plena histeria por el nuevo Luis Miguel fue posible medir esta actitud. Los mayores o aquellos que no se sentían acrillados de vibraciones por la

imagen de este artista, tomaron una posición objetiva y aún de observación ante los numerosos casos de enajenación mostrados por las adictas.

Durante los instantes de arrebato con Miguel, Pachucu o bien Opus, hubo también un sentido de participación rica en espontaneidad y a la vez, en ordenada acción sin entorpecer al vecino, siempre salvo las mezquinas excepciones de siempre, pero todo este proceso de crecer trae consigo la responsabilidad de quienes accionan este tipo de grandes espectáculos, líneas de conductas deberían ser trazadas cuando ya el festival apaga sus antorchas y entra en su receso normal.



Por  
Yolanda  
Montecinos

## LA NOCHE DEL ADIOS

La inmanencia de esta masa de espectadores, provoca en los artistas una especie de pánico previo junto con la urgencia sicológica de sobrepasar este espectro. Así nació la idea de crear un premio que canalizara estas corrientes de fervor de los espectadores en la antorcha de plata. Catorce fueron entregadas en estos seis agitados días junto a las dos gaviotas de plata para personajes de TV Nacional: Antonio Vodanovic en sus once años de labor y Pedro Miranda, por su aporte permanente en el plano de la escenografía.

Pero, este mismo público que puede expresarse a través de un galardón muy solicitado por todos los visitantes, sabe demostrar su apoyo, en formas muy sutiles. Reservó para Alberto Plaza una manifestación diferente. Le recibió como a un hijo propio y dilecto, como lo hace cuando Fernando Ubiergo trae sus temas inolvidables de cantautor espontáneo y no de autor más bien comercial, por cierto, con su toque propio.

Es una expresión que puede provocar alguna impasse como en el caso del engolosamiento por Opus en la noche de gala, en el caso de Miguelo que ha desencadenado toda una línea muy libre de expresión corporal en una erotización consciente o no en la actividad sobre el escenario. Todas estas consideraciones: crisis históricas por Luis Miguel, engolosamiento con Opus, ansias de bailar en multiequipo, urgencia y capacidad para convertirse en coro, entre otras, son elementos que muy bien podrían servir de base a estudios posteriores. Así, Viña '87 siempre en condicional, podría convertirse en un festival adulto ciento por ciento... sin perder su fuego, su condición de acto multitudinario ni su tono de fiesta única y esperada.